

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 261



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

62. gadagājums

2019. gada 14. oktobris

Saturs

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/1714 (2019. gada 30. septembris), ar ko attiecībā uz produktu un dzīvnieku kopējā ieviešanas dokumenta paraugu groza Regulu (EK) Nr. 136/2004 un Regulu (EK) Nr. 282/2004 un attiecībā uz noteiktas tādas barības un pārtikas kopējā ieviešanas dokumenta paraugu, kura nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika, groza Regulu (EK) Nr. 669/2009 ⁽¹⁾ 1
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/1715 (2019. gada 30. septembris), ar ko nosaka noteikumus par oficiālo kontroļu informācijas pārvaldības sistēmas un tās sistēmas komponentu darbību ("IMSOC regula") ⁽¹⁾ 37

PROCESUĀLIE NOTEIKUMI

- ★ Eiropas Savienības Tiesas lēmums (2019. gada 1. oktobris) par iekšējiem noteikumiem attiecībā uz datu subjektu noteiktu tiesību ierobežojumiem saistībā ar personas datu apstrādi, Eiropas Savienības Tiesai veicot uzdevumus, kas neietilpst tās tiesas spriešanas darbībā 97

Labojumi

- ★ Labojums Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2019/1295 (2019. gada 1. augusts), ar kuru pēc daļējas starpposma pārskatīšanas, kas veikta atbilstīgi Regulas (ES) 2016/1036 11. panta 3. punktam, groza Īstenošanas regulu (ES) 2018/1469, ar ko nosaka galīgo antidempinga maksājumu konkrētu Krievijas un Ukrainas izcelsmes dzelzs vai tērauda bezšuvju cauruļvadu un cauruļu importam (OV L 002, 31.7.2019.) 100

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ.

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2019/1714

(2019. gada 30. septembris),

ar ko attiecībā uz produktu un dzīvnieku kopējā ieviešanas dokumenta paraugu groza Regulu (EK) Nr. 136/2004 un Regulu (EK) Nr. 282/2004 un attiecībā uz noteiktas tādas barības un pārtikas kopējā ieviešanas dokumenta paraugu, kura nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika, groza Regulu (EK) Nr. 669/2009

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/496/EEK, ar ko nosaka principus attiecībā uz tādu dzīvnieku veterināro pārbaūžu organizēšanu, kurus Kopienā ievie no trešām valstīm, un ar ko groza Direktīvu 89/662/EEK, Direktīvu 90/425/EEK un Direktīvu 90/675/EEK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 3. panta 2. punktu un 7. panta 2. punktu,

ņemot vērā Padomes 1997. gada 18. decembra Direktīvu 97/78/EK, ar ko nosaka principus, kuri reglamentē veterināro pārbaūžu organizēšanu attiecībā uz produktiem, ko ievie Kopienā no trešām valstīm ⁽²⁾, un jo īpaši tās 3. panta 5. punktu, 4. panta 5. punktu un 5. panta 4. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 882/2004 par oficiālo kontroli, ko veic, lai nodrošinātu atbilstības pārbaudi saistībā ar dzīvnieku barības un pārtikas aprites tiesību aktiem un dzīvnieku veselības un dzīvnieku labturības noteikumiem ⁽³⁾, un jo īpaši tās 15. panta 5. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 28. janvāra Regulu (EK) Nr. 178/2002, ar ko paredz pārtikas aprites tiesību aktu vispārīgus principus un prasības, izveido Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi un paredz procedūras saistībā ar pārtikas nekaitīgumu ⁽⁴⁾, un jo īpaši tās 53. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regula (EK) Nr. 136/2004 ⁽⁵⁾ nosaka procedūras veterinārajām pārbaudēm robežkontroles punktos attiecībā uz produktiem, ko Savienībā ievie no trešām valstīm, saskaņā ar Direktīvu 97/78/EK. Minētās regulas III pielikumā ir sniegts paraugs kopējam veterinārajam ieviešanas dokumentam (KVID), ko par kravu atbildīgā persona aizpilda un nosūta, lai robežkontroles punkta veterināro personālu informētu par produktu pienākšanu, un kas robežkontroles punktā tiek aizpildīts oficiālā veterinārārsta atbildībā, lai apstiprinātu veterināro kontrolpārbaūžu izpildi.

⁽¹⁾ OV L 268, 24.9.1991., 56. lpp.

⁽²⁾ OV L 24, 30.1.1998., 9. lpp.

⁽³⁾ OV L 165, 30.4.2004., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 31, 1.2.2002., 1. lpp.

⁽⁵⁾ Komisijas 2004. gada 22. janvāra Regula (EK) Nr. 136/2004, ar ko nosaka procedūras veterinārajām pārbaudēm Kopienas robežkontroles punktos attiecībā uz produktiem, ko importē no trešām valstīm (OV L 21, 28.1.2004., 11. lpp.).

- (2) Komisijas Regula (EK) Nr. 282/2004 ⁽⁶⁾ nosaka, kā deklarējami un robežkontroles punktos veterināri pārbaudāmi dzīvnieki, ko Savienībā ieved no trešām valstīm, saskaņā ar Direktīvu 91/496/EEK. Minētās regulas I pielikumā ir sniegts paraugs kopējam veterinārajam ieviešanas dokumentam (dzīvnieku KVID), ko par kravu atbildīgā persona aizpilda un nosūta, lai robežkontroles punkta inspicējošo personālu informētu par dzīvnieku pienākšanu, un kas robežkontroles punktā tiek aizpildīts oficiālā veterinārārsta pārziņā, lai apstiprinātu veterināro kontrolpārbauci izpildi.
- (3) Komisijas Regula (EK) Nr. 669/2009 ⁽⁷⁾ nosaka noteikumus par pastiprinātām oficiālajām kontrolēm, kas izraudzītos ieviešanas punktos piemērojamas tādas barības un pārtikas importam Savienībā no noteiktām trešām valstīm, kura nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika, saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 882/2004. Regulas (EK) Nr. 669/2009 II pielikumā ir sniegts paraugs kopējam ieviešanas dokumentam (KID), ko barības un pārtikas aprītē iesaistītie uzņēmēji aizpilda un nosūta, lai izraudzītās ieviešanas vietas (DPE) vai – noteiktas Komisijas Īstenošanas regulā (ES) Nr. 884/2014 ⁽⁸⁾ minētās barības un pārtikas gadījumā – norādītā importa punkta (NIP) kompetento iestādi informētu par sūtījumu pienākšanu, un ko aizpilda iestāde, kas apstiprina oficiālo kontroļu veikšanu.
- (4) Ar Komisijas Lēmumu 2004/292/EK ⁽⁹⁾, lai racionalizētu operatoru un kompetento iestāžu darbu un nodrošinātu automātisku informācijas apmaiņu starp muitas un veterinārajām iestādēm, tika izveidota tīmekļa sistēma TRACES. Lēmums 2004/292/EK turklāt nosaka, ka dalībvalstīm TRACES jāizmanto, lai aizpildītu un nosūtītu produktu un dzīvnieku KVID. Kopš 2011. gada TRACES dod iespēju operatoriem un kompetentajām iestādēm aizpildīt un nosūtīt arī KID, un dalībvalstis to šim nolūkam izmanto brīvprātīgā kārtā.
- (5) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/625 ⁽¹⁰⁾ nosaka, ka Komisijai sadarbībā ar dalībvalstīm jāizveido un jāpārvalda datorizēta informācijas pārvaldības sistēma oficiālo kontroļu vajadzībām (IMSOC), kas dotu iespēju pārvaldīt un apstrādāt ar oficiālajām kontrolēm saistītus datus, informāciju un dokumentus, kā arī automātiski ar tiem apmainīties. IMSOC mērķis ir pēc vajadzības integrēt un uzlabot Komisijas pārvaldītās informācijas sistēmas, arī TRACES, un nodrošināt pienācīgas saiknes starp šīm sistēmām un dalībvalstu pastāvošajām nacionālajām sistēmām. Minētā regula no 2019. gada 14. decembra atceļ un aizstāj Direktīvu 91/496/EEK un Direktīvu 97/78/EK un Regulu (EK) Nr. 882/2004.
- (6) Regula (ES) 2017/625 nosaka, ka par katru to kategoriju dzīvnieku un preču sūtījumu, kas minētas tās 47. panta 1. punktā, par sūtījumu atbildīgajiem operatoriem, lai par sūtījuma pienākšanu iepriekš paziņotu robežkontroles punkta iestādēm, un robežkontroles punkta iestādēm, lai reģistrētu oficiālo kontroļu iznākumu un uz to pamata pieņemtos lēmumus, jāizmanto vienotais sanitārais ieviešanas dokuments (VSID). Līdz ar to KVID un KID no 2019. gada 14. decembra tiks aizstāti ar VSID.
- (7) Regula (ES) 2017/625 turklāt paredz, ka IMSOC ir jādara iespējama VSID sagatavošana, apstrāde un nosūtīšana, un Komisiju pilnvaro pieņemt noteikumus par VSID formu un tā iesniegšanas un lietošanas norādījumus, ņemot vērā starptautiskos standartus, kā arī noteikumus par elektronisko parakstu izmantošanu.

⁽⁶⁾ Komisijas 2004. gada 18. februāra Regula (EK) Nr. 282/2004, ar ko ievieš no trešām valstīm Kopienā ievestu dzīvnieku deklarēšanas un veterinārās kontroles dokumentu (OV L 49, 19.2.2004., 11. lpp.).

⁽⁷⁾ Komisijas 2009. gada 24. jūlija Regula (EK) Nr. 669/2009, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 882/2004 saistībā ar dzīvnieku barības un pārtikas, kas nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika, pastiprinātu importa oficiālo kontroli un groza Lēmumu 2006/504/EK (OV L 194, 25.7.2009., 11. lpp.).

⁽⁸⁾ Komisijas 2014. gada 13. augusta Īstenošanas regula (ES) Nr. 884/2014, ar ko paredz īpašus nosacījumus, kas reglamentē konkrētas barības un pārtikas importu no konkrētām trešām valstīm saistībā ar to piesārņojuma risku ar aflatoksīniem, un atceļ Regulu (EK) Nr. 1152/2009 (OV L 242, 14.8.2014., 4. lpp.).

⁽⁹⁾ Komisijas 2004. gada 30. marta Lēmums 2004/292/EK par TRACES sistēmas ieviešanu, ar ko groza Lēmumu 92/486/EEK (OV L 94, 31.3.2004., 63. lpp.).

⁽¹⁰⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2017. gada 15. marta Regula (ES) 2017/625 par oficiālajām kontrolēm un citām oficiālajām darbībām, kuras veic, lai nodrošinātu, ka tiek piemēroti pārtikas un barības aprites tiesību akti, noteikumi par dzīvnieku veselību un labturību, augu veselību un augu aizsardzības līdzekļiem, un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 999/2001, (EK) Nr. 396/2005, (EK) Nr. 1069/2009, (EK) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 un (ES) 2016/2031, Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2005 un (EK) Nr. 1099/2009 un Padomes Direktīvas 98/58/EK, 1999/74/EK, 2007/43/EK, 2008/119/EK un 2008/120/EK un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 854/2004 un (EK) Nr. 882/2004, Padomes Direktīvas 89/608/EEK, 89/662/EEK, 90/425/EEK, 91/496/EEK, 96/23/EK, 96/93/EK un 97/78/EK un Padomes Lēmumu 92/438/EEK (OV L 95, 7.4.2017., 1. lpp.).

- (8) Lai operatori un kompetentajām iestādēm vēl vairāk atvieglotu un paātrinātu administratīvās procedūras, Komisija ir izstrādājusi jaunu sistēmas TRACES versiju, kas no 2019. gada 14. decembra dod iespēju visu VSID sagatavošanu veikt elektroniski. Tā izmanto starptautiskos bezpapīra tirdzniecības sistēmu standartus, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 910/2014 ⁽¹¹⁾ noteiktos standartus par kvalificēto elektronisko parakstu, zīmogu un laika zīmogu, kā arī tehniskās specifikācijas, kas noteiktas pielikumā Komisijas Īstenošanas lēmumam (ES) 2015/1506 ⁽¹²⁾ par uzlabotu elektronisko parakstu un zīmogu.
- (9) Sistēmas TRACES pašreizējā versija, kas tiek izmantota KVID un KID aizpildīšanai, no 2019. gada 14. decembra vairs izmantota netiks, un no minētās dienas operatori un kompetentajām iestādēm būs jāaizpilda un jāiesniedz VSID, izmantojot jauno sistēmas TRACES versiju.
- (10) Gādājot, lai pāreja uz jauno sistēmas TRACES versiju noritētu gludi, vajadzētu operatoriem un kompetentajām iestādēm dot iespēju līdz 2019. gada 13. decembrim KVID un KID aizpildīšanai un nosūtīšanai izmantot vai nu pašreizējo, vai jauno sistēmas versiju. Šajā nolūkā ar šo regulu būtu jānosaka ar jauno sistēmas TRACES versiju saderīgs dzīvnieku un produktu KVID paraugs un noteiktas tādas barības un pārtikas kopējā ieviešanas dokumenta paraugs, kura nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika.
- (11) Regula (EK) Nr. 136/2004 un Regula (EK) Nr. 282/2004 paredz, ka KVID sagatavošanu, izmantošanu, nosūtīšanu un glabāšanu pēc kompetentās iestādes ieskatiem var veikt elektroniski. Turklāt Regula (EK) Nr. 882/2004 paredz, ka Komisija var pieņemt prasības attiecībā uz principiem, kas jāievēro, lai nodrošinātu sertifikācijas, tostarp elektroniskās sertifikācijas, ticamību. Lai racionalizētu KVID un KID paraugu aizpildīšanu un nosūtīšanu sistēmas TRACES jaunajā versijā, šajā regulā būtu jānosaka drošības prasības attiecībā uz elektronisku KVID un KID izmantošanu minētajā sistēmā.
- (12) Tādēļ ir lietderīgi Regulā (EK) Nr. 136/2004 un Regulā (EK) Nr. 282/2004 noteikumus, kā paziņot par produktu un dzīvnieku pienākšanu, grozīt, lai varētu izmantot divus atšķirīgus KVID modeļus, un paredzēt prasības par elektroniskā KVID aizpildīšanu. Minētajām regulām turklāt būtu jāpievieno pielikums, kurā dots produktu un dzīvnieku KVID paraugs izmantošanai sistēmas TRACES jaunajā versijā.
- (13) Tāpat ir lietderīgi KID definīciju Regulā (EK) Nr. 669/2009 pielāgot tā, lai varētu izmantot divus dažādus KID paraugus, noteikt prasības attiecībā uz elektroniskā KID aizpildīšanu un minētajai regulai pievienot pielikumu, kurā noteikts sistēmas TRACES jaunajā versijā izmantojamais KID paraugs.
- (14) Konsekvences labad datumam, līdz kuram būtu jāpiemēro šī regula, būtu jāatbilst dienai, kurā beidz piemērot Direktīvu 91/496/EEK un Direktīvu 97/78/EK un Regulu (EK) Nr. 882/2004.
- (15) Tāpēc Regula (EK) Nr. 136/2004, Regula (EK) Nr. 282/2004 un Regula (EK) Nr. 669/2009 būtu attiecīgi jāgroza.
- (16) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

⁽¹¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 23. jūlija Regula (ES) Nr. 910/2014 par elektronisko identifikāciju un uzticamības pakalpojumiem elektronisko darījumu veikšanai iekšējā tirgū un ar ko atceļ Direktīvu 1999/93/EK (OV L 257, 28.8.2014., 73. lpp.).

⁽¹²⁾ Komisijas 2015. gada 8. septembra Īstenošanas lēmums (ES) 2015/1506, kurā saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 910/2014 par elektronisko identifikāciju un uzticamības pakalpojumiem elektronisko darījumu veikšanai iekšējā tirgū 27. panta 5. punktu un 37. panta 5. punktu izklāstītas specifikācijas, kas attiecas uz uzlabotu elektronisko parakstu formātiem un uzlabotiem zīmogiem, kas jāatzīst publiskā sektora struktūrām OV L 235, 9.9.2015., 37. lpp.).

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 136/2004

Regulu (EK) Nr. 136/2004 groza šādi:

- 1) regulas 2. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Pirms sūtījuma faktiskās pienākšanas Kopienas teritorijā persona, kas ir atbildīga par kravu, par produktu pienākšanu paziņo tā robežkontroles punkta veterinārajam personālam, kam produkti ir jāuzrāda, izmantojot dokumentu, kas atbilst vienam no kopējā veterinārā ieviešanas dokumenta (KVID) paraugiem, kuri sniegti III pielikumā un VI pielikuma 2. daļā.”;

- 2) regulā iekļauj šādu 10.a pantu:

“10.a pants

Elektroniskā KVID aizpildīšanas prasības

1. Ja izmanto elektronisko KVID, to aizpilda sistēmā TRACES, ievērojot visas šīs prasības:

- a) tas atbilst VI pielikuma 2. daļā sniegtajam paraugam;
- b) par kravu atbildīgais operators to paraksta ar elektronisko parakstu;
- c) robežkontroles punkta oficiālais veterinārārsts vai cits oficiālais veterinārārsts, kas darbojas šā pirmā veterinārārsta uzraudzībā, to paraksta ar uzlabotu vai kvalificētu elektronisko parakstu;
- d) izdevēja kompetentā iestāde, pie kuras pieder robežkontroles punkta oficiālais veterinārārsts vai cits oficiālais veterinārārsts, kas darbojas šā pirmā veterinārārsta uzraudzībā, uz tā liek uzlabotu vai kvalificētu elektronisko zīmogu;
- e) tas ar uzlabotu vai kvalificētu elektronisko zīmogu tiek apzīmogots sistēmā TRACES.

2. Katru no 1. punktā minētajām darbībām apstiprina ar kvalificētu elektronisko laika zīmogu.”;

- 3) regulai pievieno jaunu VI pielikumu, kura teksts ir dots šīs regulas I pielikumā.

2. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 282/2004

Regulu (EK) Nr. 282/2004 groza šādi:

- 1) regulas 1. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Ja kādu no Direktīvā 91/496/EEK minētajiem dzīvniekiem Kopienā iaved no trešās valsts, par kravu atbildīgā persona Direktīvas 97/78/EK 2. panta 2. punkta e) apakšpunkta nozīmē par šādu ieviešanu paziņo vismaz vienu darbdienu pirms dzīvnieka(-u) paredzamās pienākšanas Kopienas teritorijā. Šādu paziņojumu izdara robežkontroles punkta inspicējošajam personālam, izmantojot dokumentu, kas atbilst vienam no kopējā veterinārā ieviešanas dokumenta (KVID) paraugiem, kuri sniegti I pielikumā un III pielikuma 2. daļā.”;

- 2) regulā iekļauj šādu 7.a pantu:

“7.a pants

Elektroniskā KVID aizpildīšanas prasības

1. Ja izmanto elektronisko KVID, to aizpilda sistēmā TRACES, ievērojot visas šīs prasības:

- a) tas atbilst III pielikuma 2. daļā sniegtajam paraugam;
- b) par kravu atbildīgais operators to paraksta ar elektronisko parakstu;

- c) robežkontroles punkta oficiālais veterinārārsts vai cits šā pirmā veterinārārsta pilnvarots oficiālais veterinārārsts to paraksta ar uzlabotu vai kvalificētu elektronisko parakstu;
- d) izdevēja kompetentā iestāde, pie kuras pieder robežkontroles punkta oficiālais veterinārārsts vai cits oficiālais veterinārārsts, kas darbojas šā pirmā veterinārārsta atbildībā, uz tā liek uzlabotu vai kvalificētu elektronisko zīmogu;
- e) tas ar uzlabotu vai kvalificētu elektronisko zīmogu tiek apzīmogots sistēmā TRACES.

2. Katru no 1. punktā minētajām darbībām apstiprina ar kvalificētu elektronisko laika zīmogu.”;

- 3) regulai pievieno jaunu III pielikumu, kura teksts ir dots šīs regulas II pielikumā.

3. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 669/2009

Regulu (EK) Nr. 669/2009 groza šādi:

- 1) regulas 3. panta a) punktu aizstāj ar šādu:

“a) “kopējais ieviešanas dokuments (KID)” ir dokuments, kura paraugs ir II pielikumā un III pielikuma 2. daļā un kuru aizpilda barības un pārtikas uzņēmums vai tā pārstāvis, kā noteikts 6. pantā, un kompetentā iestāde, apstiprinot, ka oficiālā kontrole ir pabeigta;”

- 2) regulā iekļauj šādu 7.a pantu:

“7.a pants

Elektroniskā KID aizpildīšanas prasības

- 1. Ja izmanto elektronisko KID, to aizpilda sistēmā TRACES, ievērojot visas šīs prasības:

- a) tas atbilst III pielikuma 2. daļā sniegtajam paraugam;
- b) par sūtījumu atbildīgais operators to paraksta ar elektronisko parakstu;
- c) ar uzlabotu vai kvalificētu elektronisko parakstu to paraksta oficiālais inspektors
 - i) vai nu izraudzītājā ieviešanas vietā, vai
 - ii) izraudzītājā importa vietā, vai
 - iii) 19. panta 1. punktā paredzētajā pārejas periodā – kontroles punktā;
- d) izdevēja kompetentā iestāde, pie kuras pieder oficiālais inspektors, uz tā liek uzlabotu vai kvalificētu elektronisko zīmogu;
- e) tas ar uzlabotu vai kvalificētu elektronisko zīmogu tiek apzīmogots sistēmā TRACES.

2. Katru no 1. punktā minētajām darbībām apstiprina ar kvalificētu elektronisko laika zīmogu.”;

- 3) regulai pievieno jaunu III pielikumu, kura teksts ir dots šīs regulas III pielikumā.

4. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro līdz 2019. gada 13. decembrim.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2019. gada 30. septembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER

I PIELIKUMS

“VI pielikums

1. DAĻA

Informatīvas piezīmes par produktu kopējā veterinārā ieviešanas dokumenta 2. paraugu (KVID-P2)

Vispārīgi

I daļu aizpilda deklarētājs vai atbildīgais par kravu, kas definēts Direktīvas 97/78/EK 2. panta 2. punkta e) apakšpunktā.

II un III daļu aizpilda oficiālais veterinārārsts vai ieceltais valsts pilnvarotais pārstāvis (saskaņā ar Lēmumu 93/352/EEK).

Šīs daļas ieraksti veido datu vārdnīcas KVID-P2 elektroniskajai versijai.

Uz elektroniskā KVID-P2 papīra kopijām jābūt unikālam mašīnlasāmam optiskajam marķējumam ar hipersaiti uz elektronisko versiju.

No I.20.–I.25. ailes un no II.9.–II.16. ailes jāizvēlas pa vienai ailei; katrā ailē jāizvēlas viens variants.

Jā ailē var izvēlēties vienu vai vairākus variantus, KVID-P2 elektroniskajā versijā būs attēloti tikai atzīmētie varianti.

Jā aile nav obligāta, tās teksts tiks attēlots pārsvītrots.

KVID-P2 parauga aiļu secība, lielums un forma ir orientējoši.

Jā ir vajadzīgs zīmogs, tā elektroniskais ekvivalents ir elektroniskais zīmogs.

I DAĻA. SŪTĪJUMA APRAKSTS

Aile	Apraksts
I.1.	Nosūtītājs/eksportētājs
	Norāda tirdzniecības organizāciju, kas sūtījumu nosūtījusi (trešā valstī).
I.2.	KVID uzskaites numurs
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas piešķirts sistēmā TRACES (atkārtojas II.2. un III.2. ailē).
I.3.	Vietējais uzskaites numurs
	Norāda unikālo burtciparu kodu, ko piešķirusi kompetentā iestāde.
I.4.	Robežkontroles punkts
	Norāda robežkontroles punkta (RKP) nosaukumu. Ja KVID ir prasībām neatbilstoša sūtījuma nākamais KVID, norāda tās TRACES vienības nosaukumu, kura atbild par tās brīvās zonas, brīvās noliktavas vai muitas noliktavas pārraudzību, kurā sūtījums tiks nogādāts un glabāts.
I.5.	Robežkontroles punkta kods
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas robežkontroles punktam piešķirts sistēmā TRACES.
I.6.	Saņēmējs/importētājs
	Norāda tās personas vai tirdzniecības organizācijas adresi, kas norādīta trešās valsts sertifikātā. Ja sertifikātā tas nav norādīts, var norādīt attiecīgajos komercdokumentos norādīto saņēmēju.
I.7.	Galamērķa vieta
	Norāda piegādes adresi Savienībā. Tas attiecas gan uz prasībām atbilstošām precēm, gan tādām, kas prasībām neatbilst (skatīt I.19. aili).

I DAĻA. SŪTĪJUMA APRAKSTS	
I.8.	Par kravu atbildīgais operators
	Tā ir Direktīvas 97/78/EK 2. panta 2. punkta e) apakšpunktā definētā persona (arī pārstāvis vai deklarētājs), kas ir atbildīga par sūtījumu, kad tas tiek uzrādīts robežkontroles punktā, un importētāja vārdā izdara vajadzīgās deklarācijas kompetentajām iestādēm; norāda vārdu vai nosaukumu un adresi.
I.9.	Pavaddokumenti
	Veterinārais sertifikāts/dokuments: Izdošanas datums: datums, kurā sertifikātu/dokumentu parakstījis oficiālais veterinārārsts vai kompetentā iestāde. Numurs: norāda sertifikāta unikālo oficiālo numuru. Ja produkti ir no apstiprināta vai reģistrēta objekta vai kuģa, attiecīgā gadījumā norāda nosaukumu un apstiprinājuma/reģistrācijas numuru. Attiecībā uz embriju, olšūnu vai spermas pasetēm norāda apstiprinātās savākšanas komandas identifikācijas numuru. Komercedokumenta numurs: gaisa pārvadājuma pavadzīmes numurs, kravaszīmes numurs vai vilciena vai autotransporta līdzekļa komercnumurs.
I.10.	Iepriekšēja paziņošana
	Norāda paredzamo datumu un laiku, kad sūtījums varētu nonākt RKP.
I.11.	Izcelsmes valsts
	Tā ir valsts, kurā galaprodukts ražots, izgatavots vai iepakots.
I.12.	Neattiecas
I.13.	Transportlīdzeklis
	Sniedz izsmelšu informāciju par sūtījuma transportu: gaisa kuģiem – reisa numuru, kuģiem – kuģa vārdu, autotransporta līdzekļiem – reģistrācijas numuru kopā ar piekabes numuru (attiecīgā gadījumā), dzelzceļa gadījumā – vilciena identifikācijas numuru un vagona numuru.
I.14.	Nosūtīšanas valsts
	Tā ir trešā valsts, kurā sūtījums iekrauts pēdējā transportlīdzeklī tā nogādāšanai Eiropas Savienībā.
I.15.	Izcelsmes objekts
	Šajā ailē var norādīt izcelsmes objekta vai objektu nosaukumu un adresi (iela, pilsēta un attiecīgā gadījumā reģions/province/pavalsts), valsti un valsts ISO kodu. Attiecīgā gadījumā norāda reģistrācijas vai apstiprinājuma numuru.
I.16.	Transportēšanas apstākļi
	Norāda attiecīgo transportēšanas temperatūru.
I.17.	Konteinera numurs/plombas numurs
	Attiecīgā gadījumā norāda visu plombu un konteineru identifikācijas numurus. Oficiālas plombas gadījumā norāda oficiālajā sertifikātā norādīto oficiālās plombas numuru un atzīmē "Oficiāla plomba" vai norāda kāda cita veida plombu, kas minēta pavaddokumentos.
I.18.	Sertifikācijas kategorija
	Atzīmē, kādā kategorijā sūtījums tiek uzrādīts – "Lietošanai pārtikā", "Dzīvnieku barība", "Farmaceitiskai izmantošanai", "Tehniskai izmantošanai" vai "Cits variants".
I.19.	Preču atbilstība prasībām
	Attiecībā uz visiem produktiem, kas tiks uzrādīti laišanai brīvā apgrozībā iekšējā tirgū, arī tiem, kuri ir akceptējami, bet tiks pakļauti tālāknosūtīšanas procedūrai, un tiem, kurus pēc tam, kad tie veterinārajās pārbaudēs atzīti par akceptējamiem brīvai apgrozībai, var glabāt muitas kontrolē un atmuitot vēlāk vai nu muitas iestādē, kam teritoriāli pakļauts attiecīgais robežkontroles punkts, vai citā vietā, atzīmē "Prasībām atbilst".

I DAĻA. SŪTĪJUMA APRAKSTS

	Attiecībā uz produktiem, kas ES prasībām neatbilst un paredzēti brīvajām zonām, brīvajām noliktavām, muitas noliktavām, kuģu apgādātājiem vai kuģiem vai tranzītam uz trešo valsti (sk. 22. un 24. aili), atzīmē "Prasībām neatbilst".
I.20.	Pārkraušanai
	Šo aili atzīmē, ja sūtījums nav paredzēts importēšanai šajā RKP, bet gan sūtāms tālāk citā kuģī vai gaisa kuģī vai nu importēšanai ES citā un tālākā ES/EEZ RKP, vai uz galamērķi trešā valstī. Norāda šā cita un tālākā RKP nosaukumu un tā unikālo burtciparu kodu, kas piešķirts sistēmā TRACES, vai galamērķa trešās valsts nosaukumu un valsts ISO kodu.
I.21.	Neattiecas
I.22.	Tranzītam uz
	Šo aili atzīmē, ja sūtījums neatbilst ES prasībām un ir paredzēts sūtīšanai uz trešo valsti caur attiecīgo ES/EEZ valsti pa autoceļiem, dzelzceļu vai ūdensceļiem. Norāda tā RKP nosaukumu, pa kuru produkti atstās ES (izvešanas RKP) un tā unikālo burtciparu kodu, kas piešķirts sistēmā TRACES. Norāda galamērķa trešās valsts nosaukumu un valsts ISO kodu.
I.23.	Iekšējam tirgum
	Šo aili atzīmē, ja sūtījums tiek uzrādīts izplatīšanai vienotajā tirgū. Tas attiecas arī uz sūtījumiem, kurus pēc tam, kad tie veterinārajās pārbaudēs atzīti par akceptējamiem brīvai apgrozībai, var glabāt muitas kontrolē un atmuiot vēlāk vai nu muitas iestādē, kam teritoriāli pakļauts attiecīgais robežkontroles punkts, vai citā vietā.
I.24.	Prasībām neatbilstošu preču gadījumā
	Norāda, kādā galamērķī sūtījums tiks nogādāts un glabāts veterinārajā kontrolē – brīvajā zonā, brīvajā noliktavā, muitas noliktavā vai pie kuģa apgādātāja.
I.25.	Atpakaļieņemšanai
	Paredzēts ES izcelsmes sūtījumiem, kam atteikta pieņemšana vai ieviešana trešā valstī un kas tiek nosūtīti atpakaļ uz izcelsmes objektu ES.
I.26.	Neattiecas
I.27.	Transportēšana pēc RKP
	Pārkraujamu vai atpakaļieņemamu preču gadījumā un tranzītā esošu prasībām neatbilstošu preču gadījumā (sk. informatīvo piezīmi I.13. ailē) atzīmē attiecīgo transportlīdzekli.
I.28.	Neattiecas
	Neattiecas.
I.29.	Neattiecas
	Neattiecas.
I.30.	Neattiecas
I.31.	Sūtījuma apraksts
	Norāda dzīvnieku sugu, produktiem veikto apstrādi un kravā esošo paku skaitu un veidu, piem., 50 kastes pa 2 kg, vai konteineru skaitu. Norāda vismaz pirmos četrus ciparus no attiecīgā kombinētās nomenklatūras (KN) koda, kas noteikts saskaņā ar Padomes Regulu (EEK) Nr. 2658/87 ar jaunākajiem grozījumiem. Šie kodi ir uzskaitīti arī Komisijas Lēmumā 2007/275/EK (un ir līdzvērtīgi HS pozīcijām). Tikai zvejas produktu gadījumā: ja vienam sūtījumam, kurā ir preces ar vairāk nekā vienu preču kodu, ir viens sertifikāts, tad KVID pēc vajadzības var atzīmēt papildu kodus.

I DAĻA. SŪTĪJUMA APRAKSTS

I.32.	Kopējais paku skaits
	Attiecīgā gadījumā norāda sūtījuma kopējo paku skaitu.
I.33.	Kopējais daudzums
	Attiecīgā gadījumā norāda kopējo spermas, olšūnu un embriju paješu skaitu.
I.34.	Kopējā neto masa (kg)/kopējā bruto masa (kg)
	Neto masa: faktiskā produkta masa kilogramos, neskaitot iepakojumu. Tā ir pašu produktu masa bez tiešās taras vai iepakojuma. Bruto masa: kopējā masa kilogramos. Tā ir produktu, to tiešās taras un visa iepakojuma kopējā masa, neskaitot transporta konteinerus un pārējo transportēšanas aprīkojumu.
I.35.	Deklarācija
	Deklarācija jāparaksta par sūtījumu atbildīgajai fiziskajai personai. Es, apakšā parakstījusies par iepriekš aprakstīto kravu atbildīgā persona, apliecinu, ka šā dokumenta I daļā sniegtās ziņas, cik man zināms, ir patiesas un pilnīgas, un apņemos izpildīt Direktīvas 97/78/EK prasības, arī maksāt par veterinārajām kontrolpārbaudēm, par tāda sūtījuma atpakaļpieņemšanu, kas noraidīts pēc tranzīta caur ES uz trešo valsti [11. panta 1. punkta c) apakšpunkts], vai par iznīcināšanu (vajadzības gadījumā).

II DAĻA. KONTROLES

Aile	Apraksts
II.1.	Iepriekšējais KVID
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas pirms pārkraušanas izmantotajam KVID piešķirts sistēmā TRACES.
II.2.	KVID uzskaites numurs
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas norādīts I.2. ailē.
II.3.	Dokumentu kontrolpārbaude
	Aizpilda par visiem sūtījumiem.
II.4.	Identitātes kontrolpārbaude
	Ja konteineri netiek atvērti un tiek tikai pārbaudīta plomba saskaņā ar Direktīvas 97/78/EK 4. panta 4. punkta a) apakšpunkta i) punktu, atzīmē "Plombas kontrolpārbaude". Ja preces tiek pārkrautas pārvešanai no viena RKP uz citu RKP, atzīmē "nē".
II.5.	Fiziska kontrolpārbaude
	Atvieglotas pārbaudes ir Komisijas Lēmumā 94/360/EEK noteiktais režīms, kad sūtījums nav izraudzīts fiziskai kontrolpārbaudei, bet tiek uzskatīts par apmierinoši pārbaudītu tikai pēc dokumentu un identitātes kontrolpārbaudes vien. "Cits variants" attiecas uz reimporta procedūru, tālāknosūtītām precēm, pārkraušanu, tranzītu vai 12. un 13. pantā paredzētajām procedūrām. Šos galamērķus var izsecināt pēc citās ailēs norādītās informācijas.
II.6.	Laboratoriskais tests
	Norāda tās vielas vai patogēna kategoriju, kura konstatēšanai tiek veikta izmeklēšanas procedūra. "Izslases kārtībā" nozīmē, ka sūtījums, kura paraugi tiek ņemti, līdz rezultāta saņemšanai netiek aizturēts; šajā gadījumā sistēmā TRACES par to ir jāinformē galamērķa kompetentā iestāde (sk. Direktīvas 97/78/EK 8. pantu). "Uz aizdomu pamata" aptver gadījumus, kad sūtījums tiek aizturēts līdz labvēlīga rezultāta saņemšanai vai tiek testēts tāpēc, ka saņemts iepriekšējs paziņojums no Ātrās brīdināšanas sistēmas pārtikas un barības jomā (RASFF), vai tiek testēts drošības pasākuma ietvaros.

II DAĻA. KONTROLES	
II.7.	Neattiecas
II.8.	Neattiecas
II.9.	Akceptējams pārkrašanai
	Šo aili atzīmē, ja sūtījums nav paredzēts importēšanai šajā robežkontroles punktā, bet gan sūtāms tālāk citā kuģī vai gaisa kuģī vai nu importēšanai ES citā un tālākā ES/EEZ RKP, vai uz galamērķi trešā valstī (sk. Direktīvas 97/78/EK 9. pantu un Komisijas Īstenošanas lēmumu 2011/215/ES ⁽¹⁾).
II.10.	Neattiecas
II.11.	Akceptējams tranzītam
	Šo aili atzīmē, ja ir akceptējami, ka uz kādu trešo valsti caur attiecīgo ES/EEZ valsti pa autoceļiem, dzelzceļu vai ūdensceļiem tiek sūtījumi, kas neatbilst ES prasībām. Tas jāveic veterinārajā kontrolē saskaņā ar Direktīvas 97/78/EK 11. pantu un Komisijas Lēmumu 2000/208/EK.
II.12.	Akceptējams iekšējam tirgum
	Šo aili atzīmē attiecībā uz visiem sūtījumiem, ko atļauts laist brīvā apgrozībā vienotajā tirgū. Tā jāatzīmē arī attiecībā uz sūtījumiem, kas atbilst ES prasībām, tomēr finansiālu iemeslu dēļ netiek atmuitoti tūlīt robežkontroles punktā, bet muitas kontrolē tiek glabāti muitas noliktavā vai tiks atmuitoti vēlāk un/vai ģeogrāfiski citā galamērķī.
II.13.	Akceptējams uzraudzībai
	To atzīmē, ja sūtījums ir akceptēts, bet jānosūta tālāk uz īpašu galamērķi, kas noteikts Direktīvas 97/78/EK 8. vai 15. pantā.
II.14.	Akceptējams kā prasībām neatbilstošas preces
	To atzīmē attiecībā uz visiem prasībām neatbilstošiem sūtījumiem, kurus paredzēts pārvietot uz noliktavām, kas apstiprinātas saskaņā ar 12. panta 4. punktu, vai tajās glabāt vai nosūtīt operatoriem, kas apstiprināti saskaņā ar Direktīvas 97/78/EK 13. pantu.
II.15.	Neattiecas
II.16.	Nav akceptējams
	Ja imports tiek atteikts, skaidri norāda, kādas turpmākās darbības tiks veiktas. Norāda ierosinātās darbības pabeigšanas datumu. II.18. ailē norāda galamērķa objekta adresi.
II.17.	Atteikuma iemesls
	Atzīmē attiecīgo aili.
II.18.	Ziņas par kontrolētajiem galamērķiem
	Attiecīgi norāda apstiprinājuma numuru un adresi (vai kuģa vārdu un ostu) visiem galamērķiem, kur nepieciešama sūtījuma tālāka veterinārā kontrole.
II.19.	Sūtījums noplombēts atkārtoti
	Šo aili atzīmē, ja sūtījuma oriģinālā plomba, atverot konteineru, ir sabojāta. Jātur visu šim nolūkam izmantoto plombu kopsaraksts.

II DAĻA. KONTROLES

II.20.	RKP identifikācija
	Prasībām neatbilstošu sūtījumu gadījumā uzspiež RKP vai kompetentās iestādes oficiālo zīmogu.
II.21.	Sertificējošā amatpersona
	Veterinārārsta vai – zvejas ostu gadījumā – ieceltā valsts pilnvarotā pārstāvja paraksts saskaņā ar Lēmumu 93/352/EEK: Es, apakšā parakstīties oficiālais veterinārārsts vai ieceltais valsts pilnvarotais pārstāvis, apliecinu, ka šā sūtījuma veterinārās kontrolpārbaudes ir veiktas atbilstoši ES prasībām.
II.22.	Inspekcijas nodevas
	Iekšējām vajadzībām.
II.23.	Muitas dokumenta Nr.
	Muitas dienestu vajadzībām.
II.24.	Nākamais KVID
	Norāda unikālo burtciparu kodu, kas sistēmā TRACES piešķirts KVID, ko izmanto, lai dokumentētu kontrolpārbaudes pēc pārkraušanas.

(¹) Komisijas 2011. gada 4. aprīļa Īstenošanas lēmums, ar ko īsteno Padomes Direktīvu 97/78/EK attiecībā uz tādu produktu sūtījumu pārkraušanu ieviešanas robežkontroles punktā, kas paredzēti importam Savienībā vai uz trešām valstīm (OV L 90, 6.4.2011., 50. lpp.).

III DAĻA. SEKOJUMPASĀKUMI

Aile	Apraksts
III.1.	Iepriekšējais KVID
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas norādīts II.1. ailē.
III.2.	KVID uzskaites numurs
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas norādīts I.2. ailē.
III.3.	Nākamais KVID
	Norāda vienu vai vairākus II.24. ailē norādīto KVID burtciparu kodu.
III.4.	Ziņas par pārsūtīšanu
	Norāda izmantoto transportlīdzekli, tā identifikācijas datus, izvešanas RKP nosaukumu, galamērķa valsti un pārsūtīšanas datumu (tiklīdz šīs ziņas zināmas).
III.5.	Sekojumpasākumu veicējs
	Attiecīgi norāda iestādi, kas atbildīga par KVID aptvertā sūtījuma saņemšanas sertifikāciju un atbilstību.
III.6.	Sertificējošā amatpersona
	Šī aile paredzēta atbildīgās amatpersonas parakstam, ja veicama sūtījuma pārsūtīšana un sekojumpasākumi.

2. DAĻA

KVID-P2 paraugs

EIROPAS SAVIENĪBA

Produktu kopējais veterinārais ieviešanas dokuments

I DAĻA. SŪTĪJUMA APRAKSTS

KVADRĀTKODS	I.2. KVID uzskaites numurs	I.1. Nosūtītājs/eksportētājs Vārds, uzvārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods
	I.3. Vietējais uzskaites numurs	
	I.4. Robežkontroles punkts	
	I.5. Robežkontroles punkta kods	
I.6. Saņēmējs/importētājs Vārds, uzvārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods		I.7. Galamērķa vieta Vārds, uzvārds/nosaukums Reģistrācijas/apstiprinājuma Nr. Adrese Valsts Valsts ISO kods
I.8. Par kravu atbildīgais operators Vārds, uzvārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods		I.9. Pavaddokumenti Veids Kods Parakstītāja vārds un uzvārds Valsts un izdošanas datums Komerodokumentu numuri:
I.10. Iepriekšēja paziņošana Datums Laiks		
I.13. Transportlīdzeklis ☐ Lidmašīna ☐ Kuģis ☐ Dzelzceļa transportlīdzeklis ☐ Autotransporta līdzeklis Identifikācija		I.11. Izcelsmes valsts Valsts ISO kods I.12.
I.14. Nosūtīšanas valsts Valsts Valsts ISO kods	I.15. Izcelsmes objekts Vārds, uzvārds/nosaukums Reģistrācijas/apstiprinājuma Nr. Adrese Valsts Valsts ISO kods	
I.16. Transportēšanas apstākļi ☐ Apkārtējās vides ☐ Atvēsināts ☐ Saldēts		
I.17. Konteīnera numurs/plombas numurs Konteīnera Nr. Plombas Nr. Oficiāla plomba ☐		
I.18. Sertifikācijas kategorija: ☐ Lietošanai pārtikā ☐ Dzīvnieku barība ☐ Farmaceitiskai izmantošanai ☐ Tehniskai izmantošanai ☐ Tirdzniecības paraugs ☐ Tālākai apstrādei ☐ Cits variants		I.19. Preču atbilstība prasībām ☐ Prasībām atbilst ☐ Prasībām neatbilst

I.20. ☐ Pārkraušanai nolūkā pārvest uz:		Ziņas par kontrolētajiem galamērķiem I.20., I.22. un I.24. ailē					
I.22. ☐ Tranzītam uz:							
I.24. ☐ Prasībām neatbilstošu preču gadījumā							
☐ Muitas noliktava ☐ Brīvā zona vai brīvā noliktava ☐ Kuģu apgādātājs ☐ Kuģis							
I.23. ☐ Iekšējam tirgum		I.25. ☐ Atpakaļieņemšanai					
I.27. Transportlīdzeklis pēc RKP				I.28.			
☐ Lidmašīna ☐ Kuģis		☐ Dzelzceļa transportlīdzeklis ☐ Autotransporta līdzeklis		Identifikācija			
I.29.							
I.31. Sūtījuma apraksts							
KN kods	Suga	Partijas numurs	Daudzums	Paku skaits	Neto masa (kg)	ISS atļauja	Galapatērētājs
							☐
I.32. Kopējais paku skaits		I.33. Kopējais daudzums		I.34. Kopējā neto masa (kg)/bruto masa (kg)			
I.35. Deklarācija: Es, apakšā parakstījusies par iepriekš aprakstīto kravu atbildīgā persona, apliecinu, ka šā dokumenta I daļā sniegtās ziņas, cik man zināms, ir patiesas un pilnīgas, un apņemos izpildīt Direktīvas 97/78/EK prasības, arī maksāt par veterinārajām kontrolpārbaudēm, par tāda sūtījuma atpakaļpieņemšanu, kas noraidīts pēc tranzīta caur ES uz trešo valsti [11. panta 1. punkta c) apakšpunkts], vai par iznīcināšanu (vajadzības gadījumā).							
Deklarācijas datums		Parakstītāja vārds un uzvārds			Paraksts		

EIROPAS SAVIENĪBA

Produktu kopējais veterinārais ieviešanas dokuments

II DAĻA. KONTROLES

II.1. Iepriekšējais KVID	II.2. KVID uzskaites numurs	II.24. Nākamais KVID	
II.3. Dokumentu kontrolpārbaude Atbilstība ES prasībām ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša Atbilstība valsts prasībām ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša		II.4. Identitātes kontrolpārbaude ☐ Jā ☐ Nē ☐ Plombas kontrolpārbaude ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša ☐ Pilnīga kontrolpārbaude	
II.5. Fiziska kontrolpārbaude ☐ Jā ☐ Nē ☐ Atvieglotas pārbaudes ☐ Apmierinošs ☐ Neapmierinošs ☐ Cits variants		II.6. Laboratoriskais tests ☐ Jā ☐ Nē Tests: ☐ Pastiprinātu kontroļu ietvaros ☐ Obligātā kārtā ☐ Ārkārtas pasākumu ietvaros ☐ Izslases kārtībā ☐ Uz aizdomu pamata Testa rezultāts: ☐ Rezultāts gaidāms ☐ Apmierinošs ☐ Neapmierinošs	
Akceptējams (II.9–II.16.)			
II.9. ☐Pārkraušana pārvešanai uz II.11. ☐Tranzītam uz:		II.13. ☐Uzraudzība ☐ 8. pants ☐ 15. pants	
II.12. ☐Iekšējā tirgum ☐ Lietošanai pārtikā ☐ Tirdzniecības paraugs ☐ Dzīvnieku barība ☐ Cits variants ☐ Farmaceitiskai izmantošanai ☐ Vietējai izmantošanai ☐ Tehniskai izmantošanai ☐ Tālākai apstrādei		II.14. ☐Prasībām neatbilstošas preces ☐ Brīvā zona vai brīvā noliktava ☐ Kuģis ☐ Kuģu apgādātājs ☐ Muitas noliktava	II.16. ☐Nav akceptējams ☐ Iznīcināt ☐ Līdz (datums) ☐ Pārsūtīt ☐ Pārveidot ☐ Izmantot citam nolūkam
II.17. Atteikuma iemesls ☐ Dokumentu kontrolpārbaude ☐ Identitātes kontrolpārbaude ☐ Fiziska kontrolpārbaude ☐ Izcelsme ☐ Laboratoriskais tests ☐ ISS ☐ Cits variants		II.18. Ziņas par kontrolētajiem galamērķiem II.9.–II.16. ailē	
II.19. ☐Sūtījums noplombēts atkārtoti Jaunās plombas numurs			
II.20. RKP identifikācija RKP ☐ Zīmogs Kontroles vienības kods		II.21. Sertificējošā amatpersona Es, apakšā parakstījis oficiālais veterinārārsts vai ieceltais valsts pilnvarotais pārstāvis, apliecinu, ka šā sūtījuma veterinārās kontrolpārbaudes ir veiktas atbilstoši ES prasībām. Vārds, uzvārds (lielajiem burtiem) Datums ☐ Paraksts	
II.22. Inspekcijas nodevas			
II.23. Muitas dokumenta Nr.			

EIROPAS SAVIENĪBA

Produktu kopējais veterinārais ieviešanas dokuments

III DAĻA. SEKOJUMPASĀKUMI

III.1. Iepriekšējais KVID	III.2. KVID uzskaites numurs	III.3. Nākamais KVID
III.4. Ziņas par pārsūtīšanu Galamērķa valsts Valsts ISO kods Izvešanas RKP Kontroles vienības kods Transportlīdzeklis Identifikācija ☐ Lidmašīna ☐ Autotransp ☐ Kuģis orta līdzeklis ☐ Dzelzceļa ☐ Cits transportlīdzeklis variants Pārsūtīšanas datums		
III.5. Sekojumpasākumu veicējs ☐ Izvešanas RKP ☐ Galīgā galamērķa RKP ☐ Vietējā kompetentā iestāde Sūtījuma saņemšana: ☐ Jā ☐ Nē Sūtījuma atbilstība: ☐ Jā ☐ Nē Nākamais galamērķis: Iemesli		
III.6. Sertificējošā amatpersona Vārds, uzvārds (lielajiem burtiem) Vienības nosaukums Adrese Kontroles vienības kods Datums Zīmogs Paraksts		

II PIELIKUMS

“III PIELIKUMS

1. DAĻA

Informatīvas piezīmes par dzīvnieku kopējā veterinārā ieviešanas dokumenta 2. paraugu (KVID-DZ2)

Vispārīgi

I daļas ieraksti veido datu vārdnīcas KVID-DZ2 elektroniskajai versijai.

Uz elektroniskā KVID-DZ2 papīra kopijām jābūt unikālam mašīnlasāmam optiskajam marķējumam ar hipersaiti uz elektronisko versiju.

No I.20.–I.26. ailes un no II.9.–II.16. ailes jāizvēlas pa vienai ailei; katrā ailē jāizvēlas viens variants.

Jā ailē var izvēlēties vienu vai vairākus variantus, KVID-DZ2 elektroniskajā versijā būs attēloti tikai atzīmētie varianti.

Jā aile nav obligāta, tās teksts tiks attēlots pārsvītrots.

KVID-DZ2 parauga aiļu secība, lielums un forma ir orientējoši.

Jā ir vajadzīgs zīmogs, tā elektroniskais ekvivalents ir elektroniskais zīmogs.

I DAĻA. SŪTĪJUMA APRAKSTS

Aile	Apraksts
I.1.	Nosūtītājs/eksportētājs
	Norāda tirdzniecības organizāciju, kas sūtījumu nosūtījusi (trešā valstī).
I.2.	KVID uzskaites numurs
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas piešķirts sistēmā TRACES (atkārtojas II.2. un III.2. ailē).
I.3.	Vietējais uzskaites numurs
	Norāda unikālo burtciparu kodu, ko piešķirusi kompetentā iestāde.
I.4.	Robežkontroles punkts
	Norāda robežkontroles punkta (RKP) nosaukumu.
I.5.	Robežkontroles punkta kods
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas robežkontroles punktam piešķirts sistēmā TRACES (publicēts Oficiālajā Vēstnesī).
I.6.	Saņēmējs/importētājs
	Norāda tās personas vai tirdzniecības organizācijas adresi, kas norādīta trešās valsts sertifikātā. Visas šīs ziņas jānorāda obligāti.
I.7.	Galamērķa vieta
	Vieta, uz kuru dzīvnieki tiek vesti galīgajai izkraušana (neskaitot kontroles punktus) un turēti saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem. Norāda nosaukumu, valsti, adresi un pasta indeksu. Galamērķa vieta var sakrist ar saņēmēja atrašanās vietu.
I.8.	Par kravu atbildīgais operators
	Tā ir persona (arī pārstāvis vai deklarētājs), kas ir atbildīga par sūtījumu, kad tas tiek uzrādīts robežkontroles punktā, un importētāja vārdā izdara vajadzīgās deklarācijas kompetentajām iestādēm; norāda vārdu vai nosaukumu un adresi. Šai personai ir pienākums brīdināt RKP saskaņā ar Direktīvas 91/496/EEK 3. panta 1. punkta a) apakšpunktu, Par kravu atbildīgā persona un saņēmējs var būt viena un tā pati persona.

I DAĻA. SŪTĪJUMA APRAKSTS	
I.9.	Pavaddokumenti
	Numurs: norāda sertifikāta unikālo oficiālo numuru. Izdošanas datums: datums, kurā sertifikātu/dokumentu parakstījis oficiālais veterinārārsts vai kompetentā iestāde. Pavaddokumenti: galvenokārt dokumenti, kas vajadzīgi dažu paveidu zirgiem (zirga pase), zootehniskie dokumenti vai Cītes atļaujas. Komercdokumenta numurs: gaisa pārvadājuma pavadzīmes numurs, kravaszīmes numurs vai vilciena vai autotransporta līdzekļa komercnumurs.
I.10.	Iepriekšēja paziņošana
	Norāda datumu un laiku, kad sūtījums varētu nonākt RKP. Importētājiem vai viņu pārstāvjiem (saskaņā ar Direktīvas 91/496/EEK 3. panta 1. punkta a) apakšpunktu) ir pienākums vismaz vienu darbdienu iepriekš brīdināt tā RKP veterinārārstus, kurā dzīvnieki tiks uzrādīti, precizējot dzīvnieku skaitu, veidu un paredzamo ierašanās laiku.
I.11.	Izcelsmes valsts
	Valsts, kurā dzīvnieki pavadījuši prasīto laiku (trīs mēneši kaušanai paredzētu liellopu, cūku, aitū, kazu un zirgu dzimtas dzīvnieku gadījumā, vaislai paredzētu, nokalpojušu vai reģistrētu zirgu, kā arī māļputnu gadījumā; seši mēneši vaislai paredzētu un nokalpojušu liellopu un cūku gadījumā, vaislai paredzētu, nokalpojušu vai nobarojamu aitū un kazu gadījumā). Ja zirgus ievie atpakaļ, tā ir valsts, no kuras tie pēdējoreiz nosūtīti.
I.12.	Izcelsmes reģions
	Reģions, kurā dzīvnieki pavadījuši to pašu laiku, ko izcelsmes valsts gadījumā: tas jānorāda tikai tad, ja valsts ir sadalīta reģionos un imports ir atļauts tikai no vienas vai vairākām attiecīgās valsts daļām. Reģionu kodi ir norādīti attiecīgajos noteikumos.
I.13.	Transportlīdzeklis
	Sniedz ziņas par transportu līdz RKP: transporta veids (gaisa transports, jūras transports, dzelzceļš, autotransports). Transportlīdzekļa identifikācija: gaisa pārvadājumiem – reisa numurs, jūras pārvadājumiem – kuģa vārds, dzelzceļa pārvadājumiem – vilciena un vagona numurs un autoceļu pārvadājumiem – autotransporta līdzekļa reģistrācijas numurs un attiecīgā gadījumā piekabes numurs.
I.14.	Neattiecas
I.15.	Izcelsmes objekts
	Šajā ailē var norādīt izcelsmes objekta vai objektu nosaukumu un adresi (iela, pilsēta un attiecīgā gadījumā reģions/province/pavalsts), valsti un valsts ISO kodu. Attiecīgā gadījumā norāda reģistrācijas vai apstiprinājuma numuru.
I.16.	Neattiecas
I.17.	Konteinera numurs/plombas numurs
	Attiecīgā gadījumā norāda visu plombu un konteineru identifikācijas numurus. Oficiālās plombas gadījumā norāda oficiālajā sertifikātā norādīto oficiālās plombas numuru un atzīmē "Oficiāla plomba" vai norāda kāda cita veida plombu, kas minēta pavaddokumentos.
I.18.	Sertifikācijas kategorija
	Sniedz sertifikātā norādīto informāciju saskaņā ar pieņemtajiem noteikumiem. "Saskaņā ar Direktīvu 92/65/EEK apstiprināta iestāde" ir oficiāli atzīta iestāde, institūts vai centrs. "Karantīna" ir Regulā (ES) 139/2013 (") paredzētā karantīna dažu putnu gadījumā un Direktīvā 92/65/EEK paredzētā karantīna putnu, kaķu un suņu gadījumā. "Pārvietošana" attiecas uz gliemenēm. "Cits variants" nozīmē "citur šajā klasifikācijā neminētām nolūkam".
I.19.	Neattiecas

I DAĻA. SŪTĪJUMA APRAKSTS

I.20.	Pārkraušanai
	Šo aili izmanto, kā paredzēts Direktīvas 91/496/EEK 4. panta 3. punktā, ja sūtījumu nav paredzēts importēt šajā RKP un dzīvnieki tiks pa jūru vai pa gaisu tajā pašā kuģī vai gaisa kuģī vesti tālāk uz citu RKP, kurā tie tiks importēti Eiropas Savienībā vai Eiropas Ekonomikas zonā. Norāda piešķirto TRACES vienības numuru, sk. I.5. aili. Šo aili var izmantot arī tad, ja dzīvnieki ES/EEZ nonāk no trešās valsts, esot ceļā uz citu trešo valsti, kurā tiks nogādāti ar to pašu gaisa kuģi vai kuģi.
I.21.	Neattiecas
I.22.	Tranzītam uz
	Šī aile attiecas uz tādu dzīvnieku tranzītu caur ES/EEZ, kuri nāk no trešās valsts un kuru galamērķis ir cita trešā valsts saskaņā ar Direktīvas 91/496/EEK 9. pantu. Norāda galamērķa trešās valsts ISO kodu. Izvešanas RKP: tā RKP nosaukums, pa kuru dzīvnieki atstās ES.
I.23.	Iekšējam tirgum
	Šo aili atzīmē, ja sūtījumus paredzēts laist Savienības tirgū.
I.24.	Neattiecas
I.25.	Atpakaļieņemšanai
	Atpakaļieņemšana attiecas tikai uz reģistrētiem zirgiem pēc pagaidu izvešanas uz konkursiem, sacensībām, sacīkstēm vai kultūras pasākumiem (Regula (ES) 2018/659 ⁽³⁾).
I.26.	Pagaidu ieņemšanai
	Pagaidu ieņemšana attiecas tikai uz reģistrētiem zirgiem. Norāda izvešanas punktu un datumu (kas nedrīkst būt vēlāks kā 90 dienas pēc ieņemšanas).
I.27.	Transportēšana pēc RKP
	Norāda, kāds transports tiks izmantots pēc tam, kad sūtījums atstājis RKP, un sniedz precīzas ziņas (sk. informatīvo piezīmi I.13. ailē). "Cits variants" nozīmē transportēšanas veidus, uz kuriem neattiecas Padomes Regula (EK) Nr. 1/2005 ⁽³⁾ , kas veltīta dzīvnieku labturībai transportēšanas laikā.
I.28.	Pārvadātājs
	Saskaņā ar dzīvnieku labturības noteikumiem norāda pārvadātāja apstiprinājuma numuru un gaisa transporta gadījumā pārliecinās, ka sabiedrība ir IATA locekle.
I.29.	Izbraukšanas datums
	Šajā ailē var norādīt paredzamo RKP atstāšanas datumu un laiku.
I.30.	Pārvadājuma žurnāls
	Norāda, kur kopā ar dzīvniekiem ir uzrādīts pārvadājuma plāns saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1/2005 prasībām.
I.31.	Sūtījuma apraksts
	Suga: norāda dzīvnieka sugu, minot vispārpieņemto nosaukumu un attiecīgā gadījumā šķirni. Ja dzīvnieki nav mājdzīvnieki (piemēram, tiek vesti uz zoodārzu, izstādi vai pētniecisku iestādi), norāda zinātnisko nosaukumu.
I.32.	Kopējais paku skaits
	Norāda to kastu, būru vai aizgaldu kopskaitu, kuros dzīvnieki tiek transportēti.
I.33.	Kopējais daudzums
	Norāda veterinārajā sertifikātā vai citos dokumentos uzrādīto dzīvnieku skaitu vai masu kg.

I DAĻA. SŪTĪJUMA APRAKSTS

I.34.	Kopējā neto masa (kg)/kopējā bruto masa (kg)
	Šajā ailē var norādīt kopējo neto masu (t. i., pašu dzīvnieku masu bez tiešās taras vai iepakojuma), kopējo bruto masu (t. i., dzīvnieku, tiešās taras un visa iepakojuma kopējo masu, neskaitot transporta konteinerus un pārējo transportēšanas aprīkojumu).
I.35.	Deklarācija
	Es, apakšā parakstījusies par iepriekš aprakstīto kravu atbildīgā persona, apliecinu, ka šā dokumenta I daļā sniegtās ziņas, cik man zināms, ir patiesas un pilnīgas, un apņemos izpildīt Direktīvas 91/496/EK juridiskās prasības, arī maksāt par veterinārajām kontrolpārbaudēm, par sūtījumu pārsūtīšanu, par dzīvnieku karantīnu vai izolēšanu, kā arī vajadzības gadījumā segt eitanāzijas un likvidācijas izmaksas. Ar šo parakstītājs turklāt apņemas pieņemt atpakaļ tranzīta sūtījumus, kam atteikta ieviešana trešā valstī.

(¹) Komisijas 2013. gada 7. janvāra Īstenošanas regula (ES) Nr. 139/2013, ar ko nosaka dzīvnieku veselības nosacījumus dažu putnu ieviešanai Savienībā un attiecīgos karantīnas nosacījumus (OV L 47, 20.2.2013., 1. lpp.).

(²) Komisijas 2018. gada 12. aprīļa Īstenošanas regula (ES) 2018/659 par prasībām dzīvu zirgu dzimtas dzīvnieku un to spermas, olšūnu un embriju ieviešanai Savienībā (OV L 110, 30.4.2018., 1. lpp.).

(³) Padomes 2004. gada 22. decembra Regula (EK) Nr. 1/2005 par dzīvnieku aizsardzību pārvadāšanas un saistīto darbību laikā un grozījumu izdarīšanu Direktīvās 64/432/EEK un 93/119/EK un Regulā (EK) Nr. 1255/97 (OV L 3, 5.1.2005., 1. lpp.).

II DAĻA. KONTROLES

Aile	Apraksts
II.1.	Iepriekšējais KVID
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas sistēmā TRACES piešķirts KVID, kuru izmanto, ja sūtījums ir sadalīts vai tiek pārkrauts (ja tiek veiktas oficiālās kontroles), aizstāts vai anulēts.
II.2.	KVID uzskaites numurs
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas norādīts I.2. ailē.
II.3.	Dokumentu kontrolpārbaude
	Aizpilda par visiem sūtījumiem. Neatkarīgi no galīgā galamērķa te pārbauda arī atbilstību valsts prasībām. Šai kontrolpārbaudei vajadzīgos dokumentus iesniedz importētājs vai importētāja pārstāvis.
II.4.	Identitātes kontrolpārbaude
	Veic salīdzināšanu ar sertifikātu un dokumentu oriģināliem. Atkāpe: šo aili atzīmē, ja dzīvnieki tiek pārkrauti pārvešanai no viena RKP uz citu un nav veikta to identitātes kontrolpārbaude saskaņā ar Direktīvas 91/496/EEK 4. panta 3. punktu.
II.5.	Fiziska kontrolpārbaude
	Te cita starpā ietilpst klīniskās izmeklēšanas iznākums un dzīvnieku mirstības un saslimstības rādītāji. Atkāpe: šo aili atzīmē, ja dzīvnieki tiek pārkrauti pārvešanai no viena RKP uz citu un nav veikta to fiziskā kontrolpārbaude saskaņā ar Direktīvas 91/496/EEK 4. panta 3. punktu. Šo aili izmanto arī tad, ja dzīvnieki pieder pie sugas, kas nav norādīta Direktīvas 90/425/EEK A pielikumā, tos importē tādas dalībvalsts robežkontroles punktā, kura nav galīgais galamērķis, un to fiziskās kontrolpārbaudes jāveic galīgajā galamērķī saskaņā ar Direktīvas 91/496/EEK 8. panta A punkta 1. apakšpunkta b) punkta ii) apakšpunktu.

II DAĻA. KONTROLES	
II.6.	Laboratoriskais tests
	Testēšana uz: norāda tās vielas vai patogēna kategoriju, kura konstatēšanai tiek veikta izmeklēšanas procedūra. "Izlases kārtībā" nozīmē ikmēneša paraugu ņemšanu saskaņā ar Lēmumu 97/794/EK. "Uz aizdomu pamata" ietver gadījumus, kad ir aizdomas, ka dzīvniekiem ir slimība, vai tiem ir slimības pazīmes, vai tie tiek testēti saskaņā ar spēkā esošajām drošības klauzulām. Rezultāts gaidāms: atzīmē, ja dzīvnieki netiek nosūtīti līdz rezultātu saņemšanai.
II.7.	Labturības kontrolpārbaude
	Raksturo transportēšanas apstākļus un dzīvnieku labturības stāvokli to pienākšanas laikā. Atkāpe: šo aili atzīmē, ja dzīvnieki tiek pārkrauti pārvešanai no viena RKP uz citu un to labturības kontrolpārbaude nav veikta.
II.8.	Transportēšanas ietekme uz dzīvniekiem
	Norāda dzīvnieku nāves gadījumu skaitu, to, cik daudzi nav pārvadāšanai piemērotā stāvoklī, un to, cik daudzām mātītēm transportēšanas laikā bijušas dzemdības vai spontānais aborts. Ja dzīvnieku sūtījumā ir daudz (diennakti veci cāļi, zivis, gliemenes utt.), mirušo vai pārvadāšanai nepiemēroto dzīvnieku skaitu aplēš.
II.9.	Akceptējams pārkraušanai
	Attiecīgā gadījumā aizpilda, lai norādītu, ka sūtījums ir akceptējams pārkraušanai, kas definēta I.20. ailē.
II.10.	Neattiecas
II.11.	Akceptējams tranzītam
	Aizpilda, attiecīgā gadījumā norādot tranzīta dalībvalsti saskaņā ar pārvadājuma plānu.
II.12.	Akceptējams iekšējam tirgum
	Attiecīgi aizpilda, ja dzīvnieki tiek sūtīti uz kontrolētu galamērķi (kautuvi, oficiāli apstiprinātu iestādi vai karantīnu atbilstoši I.18. ailes definīcijām).
II.13.	Neattiecas
II.14.	Neattiecas
II.15.	Akceptējams pagaidu ieviešanai
	Aile attiecas tikai uz reģistrētiem zirgiem. Tiem ir atļauts atrasties ES/EEZ teritorijā tikai līdz I.26. ailē norādītajam datumam, un atrašanās laiks nedrīkst pārsniegt 90 dienas.
II.16.	Nav akceptējams
	Šo aili izmanto, ja sūtījums neatbilst ES prasībām vai ir aizdomīgs. Ja imports tiek atteikts, skaidri norāda, kāda procedūra jāievēro. "Kaušanai" nozīmē, ka, ja dzīvnieku gaļa iztur veterināro ekspertīzi, to varētu lietot pārtikā. "Eitanazēšanai" nozīmē, ka dzīvnieki tiks iznīcināti vai likvidēti un to gaļu nevar atļaut lietot pārtikā.
II.17.	Atteikuma iemesls
	Ailē pēc vajadzības norāda relevantu informāciju. Atzīmē attiecīgo aili. "Sertifikāta nav vai tas ir nederīgs" attiecas uz importa licencēm vai tranzīta dokumentiem, ko prasa trešās valstis vai dalībvalstis.
II.18.	Ziņas par kontrolētajiem galamērķiem
	Norāda apstiprinājuma numuru un adresi, arī visu to galamērķu pasta indeksus, kuros jāveic papildu veterinārā kontrolpārbaude. Tas attiecas uz II.9., II.11., II.12. un II.15. aili. II.15. ailes gadījumā norāda tikai pirmā objekta adresi. Ja iestāde ir sensitīva un tai jāpaliek anonīmai, norāda tai piešķirto numuru, bet ne adresi.

II DAĻA. KONTROLES	
II.19.	Sūtījums noplombēts atkārtoti
	Šo aili atzīmē, ja sūtījuma oriģinālā plomba, atverot konteineru, ir sabojāta. Jātur visu šim nolūkam izmantoto plombu kopsaraksts.
II.20.	RKP identifikācija
	RKP vai kompetentās iestādes oficiālais zīmogs.
II.21.	Sertificējošā amatpersona
	Oficiālā veterinārārsta vārds, uzvārds un paraksts, kā arī datums.
II.22.	Inspekcijas nodevas
	Iekšējām vajadzībām.
II.23.	Muitas dokumenta Nr.
	Ja sūtījums kādu laiku paliek muitas kontrolē, muitas dienesti te norāda relevantu informāciju (piem., T1 vai T5 muitas sertifikāta numuru). Parasti šo informāciju norāda pēc tam, kad dokumentu parakstījis veterinārārsts.
II.24.	Nākamais KVID
	Norāda viena vai vairāku atvasināto KVID burtciparu kodu.
III DAĻA. SEKOJUMPASĀKUMI	
Aile	Apraksts
III.1.	Iepriekšējais KVID
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas norādīts II.1. ailē.
III.2.	KVID uzskaites numurs
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas norādīts I.2. ailē.
III.3.	Nākamais KVID
	Norāda viena vai vairāku II.24. ailē norādīto KVID burtciparu kodu.
III.4.	Ziņas par pārsūtīšanu
	Norāda transportlīdzekli un tā identifikācijas datus, valsti un valsts ISO kodu. Tiklīdz šis ziņas ir zināmas, norāda pārsūtīšanas datumu un izvešanas RKP nosaukumu.
III.5.	Sekojumpasākumu veicējs
	Norāda iestādi, kas atbildīga par KVID aptvertā sūtījuma saņemšanas sertificēšanu un atbilstību, – izvešanas RKP, galīgā galamērķa RKP vai kontroles vienību. Norāda galīgo galamērķi un/vai to, kādi ir neatbilstības vai dzīvnieku statusa maiņas iemesli (piem., nederīgs galamērķis, trūkstošs vai nederīgs sertifikāts, neatbilstoši dokumenti, trūkstoši vai nederīgi identifikācijas dati, neapmierinoši testu rezultāti, dzīvnieki, par kuriem ir aizdomas, ka tie varētu būt slimi, miruši dzīvnieki, pazuduši dzīvnieki vai ieviešanas veida pārveide par pastāvīgo ieviešanu).
III.6.	Sertificējošā amatpersona
	Šī aile paredzēta kompetentās iestādes sertificējošās amatpersonas parakstam, ja veicama sūtījuma pārsūtīšana un sekojumpasākumi.

2. DAĻA

KVID-DZ2 paraugs

EIROPAS SAVIENĪBA

Dzīvnieku kopējais veterinārais ieviešanas dokuments

I DAĻA. SŪTĪJUMA APRAKSTS

KVADRĀTKODS	I.2. KVID uzskaites numurs	I.1. Nosūtītājs/eksportētājs Vārds, uzvārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods															
	I.3. Vietējais uzskaites numurs																
	I.4. Robežkontroles punkts																
	I.5. Robežkontroles punkta kods																
I.6. Saņēmējs/importētājs Vārds, uzvārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods	I.7. Galamērķa vieta Vārds, uzvārds/nosaukums Reģistrācijas/apstiprinājuma Nr. Adrese Valsts Valsts ISO kods																
I.8. Par kravu atbildīgais operators Vārds, uzvārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods	I.9. Pavaddokumenti Veids Kods Parakstītāja vārds un uzvārds Valsts un izdošanas datums Komercdokumentu numuri:																
I.10. Iepriekšēja paziņošana Datums Laiks																	
I.13. Transportlīdzeklis ☐ Lidmašīna ☐ Kuģis ☐ Dzelzceļa transportlīdzeklis ☐ Autotransporta līdzeklis Identifikācija	I.11. Izcelsmes valsts Valsts ISO kods	I.12. Izcelsmes reģions Kods															
I.15. Izcelsmes objekts Vārds, uzvārds/nosaukums Reģistrācijas/apstiprinājuma Nr. Adrese Valsts Valsts ISO kods																	
I.17. Konteineru numurs/plombas numurs <table border="1"> <tr> <td>Konteinera Nr.</td> <td>Plombas Nr.</td> <td>Oficiāla plomba</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: center;">☐</td> </tr> </table>			Konteinera Nr.	Plombas Nr.	Oficiāla plomba	☐											
Konteinera Nr.	Plombas Nr.	Oficiāla plomba															
☐																	
I.18. Sertifikācijas kategorija: <table> <tr> <td>☐ Selekcijai/audzēšanai</td> <td>☐ Kaušanai</td> <td>☐ Lolojumdzīvnieki</td> <td>☐ Apstiprināta iestāde</td> <td>☐ Cits variants</td> </tr> <tr> <td>☐ Nobarošanai</td> <td>☐ Karantīnai</td> <td>☐ Reģistrēti zirgu dzimtas dzīvnieki</td> <td>☐ Dekoratīvi ūdensdzīvnieki</td> <td>☐ Pārvietošanai</td> </tr> <tr> <td colspan="5">☐ Izstādei</td> </tr> </table>			☐ Selekcijai/audzēšanai	☐ Kaušanai	☐ Lolojumdzīvnieki	☐ Apstiprināta iestāde	☐ Cits variants	☐ Nobarošanai	☐ Karantīnai	☐ Reģistrēti zirgu dzimtas dzīvnieki	☐ Dekoratīvi ūdensdzīvnieki	☐ Pārvietošanai	☐ Izstādei				
☐ Selekcijai/audzēšanai	☐ Kaušanai	☐ Lolojumdzīvnieki	☐ Apstiprināta iestāde	☐ Cits variants													
☐ Nobarošanai	☐ Karantīnai	☐ Reģistrēti zirgu dzimtas dzīvnieki	☐ Dekoratīvi ūdensdzīvnieki	☐ Pārvietošanai													
☐ Izstādei																	
I.20. ☐ Pārkraušanai	I.22. ☐ Transītam																
Ziņas par kontrolētajiem galamērķiem I.20. un I.22. ailē																	
I.23. ☐ Iekšējā tirgum	I.24. ☐ Atpakaļieņemšanai	I.26. ☐ Pagaidu ieviešanai Izvešanas datums Izvešanas vieta															

I.27. Transportlīdzeklis pēc RKP ☐ Lidmašīna ☐ Dzelzceļa transportlīdzeklis Identifikācija ☐ Kuģis ☐ Autotransporta līdzeklis				I.28. Pārvadātājs Vārds, uzvārds/nosaukums Reģistrācijas/apstiprinājuma Nr. Adrese Valsts			
I.29. Izbraukšanas datums Datums Laiks				I.30. Pārvadājuma žurnāls ☐ Jā ☐ Nē			
I.31. Sūtījuma apraksts							
KN kods	Suga	Individuālais ID numurs	Pases Nr.	Daudzums	Paku skaits	Neto masa (kg)	ISS atļauja
I.32. Kopējais paku skaits		I.33. Kopējais daudzums		I.34. Kopējā neto masa/bruto masa			
I.35. Deklarācija: Es, apakšā parakstījusies par iepriekš aprakstīto kravu atbildīgā persona, apliecinu, ka šā dokumenta I daļā sniegtās ziņas, cik man zināms, ir patiesas un pilnīgas, un apņemos izpildīt Direktīvas 91/496/EK juridiskās prasības, arī maksāt par veterinārajām kontrolpārbaudēm, par sūtījumu pārsūtīšanu, par dzīvnieku karantīnu vai izolēšanu, kā arī vajadzības gadījumā segt eitanāzijas un likvidācijas izmaksas. Deklarācijas datums Parakstītāja vārds un uzvārds Paraksts							

EIROPAS SAVIENĪBA

Dzīvnieku kopējais veterinārais ieviešanas dokuments

II DAĻA. KONTROLES

II.1.	Iepriekšējais KVID	II.2.	KVID uzskaites numurs	II.24.	Nākamais KVID
II.3.	Dokumentu kontrolpārbaude	II.4. Identitātes kontrolpārbaude ☐ Jā ☐ Nē			
	Atbilstība ES prasībām ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša				
	Atbilstība valsts prasībām ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša	☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša			
		Atkāpe ☐			
II.5.	Fiziska kontrolpārbaude ☐ Jā ☐ Nē	II.6. Laboratoriskais tests ☐ Jā ☐ Nē			
	☐ Atvieglotas pārbaudes ☐ Cits variants	Tests:			
	Kopējais pārbaudīto dzīvnieku skaits: _____ ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša	☐ Izlases kārtībā			
		☐ Uz aizdomu pamata			
		Testa rezultāts: ☐ Rezultāts gaidāms ☐ Apmierinošs ☐ Neapmierinošs			
II.7.	Labturības kontrolpārbaude ☐ Jā ☐ Nē	II.8. Transportēšanas ietekme uz dzīvniekiem			
	☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša	Miruso dzīvnieku skaits: _____ Aplēse: _____			
	Atkāpe ☐	Pārvadāšanai nepiemēroto dzīvnieku skaits: _____ Aplēse: _____			
		Dzemdību vai abortu skaits: _____			
Akceptējams (II.9–II.16.)					
II.9.	☐ Pārkraušana	II.18. Ziņas par kontrolētajiem galamērķiem II.9.–II.16. ailē			
II.11.	☐ Tranzīts				
II.12.	☐ Iekšējam tirgum Kontrolētiem galamērķiem ☐ Apstiprinātām iestādēm ☐ Karantīnai ☐ Kaušanai ☐ Vietējai izmantošanai				
II.15.	☐ Pagaidu ieviešana Termiņš				
II.16.	☐ Nav akceptējams Līdz (datums) ☐ Eitanizēšanai ☐ Kaušanai ☐ Pārsūtīt ☐ Izņicināt				

II.17. Atteikuma iemesls		II.19. Sūtījums noplombēts atkārtoti	
☐ Dokumentu kontrolpārbaude	☐ Identitātes kontrolpārbaude	☐ Fiziska kontrolpārbaude	☐ Laboratoriskais tests
☐ Dzīvnieku labturība	☐ Izcelsme	☐ Cits variants	☐ ISS
II.20. RKP identifikācija		II.21. Sertificējošā amatpersona	
RKP	Zīmogs	Es, apakšā parakstīties RKP oficiālais veterinārārsts, apliecinu, ka šā sūtījuma veterinārās kontrolpārbaudes ir veiktas atbilstoši ES prasībām un vajadzības gadījumā atbilstoši arī galamērķa dalībvalsts prasībām.	
II.22. Inspekcijas nodevas		Vārds, uzvārds (lielajiem burtiem)	
		Datums	
		Paraksts	
II.23. Muitas dokumenta Nr.			

EIROPAS SAVIENĪBA

Dzīvnieku kopējais veterinārais ieviešanas dokuments

III DAĻA. SEKOJUMPASĀKUMI

III.1. Iepriekšējais KVID	III.2. KVID uzskaites numurs	III.3. Nākamais KVID
III.4. Ziņas par pārsūtīšanu Galamērķa valsts Valsts ISO kods Izvešanas RKP Kontroles vienības kods Transportlīdzeklis ☐Lidmašīna ☐Autotransporta līdzeklis Identifikācija ☐Kuģis ☐Cits variants ☐Dzelzceļa transportlīdzeklis Pārsūtīšanas datums		
III.5. Sekojumpasākumu veicējs ☐Izvešanas RKP ☐Galīgā galamērķa RKP ☐Vietējā kompetentā iestāde Sūtījuma saņemšana: Sūtījuma atbilstība: Nākamais galamērķis: ☐Jā ☐Nē ☐Jā ☐Nē Iemesli		
III.6. Sertificējošā amatpersona Vārds, uzvārds (lielajiem burtiem) Vienības nosaukums Adrese Kontroles vienības kods Datums Zīmogs Paraksts		

III PIELIKUMS

"III PIELIKUMS

1. DAĻA

Informatīvas piezīmes par kopējā ieviešanas dokumenta 2. paraugu (KID2)

Vispārīgi

Ja vien nav norādīts citādi, I daļu aizpilda barības un pārtikas aprītē iesaistītais uzņēmējs vai tā pārstāvis.

II un III daļu aizpilda kompetentā iestāde.

Šīs daļas ieraksti veido datu vārdnīcas KID2 elektroniskajai versijai.

Uz elektroniskā KID2 papīra kopijām jābūt unikālam mašīnlasāmam optiskajam marķējumam ar hipersaiti uz elektronisko versiju.

Ja ailē var izvēlēties vienu vai vairākus variantus, KID2 elektroniskajā versijā būs attēloti tikai atzīmētie varianti.

Ja aile nav obligāta, tās teksts tiks attēlots pārsvītrots.

KID2 parauga ailu secība, lielums un forma ir orientējoši.

Ja ir vajadzīgs zīmogs, tā elektroniskais ekvivalents ir elektroniskais zīmogs.

I DAĻA. SŪTĪJUMA APRAKSTS

Aile	Apraksts
I.1.	Nosūtītājs/eksportētājs
	Norāda tās fiziskās vai juridiskās personas (barības un pārtikas aprītē iesaistītā uzņēmēja) nosaukumu/vārdu un uzvārdu un pilnu adresi, kura sūtījumu nosūta. Ieteicams norādīt tālruna un faksa numuru vai e-pasta adresi.
I.2.	KID uzskaites numurs
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas piešķirts sistēmā TRACES (atkārtojas II.2. un III.2. ailē).
I.3.	Vietējais uzskaites numurs
	Norāda unikālo burtciparu kodu, ko piešķirusi kompetentā iestāde.
I.4.	Izraudzītā ieviešanas vieta
	Norāda izraudzītās ieviešanas vietas (DPE) vai attiecīgā gadījumā kontroles punkta nosaukumu.
I.5.	Izraudzītās ieviešanas vietas kods
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas izraudzītajai ieviešanas vietai vai attiecīgā gadījumā kontroles punktam piešķirts sistēmā TRACES.
I.6.	Saņēmējs/importētājs
	Norāda nosaukumu/vārdu un uzvārdu un pilnu adresi. Ieteicams norādīt tālruna un faksa numuru vai e-pasta adresi.
I.7.	Galamērķa vieta
	Norāda piegādes adresi Savienībā. Ieteicams norādīt tālruna un faksa numuru vai e-pasta adresi.
I.8.	Par sūtījumu atbildīgais operators
	Tā ir persona (barības un pārtikas aprītē iesaistītais uzņēmējs vai tā pārstāvis vai persona, kas to vārdā izdara deklarācijas), kas atbildīga par sūtījumu, kad tas tiek uzrādīts DPE, un kas importētāja vārdā izdara nepieciešamās deklarācijas kompetentajai iestādei. Norāda nosaukumu/vārdu un uzvārdu un pilnu adresi. Ieteicams norādīt tālruna un faksa numuru vai e-pasta adresi.

I DAĻA. SŪTĪJUMA APRAKSTS	
I.9.	Pavaddokumenti
	Attiecīgā gadījumā ieraksta sūtījumam pievienoto oficiālo dokumentu izdošanas datumu un numuru. Komercedokumenta numurs: gaisa pārvadājuma pavadzīmes numurs, kravaszīmes numurs vai vilciena vai autotransporta līdzekļa komercnumurs.
I.10.	Iepriekšēja paziņošana
	Norāda paredzamo datumu un laiku, kad sūtījums varētu nonākt DPE vai attiecīgā gadījumā kontroles punktā.
I.11.	Izcelsmes valsts
	Trešā valsts, no kurienes prece nāk, kur tā audzēta, vākta vai ražota.
I.12.	Neattiecas
I.13.	Transportlīdzeklis
	Sniedz izsmelšu informāciju par sūtījuma transportu: gaisa kuģiem – reisa numuru, kuģiem – kuģa vārdu, autotransporta līdzekļiem – reģistrācijas numuru kopā ar piekabes numuru (attiecīgā gadījumā), dzelzceļa gadījumā – vilciena identifikācijas numuru un vagona numuru.
I.14.	Nosūtīšanas valsts
	Tā ir trešā valsts, kurā sūtījums iekrauts pēdējā transportlīdzeklī tā nogādāšanai Eiropas Savienībā.
I.15.	Neattiecas
I.16.	Transportēšanas apstākļi
	Norāda attiecīgo transportēšanas temperatūru.
I.17.	Konteinera numurs/plombas numurs
	Attiecīgā gadījumā norāda visu plombu un konteineru identifikācijas numurus. Oficiālas plombas gadījumā norāda oficiālajā sertifikātā norādīto oficiālās plombas numuru un atzīmē "Oficiāla plomba" vai norāda kāda cita veida plombu, kas minēta pavaddokumentos.
I.18.	Sertifikācijas kategorija
	Norāda oficiālajā sertifikātā (kad tas vajadzīgs) vai komercdokumentā uzrādīto paredzēto preces lietojumu. Atzīmē atbilstošo aili atkarībā no tā, vai prece paredzēta lietošanai pārtikā bez iepriekšējas šķirošanas vai citas fiziskas apstrādes (šādā gadījumā atzīmē "Lietošanai pārtikā") vai paredzēta lietošanai pārtikā pēc šādas apstrādes (šādā gadījumā atzīmē "Tālākai apstrādei"), vai paredzēta lietošanai par dzīvnieku barību (šādā gadījumā atzīmē "Dzīvnieku barība"), vai paredzēta citam nolūkam.
I.19.	Neattiecas
I.20.	Pārsūtīšanai uz
	19. panta 1. punktā paredzētajā pārejas periodā DPE atzīmē šo aili, atļaujot pārsūtīšanu uz citu kontroles punktu pēc tam, kad DPE dokumentu kontrolpārbaude noritējusi apmierinoši.
I.21.	Tālākai transportēšanai
	Norāda vēlamo vietu, uz kuru sūtījumu, kurš izraudzīts identitātes kontrolpārbaudei un fiziskajai kontrolpārbaudei, ar DPE atļauju transportēt līdz fizisko kontrolpārbaudu rezultātu saņemšanai saskaņā ar 8. pantu.
I.22.	Neattiecas
I.23.	Iekšējam tirgum
	Šo aili atzīmē, ja sūtījumu ir paredzēts importēt Savienībā (8. pants).
I.24.	Neattiecas

I DAĻA. SŪTĪJUMA APRAKSTS	
I.25.	Neattiecas
I.26.	Neattiecas
I.27.	Transportēšana pēc DPE
	Ja sūtījumu pārsūta uz kontroles punktu vai transportē tālāk, norāda transportēšanas līdzekli (sk. informatīvo piezīmi I.13. ailē).
I.28.	Neattiecas
I.29.	Neattiecas
I.30.	Neattiecas
I.31.	Sūtījuma apraksts
	Preces izsmelši apraksta (ja tā ir barība, norāda arī barības veidu). Izmanto I pielikumā norādīto preču identifikācijas kodu (attiecīgā gadījumā arī <i>Taric</i> apakšgrupu). Norāda iepakojuma veidu.
I.32.	Kopējais paku skaits
	Attiecīgā gadījumā norāda sūtījuma kopējo paku skaitu.
I.33.	Kopējais daudzums
	Norāda attiecīgi vienību skaitu vai tilpumu.
I.34.	Kopējā neto masa (kg)/kopējā bruto masa (kg)
	Neto masa: faktiskā produkta masa kilogramos, neskaitot iepakojumu. Tā ir pašu produktu masa bez tiešās taras vai iepakojuma. Bruto masa: kopējā masa kilogramos. Tā ir produktu, to tiešās taras un visa iepakojuma kopējā masa, neskaitot transporta konteinerus un pārējo transportēšanas aprīkojumu.
I.35.	Deklarācija
	Deklarācija jāparaksta par sūtījumu atbildīgajai fiziskajai personai. Es, apakšā parakstīties par iepriekš aprakstīto sūtījumu atbildīgais operators, apliecinu, ka šā dokumenta I daļā sniegtās ziņas, cik man zināms, ir patiesas un pilnīgas, un apņemos izpildīt Regulas (EK) Nr. 882/2004 par oficiālo kontroli juridiskās prasības, arī maksāt par oficiālajām kontrolēm un citiem oficiāliem pasākumiem gadījumā, ja sūtījums neatbilstu barības un pārtikas aprites tiesību aktiem.

II DAĻA. KONTROLES	
Aile	Apraksts
II.1.	Iepriekšējais KID
	Šajā ailē norāda unikālo burtciparu kodu, kas sistēmā TRACES piešķirts KID, kuru izmanto pirms pārsūtīšanas uz kontroles punktu vai pirms tālākas transportēšanas.
II.2.	KID uzskaites numurs
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas norādīts I.2. ailē.
II.3.	Dokumentu kontrolpārbaude
	Aizpilda par visiem sūtījumiem.

II DAĻA. KONTROLES	
II.4.	Identitātes kontrolpārbaude
	DPE kompetentā iestāde vai – 19. panta 1. punktā paredzētajā pārejas periodā – kontroles punkta kompetentā iestāde norāda identitātes kontrolpārbaudes rezultātus.
II.5.	Fiziska kontrolpārbaude
	DPE kompetentā iestāde norāda, vai sūtījums atlasīts, lai veiktu tā fizisko kontrolpārbaudi, kuru 19. panta 1. punktā paredzētajā pārejas periodā drīkst veikt citā kontroles punktā. DPE kompetentā iestāde vai – 19. panta 1. punktā paredzētajā pārejas periodā – kontroles punkta kompetentā iestāde norāda fiziskās kontrolpārbaudes rezultātus.
II.6.	Laboratoriskais tests
	DPE kompetentā iestāde vai – 19. panta 1. punktā paredzētajā pārejas periodā – kontroles punkta kompetentā iestāde šeit norāda laboratoriskā testa rezultātus. Šajā ailē norāda tās vielas vai patogēna kategoriju, kura konstatēšanai veikts laboratoriskais tests.
II.7.	Neattiecas
II.8.	Neattiecas
II.9.	Akceptējams pārsūtīšanai uz
	DPE kompetentā iestāde norāda, uz kuru kontroles punktu 19. panta 1. punktā paredzētajā pārejas periodā pēc tam, kad apmierinoši notikusi dokumentu kontrolpārbaude, var transportēt sūtījumu, lai veiktu identitātes kontrolpārbaudi un fizisko kontrolpārbaudi.
II.10.	Akceptējams tālākai transportēšanai uz
	DPE kompetentā iestāde norāda, vai atļaut sūtījuma tālāka transportēšana, kā paredzēts 8. pantā. Tālāku transportēšanu var atļaut tikai tad, ja DPE ir veiktas identitātes kontrolpārbaudes un to rezultāti ir apmierinoši. Tāpēc II.4. aili aizpilda tajā pašā laikā, kad tiek dota atļauja veikt tālāku transportēšanu, savukārt II.5. aili aizpilda tikai tad, kad ir pieejami laboratorisko testu rezultāti.
II.11.	Neattiecas
II.12.	Akceptējams iekšējam tirgum
	Šo aili aizpilda par visiem sūtījumiem, kas laižami brīvā apgrozībā Savienībā.
II.13.	Neattiecas
II.14.	Neattiecas
II.15.	Neattiecas
II.16.	Nav akceptējams
	Skaidri norāda, kādā termiņā jāveic pasākumi, ja sūtījums ticis noraidīts dokumentu kontrolpārbaudes neapmierinošo rezultātu dēļ.
II.17.	Atteikuma iemesls
	Atzīmē attiecīgo aili.
II.18.	Ziņas par kontrolētajiem galamērķiem (II.9., II.10. un II.16.)
	Attiecīgi norāda apstiprinājuma numuru un adresi (vai kuģa vārdu un ostu) visiem galamērķiem, kur nepieciešama sūtījuma tālāka kontrole.
II.19.	Sūtījums noplombēts atkārtoti
	Šo aili atzīmē, ja sūtījuma oriģinālā plomba, atverot konteineru, ir sabojāta. Jātur visu šim nolūkam izmantoto plombu kopsaraksts.

II DAĻA. KONTROLES

II.20.	DPE vai kontroles punkta identifikācija
	Šeit uzspiež DPE kompetentās iestādes vai – 19. panta 1. punktā paredzētajā pārejas periodā – kontroles punkta kompetentās iestādes oficiālo zīmogu.
II.21.	Sertificējošā amatpersona
	DPE kompetentās iestādes vai – 19. panta 1. punktā paredzētajā pārejas periodā – kontroles punkta kompetentās iestādes atbildīgās amatpersonas paraksts. Es, apakšā parakstījies DPE/kontroles punkta oficiālais inspektors, apliecinu, ka šā sūtījuma kontrolpārbaudes ir veiktas atbilstoši Savienības prasībām.
II.22.	Inspekcijas nodevas
	Šajā ailē var norādīt inspekcijas nodevas.
II.23.	Muitas dokumenta Nr.
	Muitas dienestu vajadzībām.
II.24.	Nākamais KID
	Šajā ailē norāda unikālo burtciparu kodu, kas sistēmā TRACES piešķirts KID, kuru izmanto pēc pārsūtīšanas uz kontroles punktu vai pēc tālākas transportēšanas.

III DAĻA. SEKOJUMPASĀKUMI

Aile	Apraksts
III.1.	Iepriekšējais KID
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas norādīts II.1. ailē.
III.2.	KID uzskaites numurs
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas norādīts I.2. ailē.
III.3.	Nākamais KID
	Norāda vienu vai vairākus II.24. ailē norādīto KID burtciparu kodu.
III.4.	Ziņas par pārsūtīšanu
	DPE kompetentā iestāde vai – 19. panta 1. punktā paredzētajā pārejas periodā – kontroles punkta kompetentā iestāde, tiklīdz zināms, norāda izmantotā transportlīdzekļa veidu, tā identifikācijas numuru, galamērķa valsti un pārsūtīšanas datumu. Norādīt izvešanas RKP vai DPE nosaukumu nav obligāti.
III.5.	Sekojumpasākumi
	Norāda vietējās kompetentās iestādes vienību, kas attiecīgā gadījumā atbild par sūtījuma uzraudzību, ja sūtījumu paredzēts "iznīcināt", "pārveidot" vai "izmantot citam nolūkam". Minētā kompetentā iestāde šajā ailē norāda, vai sūtījums ir saņemts un vai tas ir atbilstīgs.
III.6.	Sertificējošā amatpersona
	Pārsūtīšanas gadījumā tas ir DPE kompetentās iestādes vai – 19. panta 1. punktā paredzētajā pārejas periodā – kontroles punkta atbildīgās amatpersonas paraksts. Ja sūtījumu paredzēts "iznīcināt", "pārveidot" vai "izmantot citam nolūkam", tas ir vietējās kompetentās iestādes atbildīgās amatpersonas paraksts.

2. DAĻA

KID-DZ2 paraugs

EIROPAS SAVIENĪBA

Kopējais ieviešanas dokuments barībai un pārtikai, kas nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika

I DAĻA. SŪTĪJUMA APRAKSTS

KVADRĀTKODS	I.2. KID uzskaites numurs	I.1. Nosūtītājs/eksportētājs Vārds, uzvārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods
	I.3. Vietējais uzskaites numurs	
	I.4. Izraudzītā ieviešanas vieta	
	I.5. Izraudzītās ieviešanas vietas kods	
I.6. Saņēmējs/importētājs Vārds, uzvārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods		I.7. Galamērķa vieta Vārds, uzvārds/nosaukums Reģistrācijas/apstiprinājuma Nr. Adrese Valsts Valsts ISO kods
I.8. Par sūtījumu atbildīgais operators Vārds, uzvārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods		I.9. Pavaddokumenti Veids Kods Parakstītāja vārds un uzvārds Valsts un izdošanas datums Komercdokumentu numuri:
I.10. Iepriekšēja paziņošana Datums Laiks		
I.13. Transportlīdzeklis ☐ Lidmašīna ☐ Kuģis ☐ Dzelzceļa transportlīdzeklis ☐ Autotransporta līdzeklis Identifikācija		I.11. Izcelsmes valsts Valsts ISO kods
I.14. Nosūtīšanas valsts Valsts Valsts ISO kods	I.15.	
I.16. Transportēšanas apstākļi ☐ Apkārtējās vides ☐ Atvēsināts ☐ Saldēts		
I.17. Konteineru numurs/plombas numurs Konteinera Nr. Plombas Nr. Oficiāla plomba ☐		
I.18. Sertifikācijas kategorija: ☐ Lietošanai pārtikā ☐ Dzīvnieku barība ☐ Cits variants		
I.20. ☐ Pārsūtīšanai uz:	Ziņas par kontrolētajiem galamērķiem I.20. un I.21. ailē	
I.21. ☐ Tālākai transportēšanai uz:		
I.23. ☐ Iekšējam tirgum		

I.27. Transportlīdzeklis pēc DPE ☐ Lidmašīna ☐ Dzelzceļa transportlīdzeklis Identifikācija ☐ Kuģis ☐ Autotransporta līdzeklis		I.28.		
I.29.				
I.29. Preču apraksts				
KN kods	Taric kods	Paku veids	Paku skaits	Neto masa (kg)
I.32. Kopējais paku skaits		I.33. Kopējais daudzums	I.34. Kopējā neto masa (kg)/bruto masa (kg)	
I.35. Deklarācija Es, apakšā parakstīties par iepriekš aprakstīto sūtījumu atbildīgais operators, apliecinu, ka šā dokumenta I daļā sniegtās ziņas, cik man zināms, ir patiesas un pilnīgas, un apņemos izpildīt Regulas (EK) Nr. 882/2004 par oficiālo kontroli juridiskās prasības, arī maksāt par oficiālajām kontrolēm un citiem oficiāliem pasākumiem gadījumā, ja sūtījums neatbilstu bařības un pārtikas aprites tiesību aktiem. Deklarācijas datums Parakstītāja vārds un uzvārds Paraksts				

EIROPAS SAVIENĪBA

Kopējais ieviešanas dokuments barībai un pārtikai, kas nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika

II DAĻA. KONTROLES

II.1. Iepriekšējais KID	II.2. KID uzskaites numurs	II.24. Nākamais KID
II.3. Dokumentu kontrolpārbaude ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša	II.4. Identitātes kontrolpārbaude ☐ Jā ☐ Nē ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša	
II.5. Fiziska kontrolpārbaude ☐ Jā ☐ Nē ☐ Apmierinošs ☐ Neapmierinošs	II.6. Laboratoriskais tests ☐ Jā ☐ Nē Tests: ☐ Uz aizdomu pamata ☐ Ārkārtas pasākumu ietvaros ☐ Izlases kārtībā ☐ Īslaicīgi pastiprinātas kontroles Testa rezultāts: ☐ Rezultāts gaidāms ☐ Apmierinošs ☐ Neapmierinošs	
Akceptējams (II.9.–II.12.)	II.18. Ziņas par kontrolētajiem galamērķiem II.9., II.10. un II.16.	
II.9. ☐ Pārsūtīšanai uz:		
II.10. ☐ Tālākai transportēšanai uz:		
II.12. ☐ Iekšējam tirgum: ☐ Lietošanai pārtikā ☐ Tālākai apstrādei ☐ Dzīvnieku barība ☐ Cits variants		
II.16. ☐ Nav akceptējams ☐ Iznīcināt ☐ Pārsūtīt Līdz (datums) ☐ Pārveidot ☐ Izmantot citam nolūkam	II.17. Atteikuma iemesls ☐ Dokumentu kontrolpārbaude ☐ Identitātes kontrolpārbaude ☐ Fiziska kontrolpārbaude ☐ Cits variants ☐ Laboratoriskais tests	
II.19. ☐ Sūtījums noplombēts atkārtoti	Jaunās plombas numurs	
II.20. DPE vai kontroles punkta identifikācija Zīmogs	II.21. Oficiālais inspektors Es, apakšā parakstījies DPE/kontroles punkta oficiālais inspektors, apliecinu, ka šā sūtījuma kontrolpārbaudes ir veiktas atbilstoši Savienības prasībām. Vārds, uzvārds (lielajiem burtiem) Datums Paraksts	
II.22. Inspekcijas nodevas		
II.23. Muitas dokumenta Nr.		

EIROPAS SAVIENĪBA

Kopējais ieviešanas dokuments barībai un pārtikai, kas nav
dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika

III DAĻA. SEKOJUMPASĀKUMI

III.1. Iepriekšējais KID	III.2. KID uzskaites numurs	III.3. Nākamais KID
III.4. Ziņas par pārsūtīšanu Galamērķa valsts Valsts ISO kods Izvešanas RKP Kontroles vienības kods Transportlīdzeklis ☐ Lidmašīna ☐ Autotransporta līdzeklis Identifikācija ☐ Kuģis ☐ Cits variants ☐ Dzelzceļa transportlīdzeklis Pārsūtīšanas datums		
III.5. Sekojumpasākumu veicējs ☐ Izvešanas RKP Sūtījuma saņemšana: ☐ Jā ☐ Nē ☐ Galīgā galamērķa RKP ☐ Vietējā kompetentā iestāde Sūtījuma atbilstība: ☐ Jā ☐ Nē Nākamais galamērķis: Iemesli		
III.6. Sertificējošā amatpersona Vārds, uzvārds (lielajiem burtiem) Vienības nosaukums Adrese Kontroles vienības kods Datums Zīmogs Paraksts		

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2019/1715**(2019. gada 30. septembris),****ar ko nosaka noteikumus par oficiālo kontroļu informācijas pārvaldības sistēmas un tās sistēmas komponentu darbību (“IMSOC regula”)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2000. gada 8. maija Direktīvu 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 13. panta 1. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 28. janvāra Regulu (EK) Nr. 178/2002, ar ko paredz pārtikas aprites tiesību aktu vispārīgus principus un prasības, izveido Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi un paredz procedūras saistībā ar pārtikas nekaitīgumu ⁽²⁾, un jo īpaši tās 51. pantu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 9. marta Regulu (ES) 2016/429 par pārnēsājamām dzīvnieku slimībām un ar ko groza un atceļ konkrētus aktus dzīvnieku veselības jomā ⁽³⁾ (“Dzīvnieku veselības tiesību akts”), jo īpaši tās 23. panta pirmās daļas c) punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 26. oktobra Regulu (ES) 2016/2031 par aizsardzības pasākumiem pret augiem kaitīgajiem organismiem, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 228/2013, (ES) Nr. 652/2014 un (ES) Nr. 1143/2014 un atceļ Padomes Direktīvas 69/464/EEK, 74/647/EEK, 93/85/EEK, 98/57/EK, 2000/29/EK, 2006/91/EK un 2007/33/EK ⁽⁴⁾, jo īpaši tās 104. panta pirmās daļas a), b) un c) punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2017. gada 15. marta Regulu (ES) 2017/625 par oficiālajām kontrolēm un citām oficiālajām darbībām, kuras veic, lai nodrošinātu, ka tiek piemēroti pārtikas un barības aprites tiesību akti, noteikumi par dzīvnieku veselību un labturību, augu veselību un augu aizsardzības līdzekļiem, un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 999/2001, (EK) Nr. 396/2005, (EK) Nr. 1069/2009, (EK) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 un (ES) 2016/2031, Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2005 un (EK) Nr. 1099/2009 un Padomes Direktīvas 98/58/EK, 1999/74/EK, 2007/43/EK, 2008/119/EK un 2008/120/EK un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 854/2004 un (EK) Nr. 882/2004, Padomes Direktīvas 89/608/EEK, 89/662/EEK, 90/425/EEK, 91/496/EEK, 96/23/EK, 96/93/EK un 97/78/EK un Padomes Lēmumu 92/438/EEK ⁽⁵⁾ (“Oficiālo kontroļu regula”), jo īpaši 58. panta pirmās daļas a) punktu, 75. panta 2. punkta pirmās daļas a), b) un c) apakšpunktu, 90. panta pirmās daļas f) punktu, 102. panta 6. punkta pirmās daļas a) un b) apakšpunktu, 103. panta 6. punktu un 134. panta pirmās daļas a) līdz g) punktu,

⁽¹⁾ OV L 169, 10.7.2000., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 31, 1.2.2002., 1. lpp.

⁽³⁾ OV L 84, 31.3.2016., 1. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 317, 23.11.2016., 4. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 95, 7.4.2017., 1. lpp.

tā kā:

- (1) Regula (ES) 2017/625 cita starpā paredz noteikumus, kā dalībvalstīm oficiālās kontroles un citas oficiālās darbības attiecībā uz dzīvniekiem un precēm, ko ievie Savienībā, veikt tā, lai nodrošinātu Savienības lauksaimniecības un pārtikas ķēdes tiesību aktu pareizu piemērošanu.
- (2) Tā nosaka, ka Komisijai sadarbībā ar dalībvalstīm jāizveido un jāpārvalda datorizēta oficiālo kontroļu informācijas pārvaldības sistēma (IMSOC), kas dotu iespēju pārvaldīt un apstrādāt ar oficiālajām kontrolēm saistītus datus, informāciju un dokumentus, kā arī automātiski ar tiem apmainīties. Sistēmā IMSOC būtu jāintegrē un pēc vajadzības jājaunina noteiktas informācijas sistēmas, ko pārvalda Komisija, un tai būtu jādarbojas kā sadarbības shēmai, kas savieno minētās sistēmas un dažos gadījumos arī esošas dalībvalstu nacionālās sistēmas un trešo valstu un starptautisku organizāciju informācijas sistēmas ("citas sistēmas").
- (3) Pie Komisijas pārvaldītām informācijas sistēmām, kas integrējamās sistēmā IMSOC, jāmin ar Regulu (EK) Nr. 178/2002 izveidotā un ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 183/2005 ⁽⁶⁾ paplašinātā ātrās brīdināšanas sistēma pārtikas un barības jomā (RASFF) paziņošanai par tādu tiešu vai netiešu risku cilvēka veselībai, kas izriet no pārtikas, pārtikas kontaktmateriāla vai barības, saskaņā ar Regulu (ES) 2016/429 izveidojamā sistēma, kurā paziņotu un ziņotu informāciju par dzīvnieku slimībām (ADIS), saskaņā ar Regulu (ES) 2016/2031 izveidojamā sistēma, kurā paziņotu un ziņotu par kaitīgo organismu klātbūtni augos un augu produktos (EUROPHYT), administratīvās palīdzības un sadarbības (APS) tehniskie rīki un Regulā (ES) 2017/625 minētā sistēma TRACES.
- (4) Komisijas pārvaldītās informācijas sistēmas ir izveidotas dažādos laikos un kopš izveidošanas juridisku un operacionālu iemeslu dēļ ir grozītas. Tāpēc, lai tās jauninātu un integrētu, kā prasa Regula (ES) 2017/625, ir lietderīgi visus noteikumus, kas attiecas uz IMSOC un tās sistēmas komponentu darbību, apkopot vienā tiesību aktā un izveidot noteikumus datu, informācijas un dokumentu apmaiņai ar citām sistēmām, izmantojot pilnvaras, kas Komisijai piešķirtas ar regulām (EK) Nr. 178/2002, (ES) 2016/429, (ES) 2016/2031 un (ES) 2017/625, un esošos īstenošanas aktus atcelt.
- (5) Regula (ES) 2017/625 nosaka, ka dalībvalstīm un Komisijai ar sistēmu IMSOC un tās komponentiem persondati ["personas dati"] jāapstrādā tikai tādu oficiālo kontroļu un citu oficiālo darbību vajadzībām, kuras veic, lai pārliecinātos par atbilstību relevantajiem Savienības noteikumiem minētās regulas 1. panta 2. punktā uzskaitītajās jomās, arī operatoru līdzšinējo sniegumu minēto noteikumu izpildē.
- (6) Attiecībā uz operatoriem oficiālās kontroles un citas oficiālās darbības veic visu to darbības laiku, un noteiktos gadījumos – piemēram, dzīvnieku labturības kontrolpārbaudes vai oficiālās kontroles ilgī glabājamiem produktiem, tādiem kā pārtikas konservi vai pārtikas kontaktmateriāli – tās attiecībā uz vieniem un tiem pašiem dzīvniekiem un precēm veic dažādos laika punktos. Tādēļ, lai varētu pienācīgi izsekot operatoru līdzšinējam sniegumam, ir lietderīgi noteikt, ka maksimālais persondatu glabāšanas periods ir desmit gadi; ar to vajadzētu pietikt izsekojamībai pārtikas izraisītu uzliesmojumu, dzīvnieku slimību uzliesmojumu, dzīvnieku labturības kontrolpārbaudi un augu kaitēkļu uzliesmojumu gadījumos.
- (7) Lai īstenotu pasākumus, kas atbilst integrētas datu aizsardzības principam, kurš noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2016/679 ⁽⁷⁾ un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2018/1725 ⁽⁸⁾, IMSOC komponentiem būtu jāpiešķir ierobežota kapacitāte uzņemt nestrukturētu informāciju. Šī kapacitāte būtu jāizmanto tikai tad, ja šī informācija ir nepieciešama un to efektīvi sniegt strukturētā veidā nav iespējams. Turklāt, pat ja uz tiem nav skaidru atsauču, persondatu aizsardzības principi ir iestrādāti katrā šīs regulas noteikumā, jo īpaši attiecībā uz datu pārziņu identifikāciju, persondatu glabāšanas periodiem, piekļuvi persondatiem, persondatu nosūtīšanu un pārsūtīšanu un datu drošību.

⁽⁶⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 12. janvāra Regula (EK) Nr. 183/2005, ar ko paredz barības higiēnas prasības (OV L 35, 8.2.2005., 1. lpp.).

⁽⁷⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 27. aprīļa Regula (ES) 2016/679 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Direktīvu 95/46/EK (Vispārīgā datu aizsardzības regula) (OV L 119, 4.5.2016., 1. lpp.).

⁽⁸⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2018. gada 23. oktobra Regula (ES) 2018/1725 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.).

- (8) Lai nodrošinātu, ka *IMSOC* piemērojamo vispārīgo risinājumu izstrāde tiek virzīta vienveidīgi un ka sistēmas komponenti tiek izstrādāti un izmantoti saskaņīgi, tā ierobežojot administratīvo slogu un nepieļaujot, ka bez vajadzības tiek noteiktas atšķirīgas procedūras, Komisijai sadarbībā ar dalībvalstīm jāīsteno *IMSOC* daudzlīmeņu pārvaldība.
- (9) Šajā nolūkā ir lietderīgi attiecībā uz katru *IMSOC* sistēmas komponentu izveidot dalībnieku tīklu, kurā ietilpst arī Komisija un attiecīgā gadījumā ES aģentūras, un ir lietderīgi, ka Komisija izveido pārvaldības struktūras, lai pastāvīgi vāktu dalībvalstu atsauksmes par plānotajām izmaiņām un jauniem elementiem *IMSOC* un tās komponentu izstrādes virzīšanai.
- (10) Lai gan katram *IMSOC* komponentam ir sava specifika, šajā regulā būtu jānosaka vispārīgi visiem komponentiem piemērojami principi attiecībā uz īpašumtiesībām un atbildību par datiem, informāciju un dokumentiem un apmaiņu ar citām sistēmām. Tai turklāt būt jānosaka Komisijas pienākumi un tiesības attiecībā uz *IMSOC* un persondatu aizsardzības noteikumiem Regulā (ES) 2016/679, Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā (ES) 2016/680⁽⁹⁾ un Regulā (ES) 2018/1725.
- (11) Tā kā Regula (ES) 2017/625 paredz, ka sistēmā *IMSOC* ir jāintegrē *RASFF*, ar šo regulu būtu jānosaka īstenošanas pasākumi *RASFF* efektīvai darbībai sistēmā *IMSOC*, balstoties uz paziņojumu nosūtīšanai piemērojamajiem nosacījumiem un procedūrām, ko pašlaik nosaka Komisijas Regula (ES) Nr. 16/2011⁽¹⁰⁾, kura nosaka arī pēc riskiem klasificēto dažādo paziņojumu veidu definīcijas.
- (12) Tā kā noteikumi par administratīvo palīdzību un sadarbību Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 882/2004⁽¹¹⁾ IV sadaļā un īstenošanas pasākumi Komisijas Īstenošanas lēmumā (ES) 2015/1918⁽¹²⁾, ar ko izveido Administratīvās palīdzības un sadarbības sistēmu (APS sistēmu), tagad ir iekļauti Regulas (ES) 2017/625 IV sadaļā, tad atbilstoši pilnvarām, ko Komisijai piešķir Regula (ES) 2017/625, šajā regulā būtu jāparedz darbības noteikumi un standarta formāts informācijas apmaiņai par pārrobežu neatbilstības gadījumiem sistēmā *IMSOC*.
- (13) Ņemot vērā, cik sarežģīti ir daži neatbilstības gadījumi, kuros riski var netikt konstatēti tūlīt, un lai nodrošinātu ātru un pienācīgu dažādo kompetento iestāžu koordināciju ar pareizo procedūru, šajā regulā būtu jāietver noteikumi, kas ļautu neatbilstības, kuras rada riskus, nošķirt no citām neatbilstībām nolūkā *RASFF* vai APS procedūras izvēli racionalizēt un atvieglot.
- (14) Turklāt šai regulai, ciktāl iespējams, būtu arī jāsaskaņo, ar kāda veida informāciju notiek apmaiņa *RASFF* vai APS procedūrās, lai procedūru varētu ātri mainīt, ja faktiskie pierādījumi liecina par risku vai tā neesību.
- (15) Pēc incidenta, kurā konstatēta kontaminācija ar fipronilu, Komisija un dalībvalstis 2017. gada 26. septembra ministru konferencē⁽¹³⁾ vienojās par konkrētiem pasākumiem un koordinētu rīcību, kas ļaus pastiprināti apkarot pārtikas jomas krāpniecību. Kā vienu pasākumu, kas nodrošinātu, ka informācijas apmaiņa norit pēc iespējas efektīvi, tās norādīja iespēju novērst *RASFF* un APS sistēmu nošķirtību, ieviešot kombinētu platformu. Šajā nolūkā ar šo regulu būtu jāizveido kopīgs elektronisks rīks (*iRASFF*), kas integrējams *IMSOC* un apvienotu *RASFF* un APS, Regulā (EK) Nr. 178/2002 un Regulā (ES) 2017/625 prasītajai informācijas apmaiņai.

⁽⁹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 27. aprīļa Direktīva (ES) 2016/680 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi, ko veic kompetentās iestādes, lai novērstu, izmeklētu, atklātu noziedzīgus nodarījumus vai sauktu pie atbildības par tiem vai izpildītu kriminālsodus, un par šādu datu brīvu apriti, ar ko atceļ Padomes Pamatlēmumu 2008/977/TI (OV L 119, 4.5.2016., 89. lpp.).

⁽¹⁰⁾ Komisijas 2011. gada 10. janvāra Regula (ES) Nr. 16/2011, ar ko nosaka īstenošanas pasākumus ātrās reaģēšanas sistēmai pārtikas un barības jomā (OV L 6, 11.1.2011., 7. lpp.).

⁽¹¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regula (EK) Nr. 882/2004 par oficiālo kontroli, ko veic, lai nodrošinātu atbilstības pārbaudi saistībā ar dzīvnieku barības un pārtikas aprites tiesību aktiem un dzīvnieku veselības un dzīvnieku labturības noteikumiem (OV L 165, 30.4.2004., 1. lpp.).

⁽¹²⁾ Komisijas 2015. gada 22. oktobra Īstenošanas lēmums (ES) 2015/1918, ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 882/2004 par oficiālo kontroli, ko veic, lai nodrošinātu atbilstības pārbaudi saistībā ar dzīvnieku barības un pārtikas aprites tiesību aktiem un dzīvnieku veselības un dzīvnieku labturības noteikumiem izveido Administratīvās palīdzības un sadarbības sistēmu (APS sistēmu) (OV L 280, 24.10.2015., 31. lpp.).

⁽¹³⁾ http://europa.eu/rapid/press-release_STATEMENT-17-3486_en.htm

- (16) Lai nodrošinātu, ka *iRASFF* darbojas pareizi un efektīvi, dalībvalstu *RASFF* un *APS* tīklu kontaktpunktiem būtu jābūt pārstāvētiem struktūrā, ko dēvē par vienoto kontaktpunktu. Šim vienotajam kontaktpunktam būtu jā sastāv no personām, kas pārvalda abus tīklus (neatkarīgi no tā, vai tās fiziski ir vienā administratīvajā vienībā), jādodod informācija attiecīgajai kompetentajai iestādei valstī un parasti jābūt pirmajam Komisijas kontaktpunktam.
- (17) Turklāt, ņemot vērā to, ka pārtikas un barības ķēdē notiek noziedzīgas darbības un ka šīs darbības vienlaikus ir relevantas kompetentajām iestādēm un policijai vai tiesu iestādēm, pārtikas jomas krāpniecības apkarošanas tīklā būtu jāiesaistās arī Eiropas Savienības Aģentūrai tiesībaizsardzības sadarbībai (Eiropols) un attiecīgā gadījumā jāinformē Eiropas Savienības Tiesu sadarbības vienība (*Eurojust*).
- (18) Ar šo regulu būtu arī jāparedz kopīgi noteikumi *iRASFF* kontaktpunktiem un Komisijas koordinējošajai lomai paziņojumu verificēšanā un tādu apdraudējumu un iesaistīto operatoru apzināšanā, kuri atkārtojas.
- (19) Turklāt, tā kā Regula (EK) Nr. 178/2002 prasa, lai valsts iestādes sabiedrību informētu par riskiem cilvēka veselībai (cita starpā) un par noteiktiem paziņojumiem informētu trešās valstis, ar šo regulu būtu jānosaka noteikumi, kā sabiedrība un trešās valstis informējamās, līdzsvarojot vajadzību tās informēt un vajadzību nekaitēt uzņēmumu operatoriem.
- (20) Regula (ES) 2016/429 nosaka noteikumus par dzīvnieku slimībām, kas ir pārnēsājamas uz dzīvniekiem vai cilvēkiem, tostarp prasības attiecībā uz paziņošanu par slimībām un ziņošanu par tām. Tā nosaka, ka Komisijai jāizveido un jāpārvalda tāda datorizēta informācijas sistēma šo prasību mehānismu un instrumentu darbības nodrošināšanai (*ADIS*), kas būtu jāintegrē *IMSOC*.
- (21) Tā kā Regula (ES) 2016/429 kļūst piemērojama 2021. gada 21. aprīlī, šajā regulā būtu jāparedz atlikti noteikumi par *ADIS* darbībai nepieciešamā tīkla izveidi.
- (22) Regula (ES) 2016/2031 nosaka pasākumus, kuru mērķis ir novērst augiem kaitīgu organismu iekļūšanu vai izplatīšanos ES teritorijā, tostarp prasības paziņot par kaitīgo organismu klātbūtni un veiktajiem fitosanitārajiem pasākumiem. Tā nosaka, ka Komisijai jāizveido elektroniska sistēma, kurā dalībvalstis iesniegtu paziņojumus un kurai vajadzētu būt savienotai un saderīgai ar *IMSOC*.
- (23) Lai to varētu panākt, regula Komisiju pilnvaro noteikt īpašus noteikumus par paziņojumiem, it sevišķi iekļaujamajām ziņām, veidlapu un kā to aizpildīt un konkrētu ziņu sniegšanas termiņiem.
- (24) *EUROPHYT* aizturēšanas pasākumu tīmekļa paziņojumu sistēma ⁽¹⁴⁾ ir sistēma, ko Komisija kopā ar dalībvalstīm izstrādājusi paziņošanai par tādu no citām dalībvalstīm vai trešām valstīm sūtītu augu un augu produktu sūtījumu aizturēšanu, kuri rada tūlītējas briesmas, ka tiks introducēti vai izplatīsies kaitīgi organismi. Tas, kāda procedūra un standarta veidlapa jāizmanto, lai paziņotu par šādu no trešās valsts sūtītu sūtījumu pārtveršanu, ir noteikts Komisijas Direktīvā 94/3/EK ⁽¹⁵⁾.

⁽¹⁴⁾ Sistēma sākotnēji izveidota ar Padomes 1976. gada 21. decembra Direktīvu 77/93/EEK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu dalībvalstīs, kuri ir kaitīgi augiem vai augu produktiem (OV L 26, 31.1.1977., 20. lpp.). Minētā direktīva tika atcelta ar Padomes 2000. gada 8. maija Direktīvu 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā (OV L 169, 10.7.2000., 1. lpp.), kas savukārt no 2019. gada 14. decembra ir atcelta ar Regulu (ES) 2016/2031.

⁽¹⁵⁾ Komisijas 1994. gada 21. janvāra Direktīva 94/3/EK, ar ko nosaka procedūru paziņošanai par sūtījuma vai kaitīga organisma aizturēšanu no trešām valstīm, ja tie rada tiešus fitosanitārus draudus (OV L 32, 5.2.1994., 37. lpp.).

- (25) Lai dalībvalstīm palīdzētu paziņot par to, ka to teritorijā oficiāli apstiprināta kaitīgo organismu klātbūtne, un par kaitīgo organismu izskaušanas un izplatīšanās novēršanas pasākumiem (neatkarīgi no tā, vai organismi reglamentēti kā kaitīgi ES līmenī), tika izstrādāta paralēla *EUROPHYT* uzliesmojumu tīmekļa paziņojumu sistēma. To, kāda informācija iekļaujama šajos paziņojumos un kāds ir to iesniegšanas termiņš, nosaka Komisijas Īstenošanas lēmums 2014/917/ES ⁽¹⁶⁾. Tā turklāt nosaka, ka paziņotājai dalībvalstij, ja tā saņem jaunu relevantu informāciju vai veic jaunus relevantus pasākumus, iespējami drīz jāsniedz atjaunināta informācija.
- (26) Lai dalībvalstis varētu paziņot par aizturēšanu un uzliesmojumiem, kā prasa Regula (ES) 2016/2031, šajā regulā būtu jānosaka noteikumi, kā paziņot par aizturēšanu un uzliesmojumiem saskaņā ar procedūrām, kas līdzīgas tām, kuras saskaņā ar Direktīvu 94/3/EK izmanto attiecībā uz aizturēšanu un saskaņā ar Īstenošanas lēmumu 2014/917/ES izmanto attiecībā uz uzliesmojumiem.
- (27) Tā kā *EUROPHYT* aizturēšanas pasākumu sistēmā iesniegtie paziņojumi līdzinās datiem un informācijai, ko par dzīvnieku un dzīvnieku izcelsmes produktu importu un iekšējo tirdzniecību Savienībā iesniedz sistēmā *TRACES*, *EUROPHYT* aizturēšanas pasākumu sistēmas funkcijas attiecībā uz precēm, kas aizturētas uz robežas un Savienībā, būtu jānodrošina nevis sistēmā *EUROPHYT*, bet gan sistēmā *TRACES*.
- (28) Regula (ES) 2017/625 turklāt paredz, ka sistēmā *IMSOC* vajadzētu būt iespējai sagatavot, apstrādāt un nosūtīt vienotos sanitāros ieviešanas dokumentus (*VSID*) un oficiālos sertifikātus, un Komisiju pilnvaro pieņemt noteikumus par *VSID* formātu, iesniegšanas un izmantošanas norādījumus un noteikumus par elektronisko sertifikātu izdošanu un elektronisko parakstu izmantošanu.
- (29) Lai panāktu pienācīgu elektronisko identifikācijas līdzekļu un elektroniskās sertifikācijas drošības līmeni, digitalizētu un saskaņotu sertifikācijas procesu, elektronisko oficiālo sertifikātu un *VSID* izdošanai būtu jānorit, ievērojot elektronisko parakstu, elektronisko zīmogu un elektronisko laika zīmogu standartus dažādos identitātes uzticamības līmeņos, ko nosaka Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 910/2014 ⁽¹⁷⁾ un Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2015/1506 ⁽¹⁸⁾, kurš pieņemts saskaņā ar minēto regulu, un tiem par pamatu jāņem esošie noteikumi par elektronisko fitosanitāro sertifikāciju, kuri izklāstīti Komisijas Īstenošanas lēmumā (ES) 2018/1553 ⁽¹⁹⁾.
- (30) Tomēr, tā kā Regula (ES) 2016/2031 paredz, ka elektroniskos fitosanitāros sertifikātus augu, augu produktu un citu objektu ieviešanai Savienības teritorijā pieņem tikai tad, ja tie iesniegti, izmantojot *IMSOC* vai veicot elektronisku datu apmaiņu ar *IMSOC*, šajā regulā būtu jānosaka noteikumi šādu sertifikātu izdošanai saskaņā ar minētajiem noteikumiem.
- (31) Turklāt, lai nodrošinātu pašreizējās operacionālās prakses nepārtrauktību, šajā regulā nosakot, kādas ziņas attiecībā uz attiecīgo kategoriju dzīvniekiem un precēm sniedzamas *VSID*, par pamatu jāņem ieraksti produktu kopējā veterinārajā ieviešanas dokumentā (*KVID*), kas noteikts ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 136/2004 ⁽²⁰⁾, dzīvnieku *KVID*, kas noteikts ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 282/2004 ⁽²¹⁾ un kopējā ieviešanas dokumentā, kas noteikts ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 669/2009 ⁽²²⁾.

⁽¹⁶⁾ Komisijas 2014. gada 15. decembra Īstenošanas lēmums 2014/917/ES, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Direktīvas 2000/29/EK īstenošanai attiecībā uz paziņojumiem par kaitīgo organismu klātbūtni un pasākumiem, ko dalībvalstis veikušas vai paredzējušas veikt (OV L 360, 17.12.2014., 59. lpp.).

⁽¹⁷⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 23. jūlija Regula (ES) Nr. 910/2014 par elektronisko identifikāciju un uzticamības pakalpojumiem elektronisko darījumu veikšanai iekšējā tirgū un ar ko atceļ Direktīvu 1999/93/EK (OV L 257, 28.8.2014., 73. lpp.).

⁽¹⁸⁾ Komisijas 2015. gada 8. septembra Īstenošanas lēmums (ES) 2015/1506, kurā saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 910/2014 par elektronisko identifikāciju un uzticamības pakalpojumiem elektronisko darījumu veikšanai iekšējā tirgū 27. panta 5. punktu un 37. panta 5. punktu izklāstītas specifikācijas, kas attiecas uz uzlabotu elektronisko parakstu formātiem un uzlabotiem zīmogiem, kas jāatzīst publiskā sektora struktūrām (OV L 235, 9.9.2015., 37. lpp.).

⁽¹⁹⁾ Komisijas 2018. gada 15. oktobra Īstenošanas lēmums (ES) 2018/1553 par trešo valstu nacionālo augu aizsardzības organizāciju izsniegto elektronisko fitosanitāro sertifikātu atzīšanas nosacījumiem (OV L 260, 17.10.2018., 22. lpp.).

⁽²⁰⁾ Komisijas 2004. gada 22. janvāra Regula (EK) Nr. 136/2004, ar ko nosaka procedūras veterinārajām pārbaudēm Kopienas robežkontroles punktos attiecībā uz produktiem, ko importē no trešām valstīm (OV L 21, 28.1.2004., 11. lpp.).

⁽²¹⁾ Komisijas 2004. gada 18. februāra Regula (EK) Nr. 282/2004, ar ko ievieš no trešām valstīm Kopienā ievestu dzīvnieku deklarēšanas un veterinārās kontroles dokumentu (OV L 49, 19.2.2004., 11. lpp.).

⁽²²⁾ Komisijas 2009. gada 24. jūlija Regula (EK) Nr. 669/2009, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 882/2004 saistībā ar dzīvnieku barības un pārtikas, kas nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika, pastiprinātu importa oficiālo kontroli un groza Lēmumu 2006/504/EK (OV L 194, 25.7.2009., 11. lpp.).

- (32) Attiecībā uz tādu no trešām valstīm ievestu augu, augu produktu un citu objektu sūtījumiem, kam ir vajadzīgs fitosanitārais sertifikāts, šajā regulā būtu jānosaka arī veidne VSID ar ierakstiem, kas ir relevanti augiem, augu produktiem un citiem objektiem, kuri minēti Regulas (ES) 2017/625 47. panta 1. punkta c) līdz f) apakšpunktā un Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2019/66 ⁽²³⁾. Turklāt šie ieraksti būtu jāsakrāj ar ierakstiem, kas iekļaujami *EUROPHYT* aizturēšanas pasākumu sistēmas paziņojumos.
- (33) Tā kā operatoriem VSID būtu jāizmanto, lai kompetentajām iestādēm iepriekš paziņotu par sūtījumu pienākšanu, bet šīm iestādēm – lai reģistrētu oficiālo kontroli iznākumu un par sūtījumu pieņemto lēmumu, VSID būtu jāizdala trīs daļas, no kurām vienu aizpilda par sūtījumu atbildīgā persona, vienu – kompetentā iestāde, kas pieņem lēmumu par sūtījumu, un vienu – kompetentā iestāde, kas attiecībā uz sūtījumu veic sekojampasākumus. Šajā regulā būtu jāizklāsta katras VSID daļas aizpildīšanas noteikumi, arī valodas prasības.
- (34) Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 70/2008/EK ⁽²⁴⁾ prasa, lai Komisija un dalībvalstis izveidotu drošas, integrētas, sadarbspējīgas un piekļūstamas elektroniskās muitas sistēmas, kas nodrošinātu vienloga pakalpojumus raitai datu plūsmai starp ekonomikas dalībniekiem un muitas dienestiem, starp muitas dienestiem un Komisiju un starp muitas dienestiem un citām administratīvajām iestādēm vai aģentūrām. Tā kā šie mērķi ir līdzīgi Regulas (ES) 2017/625 mērķiem, šajā regulā būtu jāparedz līdzīgi mehānismi sadarbībai starp iestādēm, kas nodarbojas ar Savienībā ieviestiem dzīvniekiem un precēm un darbojas sistēmā *TRACES*.
- (35) Lai nodrošinātu konsekventu informācijas apkopošanu un izvairītos no dalībvalstu un Komisijas datubāzu piesārņošanas, datu apmaiņai starp *TRACES* un dalībvalstu nacionālajām sistēmām būtu jāizmanto references dati, ko sistēmā *TRACES* nodrošina Komisija.
- (36) Šajā nolūkā dalībvalstīm būtu Komisijai jāsniedz informācija, kas vajadzīga sistēmas *TRACES* darbībai, piemēram, saraksti ar robežkontroles punktiem un kontrolpunktiem, kas nozīmēti saskaņā ar Regulu (ES) 2017/625, saraksti ar kontroles vienībām, kas nozīmētas *TRACES* vajadzībām, saraksti ar pārtikas uzņēmumu objektiem ["uzņēmumiem"], kas apstiprināti saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 852/2004 ⁽²⁵⁾, un saraksti ar objektiem ["uzņēmumiem"], iekārtām un operatoriem ["uzņēmējiem"], kas rīkojas ar dzīvnieku izcelsmes blakusproduktiem vai atvasinātajiem produktiem un kas apstiprināti vai reģistrēti saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1069/2009 ⁽²⁶⁾.
- (37) Direktīvas 94/3/EK, Regulas (ES) Nr. 16/2011 un Īstenošanas lēmumu 2014/917/ES, (ES) 2015/1918 un (ES) 2018/1553 noteikumi ir pārskatīti un tagad ir iekļauti šajā regulā. Skaidrības un konsekvences labad minētie akti no Regulas (ES) 2017/625 piemērošanas dienas būtu jāatceļ.

⁽²³⁾ Komisijas 2019. gada 16. janvāra Īstenošanas regula (ES) 2019/66 par noteikumiem par vienotu praktisko kārtību, kādā veicamas oficiālās kontroles augiem, augu produktiem un citiem objektiem, lai pārbaudītu atbilstību minētajām precēm piemērojamajiem Savienības noteikumiem par aizsardzības pasākumiem pret augiem kaitīgajiem organismiem (OV L 15, 17.1.2019., 1. lpp.).

⁽²⁴⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 15. janvāra Lēmums Nr. 70/2008/EK par elektronisku muitas un tirdzniecības vidi (OV L 23, 26.1.2008., 21. lpp.).

⁽²⁵⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regula (EK) Nr. 852/2004 par pārtikas produktu higiēnu (OV L 139, 30.4.2004., 1. lpp.).

⁽²⁶⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 21. oktobra Regula (EK) Nr. 1069/2009, ar ko nosaka veselības aizsardzības noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes blakusproduktiem un atvasinātajiem produktiem, kuri nav paredzēti cilvēku patēriņam, un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1774/2002 (OV L 300, 14.11.2009., 1. lpp.).

- (38) Komisijas lēmumi 92/486/EEK ⁽²⁷⁾, 2003/24/EK ⁽²⁸⁾, 2003/623/EK ⁽²⁹⁾, 2004/292/EK ⁽³⁰⁾, 2004/675/EK ⁽³¹⁾ un 2005/123/EK ⁽³²⁾, kas attiecinā uz sistēmu TRACES pieņemti saskaņā ar Padomes Direktīvu 90/425/EEK ⁽³³⁾ un Padomes Lēmumu 92/438/EEK ⁽³⁴⁾, ir novecojuši. Skaidrības un konsekvences labad arī šie lēmumi no Regulas (ES) 2017/625 piemērošanas dienas būtu jāatceļ.
- (39) Šī regula ir apspriesta ar Eiropas Pārvaldes nekaitīguma iestādi un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju.
- (40) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. nodaļa

2. Priekšmets, darbības joma un definīcijas

1. pants

Priekšmets un darbības joma

1. Šī regula nosaka:
- a) konkrētus paziņojumu un papildu informācijas nosūtīšanas nosacījumus un procedūras ātrās brīdināšanas sistēmai pārtikas un barības jomā (RASFF), kas izveidojama saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 178/2002;
 - b) procedūras, kas reglamentē, kā izveidojama un izmantojama datorizētā sistēma, kura paredzēta paziņošanai un ziņošanai par slimībām Savienībā un kuru izveido un pārvalda Komisija saskaņā ar Regulas (ES) 2016/429 22. pantu;
 - c) konkrētus paziņojumu iesniegšanas noteikumus, arī termiņus, kuri nosakāmi saskaņā ar Regulu (ES) 2016/2031;
 - d) noteikumus, kā oficiālo kontroļu informācijas pārvaldības sistēmā (IMSOC) datorizēti jānotiek informācijas, datu un dokumentu apstrādei un apmaiņai, kura vajadzīga, lai varētu veikt Regulā (ES) 2017/625 paredzētās oficiālās kontroles; tie skar šādus aspektus:
 - i) Regulas (ES) 2017/625 56. pantā minētā vienotā sanitārā ieviešanas dokumenta (VSID), arī tā elektroniskā ekvivalenta, formāts, kā arī norādījumi par tā iesniegšanu un izmantošanu;
 - ii) vienota kārtība, kādā sadarbojas muitas dienesti, kompetentās iestādes un citas iestādes un kas minēta Regulas (ES) 2017/625 75. pantā;
 - iii) elektronisko sertifikātu izdošana un elektronisko parakstu izmantošana oficiālajos sertifikātos, kas minēti Regulas (ES) 2017/625 87. pantā;
 - iv) standartformāti informācijas apmaiņai Regulas (ES) 2017/625 IV sadaļā minētās administratīvās palīdzības un sadarbības satvarā attiecībā uz:

⁽²⁷⁾ Komisijas 1992. gada 25. septembra Lēmums 92/486/EEK, ar ko izveido sadarbības formu starp *Animo* servercentru un dalībvalstīm (OV L 291, 7.10.1992., 20. lpp.).

⁽²⁸⁾ Komisijas 2002. gada 30. decembra Lēmums 2003/24/EK par integrētas datorizētas veterinārās sistēmas izveidi (OV L 8, 14.1.2003., 44. lpp.).

⁽²⁹⁾ Komisijas 2003. gada 19. augusta Lēmums 2003/623/EK par integrētas datorizētas veterinārās sistēmas *Traces* attīstību (OV L 216, 28.8.2003., 58. lpp.).

⁽³⁰⁾ Komisijas 2004. gada 30. marta Lēmums 2004/292/EK par TRACES sistēmas ieviešanu, ar ko groza Lēmumu 92/486/EEK (OV L 94, 31.3.2004., 63. lpp.).

⁽³¹⁾ Komisijas 2004. gada 29. septembra Lēmums 2004/675/EK par materiāli tehniskā atbalsta izveidi *Traces* sistēmai (OV L 309, 6.10.2004., 26. lpp.).

⁽³²⁾ Komisijas 2005. gada 9. februāra Lēmums 2005/123/EK, ar ko groza Lēmumu 2004/292/EK par TRACES sistēmas ieviešanu, ar ko groza Lēmumu 92/486/EEK (OV L 39, 11.2.2005., 53. lpp.).

⁽³³⁾ Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīva 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu (OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp.).

⁽³⁴⁾ Padomes 1992. gada 13. jūlija Lēmums 92/438/EEK par veterinārās robežkontroles procedūru datorizāciju (*Shift* projekts), par Direktīvas 90/675/EEK, 91/496/EEK, 91/628/EEK un Lēmuma 90/424/EEK grozīšanu un Lēmuma 88/192/EEK atcelšanu (OV L 243, 25.8.1992., 27. lpp.).

- palīdzības pieprasījumiem,
 - parastiem un atkārtotiem paziņojumiem un atbildēm;
- v) tehnisko rīku specifikācijas un procedūras saziņai starp koordinācijas institūcijām, kas nozīmētas saskaņā ar Regulas (ES) 2017/625 103. panta 1. punktu;
- vi) Regulas (ES) 2017/625 VI sadaļas IV nodaļā minētās IMSOC pienācīga darbība.

2. pants

Definīcijas

Šajā regulā piemēro šādas definīcijas:

- 1) “komponents” ir elektroniska sistēma, kas integrēta IMSOC;
- 2) “tīkls” ir tādu dalībnieku grupa, kam ir piekļuve konkrētam komponentam;
- 3) “tīkla dalībnieks” ir dalībvalsts kompetentā iestāde, Komisija, ES aģentūra, trešās valsts kompetentā iestāde vai starptautiska organizācija, kam ir piekļuve vismaz vienam komponentam;
- 4) “kontaktpunkts” ir kontaktpunkts, ko tīkla dalībnieks nozīmējis sevi pārstāvēt;
- 5) “dalībvalsts nacionālā sistēma” ir datorizēta informācijas sistēma, kura pieder dalībvalstij, kas to izveidojusi pirms Regulas (ES) 2017/625 spēkā stāšanās dienas nolūkā pārvaldīt un apstrādāt oficiālo kontroļu datus, informāciju un dokumentus un ar tiem apmainīties, un kura spēj elektroniski apmainīties ar datiem ar relevanto komponentu;
- 6) “starptautiska organizācija” ir jebkura starptautiski atzīta institūcija, kas minēta Regulas (ES) 2017/625 121. panta g) punktā, vai līdzīga starpvaldību organizācija;
- 7) “iRASFF” ir elektroniskā sistēma, ar kuru tiek īstenotas RASFF un APS procedūras, kas aprakstītas attiecīgi Regulas (EK) Nr. 178/2002 50. pantā un Regulas (ES) 2017/625 102. līdz 108. pantā;
- 8) “risks” ir jebkāds tiešs vai netiešs pārtikas, pārtikas kontaktmateriāla vai barības radīts risks cilvēka veselībai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 178/2002 50. pantu vai nopietns risks dzīvnieku veselībai vai videi, kas ir saistīts ar barību, arī barību dzīvniekiem, kurus netur pārtikas ražošanas vajadzībām, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 183/2005 29. pantu;
- 9) “RASFF tīkls” ir 8. punktā definēto risku paziņošanai paredzēta ātrās brīdināšanas sistēma, kas kā tīkls izveidota ar Regulas (EK) Nr. 178/2002 50. pantu;
- 10) “APS tīkls” ir tīkls, kurā ietilpst Komisija un koordinācijas institūcijas, ko dalībvalstis saskaņā ar Regulas (ES) 2017/625 103. panta 1. punktu nozīmējušas, lai veicinātu informācijas apmaiņu starp kompetentajām iestādēm;
- 11) “pārtikas jomas krāpniecības apkarošanas tīkls” ir tīkls, kurā ietilpst Komisija, Eiropols un koordinācijas institūcijas, ko dalībvalstis saskaņā ar Regulas (ES) 2017/625 103. panta 1. punktu nozīmējušas īpaši tam, lai veicinātu informācijas apmaiņu par 21) punktā definētajiem paziņojumiem par pārtikas jomas krāpniecību;
- 12) “brīdināšanas un sadarbības tīkls” ir tīkls, kurā ietilpst RASFF tīkls, APS tīkls un pārtikas jomas krāpniecības apkarošanas tīkls;
- 13) “vienotais kontaktpunkts” ir kontaktpunkts, kurā ietilpst RASFF un APS kontaktpunkti katrā dalībvalstī neatkarīgi no tā, vai tie fiziski atrodas vienā un tajā pašā administratīvajā vienībā;
- 14) “paziņojums par neatbilstību” ir iRASFF paziņojums par neatbilstību, kas nerada risku Regulas (EK) Nr. 178/2002 50. panta un Regulas (ES) 2017/625 106. panta 1. punkta nozīmē, izņemot maznozīmīgus riskus dzīvnieku veselībai un riskus augu veselībai vai dzīvnieku labklājībai;
- 15) “brīdinājuma paziņojums” ir iRASFF paziņojums, kas attiecas uz nopietnu tiešu vai netiešu pārtikas, pārtikas kontaktmateriāla vai barības radītu risku (Regulas (EK) Nr. 178/2002 50. panta un Regulas (EK) Nr. 183/2005 29. panta nozīmē) un kas prasa vai varētu prasīt ātru cita RASFF tīkla dalībnieka rīcību;
- 16) “informatīvs paziņojums” ir iRASFF paziņojums, kas attiecas uz tiešu vai netiešu pārtikas, pārtikas kontaktmateriāla vai barības radītu risku (Regulas (EK) Nr. 178/2002 50. panta un Regulas (EK) Nr. 183/2005 29. panta nozīmē) un kas neprasa ātru cita RASFF tīkla dalībnieka rīcību;
- 17) “informatīvs paziņojums sekojumbasākumu veikšanai” ir informatīvs paziņojums, kas attiecas uz produktu, kurš ir laists tirgū vai varētu tikt laists tirgū cita RASFF tīkla dalībnieka valstī;

- 18) “informatīvs paziņojums saņēmēja ievērošanai” ir informatīvs paziņojums, kas attiecas uz produktu, kurš:
- i) vai nu ir sastopams tikai paziņotāja tīkla dalībnieka valstī; vai
 - ii) tirgū nav laists; vai
 - iii) ir no tirgus izņemts;
- 19) “paziņojums par jaunumiem” ir tāds iRASFF paziņojums, kas attiecas uz pārtikas, pārtikas kontaktmateriāla vai barības radītu risku (Regulas (EK) Nr. 178/2002 50. panta un Regulas (EK) Nr. 183/2005 29. panta nozīmē), kam nav oficiāla avota, kas satur nepārbaudītu informāciju vai attiecas uz vēl neidentificētu produktu;
- 20) “paziņojums par noraidīšanu uz robežas” ir iRASFF paziņojums par Regulas (EK) Nr. 178/2002 50. panta 3. punkta c) apakšpunktā minēto pārtikas, pārtikas kontaktmateriāla vai barības partijas, konteinera vai kravas noraidīšanu sakarā ar 8) punktā definēto risku;
- 21) “paziņojums par pārtikas jomas krāpniecību” ir iRASFF paziņojums par uzņēmumu vai privātpersonu tišu rīcību, par kuru ir aizdomas, ka tās nolūks ir maldināt pircējus un tā iegūt nepienācīgu priekšrocību, pārkāpjot Regulas (ES) 2017/625 1. panta 2. punktā minētos noteikumus;
- 22) “sākotnējais paziņojums” ir paziņojums par neatbilstību, brīdinājuma paziņojums, informatīvs paziņojums, paziņojums par jaunumiem, paziņojums par pārtikas jomas krāpniecību vai paziņojums par noraidīšanu uz robežas;
- 23) “sekojampaziņojums” ir iRASFF paziņojums, kurā iekļauta papildu informācija, kas attiecas uz sākotnējo paziņojumu;
- 24) “pieprasījums” ir sistēmā iRASFF izveidots administratīvās palīdzības pieprasījums, kam pamatā ir sākotnējais paziņojums vai sekojampaziņojums un kas dod iespēju apmainīties ar informāciju saskaņā ar Regulas (ES) 2017/625 104. līdz 108. pantu;
- 25) “atbilde” ir atbilde uz sistēmā iRASFF izveidotu administratīvās palīdzības pieprasījumu, kam pamatā ir sākotnējais paziņojums vai sekojampaziņojums un kas dod iespēju apmainīties ar informāciju saskaņā ar Regulas (ES) 2017/625 104. līdz 108. pantu;
- 26) “paziņotājs tīkla dalībnieks vai kontaktpunkts” ir tīkla dalībnieks vai kontaktpunkts, kas adresē paziņojumu citam tīkla dalībniekam vai kontaktpunktam;
- 27) “paziņojuma saņēmējs tīkla dalībnieks vai kontaktpunkts” ir tīkla dalībnieks vai kontaktpunkts, kam cits tīkla dalībnieks vai kontaktpunkts paziņojumu adresējis;
- 28) “pieprasījuma saņēmējs tīkla dalībnieks vai kontaktpunkts” ir tīkla dalībnieks vai kontaktpunkts, kam cits tīkla dalībnieks vai kontaktpunkts adresējis paziņojumu nolūkā saņemt atbildi;
- 29) “ADIS” ir paziņošanai un ziņošanai par slimībām paredzēta datorizēta informācijas sistēma, kuru izveido un pārvalda Komisija saskaņā ar Regulas (ES) 2016/429 22. pantu;
- 30) “ADIS tīkls” ir tīkls, kurā ietilpst Komisija un dalībvalstu kompetentās iestādes un kura mērķis ir nodrošināt ADIS darbību;
- 31) “EUROPHYT” ir elektroniskās paziņošanas sistēma, ko izveido Komisija, kas ir savienota un saderīga ar IMSOC un kas paredzēta tam, lai dalībvalstis tajā saskaņā ar Regulas (ES) 2016/2031 103. pantu varētu iesniegt EUROPHYT paziņojumus par uzliesmojumiem;
- 32) “EUROPHYT paziņojums par uzliesmojumu” ir paziņojums, kas iesniedzams sistēmā EUROPHYT šādos gadījumos:
- a) Savienības karantīnas organisma tāda oficiāli apstiprināta klātbūtne Savienības teritorijā, kas minēta Regulas (ES) 2016/2031 11. panta pirmās daļas a) un b) punktā;
 - b) Savienības karantīnas organismu sarakstā neiekļauta kaitīgā organisma oficiāli apstiprināta klātbūtne, kas minēta Regulas (ES) 2016/2031 29. panta 1. punktā;
 - c) Savienības karantīnas organismu sarakstā neiekļauta kaitīgā organisma klātbūtne vai tūlītēji tā iekļūšanas vai izplatīšanās draudi, kas minēti Regulas (ES) 2016/2031 30. panta 1. punktā;
 - d) aizsargājamās zonas karantīnas organisma oficiāli apstiprināta klātbūtne, kas minēta Regulas (ES) 2016/2031 33. panta 1. punktā;
- 33) “EUROPHYT paziņojums par aizturēšanu” ir paziņojums, kas sistēmā TRACES jāiesniedz katrā no situācijām, kas aprakstītas Regulas (ES) 2016/2031 11. panta pirmās daļas c) punktā, 40. panta 4. punktā, 41. panta 4. punktā, 46. panta 4. punktā, 49. panta 6. punkta otrajā, trešajā un ceturtajā daļā, 53. panta 4. punktā, 54. panta 4. punktā, 77. panta 2. punktā un 95. panta 5. punktā;
- 34) “EUROPHYT aizturēšanas tīkls” ir tīkls, kurā ietilpst Komisija un dalībvalstu kompetentās iestādes un kuru izmanto EUROPHYT paziņojumiem par aizturēšanu;

- 35) “EUROPHYT uzliesmojumu tīkls” ir tīkls, kurā ietilpst Komisija un dalībvalstu kompetentās iestādes un kura mērķis ir nodrošināt EUROPHYT darbību;
- 36) “TRACES” ir Regulas (ES) 2017/625 133. panta 4. punktā minētā datorizētā sistēma, kas paredzēta apmaiņai ar datiem, informāciju un dokumentiem;
- 37) “TRACES tīkls” ir tīkls, kurā ietilpst Komisija un dalībvalstu kompetentās iestādes un kura mērķis ir nodrošināt TRACES darbību;
- 38) “elektroniskais paraksts” ir Regulas (ES) Nr. 910/2014 3. panta 10) punktā definētais elektroniskais paraksts;
- 39) “uzlabots elektroniskais paraksts” ir elektroniskais paraksts, kas atbilst Īstenošanas lēmuma (ES) 2015/1506 pielikumā norādītajām tehniskajām specifikācijām;
- 40) “kvalificēts elektroniskais paraksts” ir Regulas (ES) Nr. 910/2014 3. panta 12) punktā definētais elektroniskais paraksts;
- 41) “uzlabots elektroniskais zīmogs” ir elektroniskais zīmogs, kas atbilst Īstenošanas lēmuma (ES) 2015/1506 pielikumā norādītajām tehniskajām specifikācijām;
- 42) “kvalificēts elektroniskais zīmogs” ir Regulas (ES) Nr. 910/2014 3. panta 27) punktā definētais elektroniskais zīmogs;
- 43) “kvalificēts elektroniskais laika zīmogs” ir Regulas (ES) Nr. 910/2014 3. panta 34) punktā definētais elektroniskais laika zīmogs;
- 44) “kontrolpunkts” ir Regulas (ES) 2017/625 53. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētais kontrolpunkts;
- 45) “kontroles vienība” ir vienība, kuras rīcībā ir tehnoloģija un aprīkojums, kas nepieciešami attiecīgā komponenta efektīvai darbībai, un kura nozīmēta šai vajadzībai šādi:
 - a) dalībvalsts centrālā kompetentā iestāde – “centrālā kontroles vienība”;
 - b) jebkura dalībvalsts reģionālā kompetentā iestāde – “reģionālā kontroles vienība”;
 - c) jebkura dalībvalsts vietējā kompetentā iestāde – “vietējā kontroles vienība”.

2. nodaļa

Vispārīgie principi un datu aizsardzība

3. pants

IMSOC komponenti

- 1. IMSOC ir šādi komponenti:
 - a) iRASFF;
 - b) ADIS;
 - c) EUROPHYT;
 - d) TRACES.
- 2. Šā panta 1. punktā minētie komponenti darbojas saskaņā ar vispārīgajiem principiem un datu aizsardzības noteikumiem, kas noteikti šajā nodaļā.

4. pants

Komponenti, tīkli un kontaktpunkti

- 1. Katram komponentam ir tīkls, kurā ietilpst Komisija.
- 2. Katrs tīkla dalībnieks nozīmē vismaz vienu kontaktpunktu un ziņas par nozīmējumu un šā kontaktpunkta kontaktinformāciju nodod Komisijas kontaktpunktam. Tīkla dalībnieki Komisijas kontaktpunktu nekavējoties informē par jebkādam attiecīgām izmaiņām.
- 3. Komisijas kontaktpunkts uztur un pastāvīgi atjaunina kontaktpunktu sarakstu un dara to pieejamu visiem tīkla dalībniekiem.

4. Komisija izveido pārvaldības struktūru nolūkā virzīt *IMSOC* izstrādi, tai noteikt prioritātes un sekot līdzi, lai tā tiktu pareizi ieviesta. Pārvaldes struktūra sastāv no šādiem elementiem:
- a) operacionālās pārvaldības padome, kas sadarbībā ar dalībvalstīm vismaz reizi gadā apspriež katra komponenta prioritātes un izstrādi;
 - b) operacionālās pārvaldības padomes apakšgrupas, kas regulāri apspriež katra komponenta konkrēto funkciju prioritātes un izstrādi.

5. pants

Datu, informācijas un dokumentu piederība un atbildība par tiem

1. Katram tīkla dalībniekam pieder dati, informācija un dokumenti, ko attiecīgajā komponentā ievietojis vai sagatavojis tā kontaktpunkts vai lietotāji, kuri darbojas dalībnieka atbildībā, un šis dalībnieks par šiem datiem, informāciju un dokumentiem ir atbildīgs.
2. Katram parakstītājam, kompetentajai iestādei, pie kuras parakstītājs pieder, vai kompetentajai iestādei, kas izveido elektronisku zīmogu, pieder tā dokumentu daļa, kuru tie paraksta vai apzīmogo sistēmā *TRACES*, un tie par šo daļu ir atbildīgi.
3. Ja sistēmā *TRACES* kādu dokumentu paraksta vairāk nekā viens parakstītājs, katram parakstītājam pieder tā dokumenta daļa, kuru tas paraksta, un tas par šo daļu ir atbildīgs.

6. pants

Komponentu sasaistījumi

1. Komponentu sasaistījumiem ir šādi mērķi:
 - a) viena vai vairāku komponentu datus, informāciju vai dokumentus papildināt ar datiem, informāciju vai dokumentiem, kas jau pieejami citā komponentā; un
 - b) nodrošināt katram tīkla dalībniekam relevantu un aktuālu informāciju, lai tas varētu pildīt savus uzdevumus saskaņā ar katram komponentam šajā regulā noteiktajiem noteikumiem; un
 - c) atbalstīt un nodrošināt procedūras, kuru nolūks ir:
 - i) noteikt un mainīt Regulas (ES) 2017/625 47. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā minēto kategoriju dzīvnieku un preču sūtījumu identitātes kontrolpārbaužu un fizisko kontrolpārbaužu biežumu;
 - ii) minētā panta punkta d), e) un f) apakšpunktā minēto kategoriju dzīvnieku un preču sūtījumiem piemērot identitātes kontrolpārbaužu un fizisko kontrolpārbaužu biežumu;
 - iii) koordinēt kompetento iestāžu veiktās pastiprinātās oficiālās kontroles, kas veicamas tad, ja radušās aizdomas par neatbilstību, kā minēts tās pašas regulas 65. panta 6. punktā.
2. Šā panta 1. punktā minētie sasaistījumi ir šādi:
 - a) *iRASFF* un *TRACES* sasaistījums, kas dod iespēju apmainīties ar datiem par paziņojumiem par noraidīšanu uz robežas un vienotajiem sanitārajiem ieviešanas dokumentiem;
 - b) *EUROPHYT* un *TRACES* sasaistījums, kas dod iespēju apmainīties ar datiem par *EUROPHYT* paziņojumiem par uzliesmojumiem un aizturēšanu;
 - c) *iRASFF*, *EUROPHYT* un *TRACES* sasaistījums, kas dod iespēju apmainīties ar datiem par operatoru līdzšinējo sniegumu Regulas (ES) 2017/625 1. panta 2. punktā minēto noteikumu izpildē.

7. pants

Elektroniska datu apmaiņa starp komponentiem un citām elektroniskām sistēmām

1. Datu apmaiņā starp *IMSOC* un citām elektroniskām sistēmām, arī dalībvalstu nacionālajām sistēmām,
 - a) par pamatu ņem komponentam relevantus starptautiskos standartus un izmanto XML, CMS vai PDF formātu;
 - b) izmanto attiecīgā komponenta konkrētās datu vārdnīcas un darbības noteikumus.

2. Komisija dalībvalstīm nodrošina
 - a) 6. panta 1. punkta c) apakšpunkta i) punktā minēto identitātes kontrolpārbauci un fizisko kontrolpārbauci biežumu;
 - b) 6. panta 1. punkta c) apakšpunkta iii) punktā minēto kompetento iestāžu koordinēti veikto pastiprināto oficiālo kontroļu biežumu un iznākumu;
 - c) šā panta 1. punkta b) apakšpunktā minētās datu vārdnīcas un darbības noteikumus.
3. Komisija sadarbībā ar dalībvalstīm sagatavo pakalpojumu līmeņa vienošanos, kas reglamentē to, kā tiek uzturēta elektroniskā datu apmaiņa starp attiecīgo komponentu un citām elektroniskām sistēmām, arī dalībvalstu nacionālajām sistēmām.

8. pants

Komisijas pienākumi un tiesības

1. Komisija nodrošina komponentu programmatūras un IT infrastruktūras darbību, uzturēšanu, atbalstu un visu nepieciešamo atjaunināšanu vai izstrādi.
2. Komisijai ir piekļuve visiem datiem, informācijai un dokumentiem katrā komponentā, lai tā varētu sekot līdzi apmaiņai ar katrā komponentā ievietotajiem vai sagatavotajiem datiem, informāciju un dokumentiem nolūkā konstatēt darbības, kuras neatbilst vai šķiet neatbilstam Regulas (ES) 2017/625 1. panta 2. punktā minētajiem noteikumiem un
 - a) kuras rada vai varētu radīt sekas vairāk nekā vienā dalībvalstī; vai
 - b) kuras notiek vai šķiet notiekam vairāk nekā vienā dalībvalstī.

9. pants

Nosacījumi, ar kuriem daļēju piekļuvi IMSOC piešķir trešām valstīm un starptautiskām organizācijām

1. Pēc pienācīgi pamatota pieteikuma saņemšanas Komisija sadarbībā ar dalībvalstīm var trešās valsts kompetentajai iestādei vai starptautiskai organizācijai piešķirt daļēju piekļuvi viena vai vairāku komponentu funkcijām un konkrētiem tajā ievietotiem vai sagatavotiem datiem, informācijai un dokumentiem, ja pieteikuma iesniedzējs attiecībā uz šo komponentu vai komponentiem pierāda, ka atbilst šādām prasībām:
 - a) tam ir pietiekama tiesībspēja un darbībspēja, lai tas bez liekas kavēšanās varētu nodrošināt palīdzību, kas vajadzīga, lai komponents, attiecībā uz kuru lūgta daļēja piekļuve, varētu pienācīgi darboties;
 - b) tas šim nolūkam ir nozīmējis kontaktpunktu.
2. Šā panta 1. punktā minētā daļējā piekļuve neietver piekļuvi attiecīgajā komponentā vai komponentos apstrādātajiem persondatiem.
3. Atkāpjoties no 2. punkta, daļēja piekļuve tomēr var ietvert piekļuvi arī persondatiem, ja pieteikuma iesniedzēja trešā valsts vai starptautiskā organizācija izpilda likumīgas persondatu pārsūtīšanas nosacījumus, kas noteikti ar Regulu (ES) 2016/679 un (ES) 2018/1725.

10. pants

Persondatu apstrāde

1. Katrā komponentā, lai varētu veikt oficiālās kontroles un citas oficiālās darbības, tiek apstrādāti persondati. Konkrētāk, persondati pieder pie vienas no šīm kategorijām:
 - a) kontaktpunktu, operatoru, importētāju, eksportētāju, pārvadātāju un laboratoriju tehniķu persondati, kad tos prasa Savienības tiesību akti;
 - b) katra komponenta lietotāju persondati.

2. Apstrādājot persondatus saskaņā ar šo regulu, dalībvalstis ievēro Regulu (ES) 2016/679 un Direktīvu (ES) 2016/680 un Komisija – Regulu (ES) 2018/1725.

11. pants

Datu pārziņi un kopīga pārziņa

1. Komisija un dalībvalstu kompetentās iestādes katrā komponentā ir kopīgas datu apstrādes operāciju pārzīnes.
2. Komisija atbild par šādiem aspektiem:
 - a) noteikt un ieviest tehniskos līdzekļus, kas datu subjektiem dod iespēju izmantot savas tiesības, un nodrošināt, ka šīs tiesības tiek izmantotas saskaņā ar Regulu (ES) 2018/1725;
 - b) katrā komponentā nodrošināt datu apstrādes drošību saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1725 33. pantu;
 - c) noteikt, kādu tās personāla un ārēju pakalpojumu sniedzēju kategoriju darbiniekiem var piešķirt piekļuvi komponentiem;
 - d) par komponentu persondatu aizsardzības pārkāpumiem paziņot Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājam un ar to sazināties saskaņā ar Regulas (ES) 2018/1725 34. pantu un paziņot datu subjektam un ar to sazināties saskaņā ar minētās regulas 35. pantu;
 - e) nodrošināt, ka tās personāls un ārējie pakalpojumu sniedzēji ir pienācīgi apmācīti veikt savus uzdevumus saskaņā ar Regulu (ES) 2018/1725.
3. Dalībvalstu kompetentās iestādes atbild par šādiem aspektiem:
 - a) nodrošināt, ka datu subjektu tiesības tiek izmantotas saskaņā ar Regulu (ES) 2016/679 un šo regulu;
 - b) nodrošināt persondatu drošību un konfidencialitāti saskaņā ar Regulas (ES) 2016/679 IV nodaļa 2. iedaļu;
 - c) nozīmēt personālu, kam piešķirama piekļuve katram komponentam;
 - d) nodrošināt, ka personāls, kas piekļūst katram komponentam, ir pienācīgi apmācīts veikt savus uzdevumus saskaņā ar Regulu (ES) 2016/679 un attiecīgā gadījumā Direktīvu (ES) 2016/680.
4. Dalībvalstu kompetentās iestādes viena vai vairāku 3. punktā minēto pienākumu izpildei vienā un tajā pašā dalībvalstī var nozīmēt dažādus kopīgos pārzīņus.

3. nodaļa

Komponenti, tīkli un kontaktpunkti

1. iedaļa

2. iRASFF

12. pants

Par apmaiņu ar noteiktu veidu informāciju atbildīgās koordinācijas institūcijas

Dalībvalstis norāda, kuras koordinācijas institūcijas, kas nozīmētas saskaņā ar Regulas (ES) 2017/625 103. panta 1. punktu, atbild par apmaiņu ar informāciju par paziņojumiem par pārtikas jomas krāpniecību.

*13. pants***Vienotais kontaktpunkts**

1. Katras dalībvalsts vienotais kontaktpunkts atbild par šādiem aspektiem:
 - a) izveidot efektīvu kārtību, kā raiti apmainīties ar relevantu informāciju ar visām attiecīgajām kompetentajām iestādēm tā jurisdikcijā, lai būtu iespējams kompetentajām iestādēm nekavējoties nosūtīt paziņojumus, pieprasījumus vai atbildes pienācīgai rīcībai, kā arī paziņojumus, pieprasījumus vai atbildes uzturēt labā kārtībā;
 - b) noteikt paša kontaktpunkta un tā jurisdikcijā esošo relevanto kompetento iestāžu lomu un atbildību paziņojumu, pieprasījumu un atbilžu sagatavošanā un nosūtīšanā un citu brīdināšanas un sadarbības tīkla dalībnieku paziņojumu, pieprasījumu un atbilžu novērtēšanā un izplatīšanā.
2. Dalībvalstis savā vienotajā kontaktpunktā var ietvert savu pārtikas jomas krāpniecības apkarošanas tīkla kontaktpunktu.
3. Saziņa RASFF tīklā notiek ar vienotā kontaktpunkta starpniecību.

*14. pants***Brīdināšanas un sadarbības tīkla dalībnieku pienākumi**

1. Brīdināšanas un sadarbības tīkla dalībnieki nodrošina, ka to jurisdikcijā esošie tīkli darbojas efektīvi.
2. Katrs nozīmētais brīdināšanas un sadarbības tīkla kontaktpunkts paziņo Komisijas kontaktpunktam detalizētu informāciju par personām, kas nodrošina tā funkcionēšanu, un to kontaktinformāciju. Tas šim nolūkam izmanto Komisijas sagatavoto kontaktpunkta informācijas veidni.
3. RASFF tīkla kontaktpunkti nodrošina, ka ārkārtas saziņai visu diennakti un katrā nedēļas dienā ir pieejams dežurants.

*15. pants***Informācijas apmaiņa sistēmā iRASFF**

1. Informācijas apmaiņa starp brīdināšanas un sadarbības tīkla kontaktpunktiem Regulas (EK) Nr. 178/2002 50. panta un Regulas (ES) 2017/625 IV sadaļas izpildei notiek tikai sistēmā iRASFF un tikai paziņojumu, pieprasījumu un atbilžu veidā.
2. Brīdināšanas un sadarbības tīkla kontaktpunkti aizpilda relevantos paziņojuma laukus, lai būtu iespējams skaidri identificēt produktu, risku vai riskus, attiecīgos neatbilstības un domājamas krāpniecības gadījumus, nodrošina izsekojamības informāciju, kad tas iespējams, un norāda, kuri kontaktpunkti ir atbildīgi par paziņojuma sekojampasākumu vai atbildi uz pieprasījumu.
3. Paziņojumus nosūta vai nu kā sākotnējos paziņojumus, vai kā sekojampaziņojumus.
4. Pieprasījumos un atbildēs norāda, kuram vai kuriem brīdināšanas un sadarbības tīkla kontaktpunktiem pieprasījums vai atbilde adresēta.

*16. pants***Paziņojumi par neatbilstību**

1. Brīdināšanas un sadarbības tīkla kontaktpunkti apmainās ar paziņojumiem par neatbilstību bez liekas kavēšanās, sniedzot vismaz šādas ziņas:
 - a) tās kompetentās iestādes nosaukums, kura nodarbojas ar paziņojumu, ja tā nav pats kontaktpunkts;
 - b) iespējamās neatbilstības apraksts;
 - c) ar iespējamo neatbilstību saistīto operatoru identifikācija, ja tā iespējama;
 - d) ziņas par iesaistītajiem dzīvniekiem vai precēm;

- e) jebkāda informācija par domājamiem riskiem;
 - f) norāde, vai paziņojums ir saistīts ar iespējamu gadījumu, kad neatbilstības iemesls ir krāpnieciska prakse.
2. Komisijas kontaktpunkts katru paziņojumu par neatbilstību, kad ar tādu notikusi apmaiņa, bez liekas kavēšanās verificē.

17. pants

Brīdinājuma paziņojumi

1. RASFF tīkla kontaktpunkti brīdinājuma paziņojumus bez liekas kavēšanās un jebkurā gadījumā 48 h laikā no brīža, kad tiem ziņots par risku, nosūta Komisijas kontaktpunktam.
2. Brīdinājuma paziņojumos ietver visu pieejamo informāciju, ko prasa 16. panta 1. punkts, un jebkādu informāciju par risku un produktu, no kura tas izriet. Tomēr apstākļi, ka ne visa relevantā informācija ir savākta, nepienācīgi neaizkavē brīdinājuma paziņojumu nosūtīšanu.
3. Komisijas kontaktpunkts brīdinājuma paziņojumus verificē un tos 24 h laikā no saņemšanas pārsūta brīdināšanas un sadarbības tīkla kontaktpunktiem.
4. Ārpus Komisijas darbalaika RASFF tīkla kontaktpunkti par brīdinājuma paziņojuma vai brīdinājuma paziņojuma sekojuma paziņojuma nosūtīšanu paziņo, piezvanot uz Komisijas kontaktpunkta ārkārtas tālruna numuru, un norāda, uz kuru RASFF tīkla dalībnieku valstīm lieta attiecas. Komisijas kontaktpunkts informē attiecīgos RASFF tīkla kontaktpunktus, piezvanot uz to ārkārtas tālruna numuriem.

18. pants

Informatīvie paziņojumi

1. RASFF tīkla kontaktpunkti nosūta informatīvos paziņojumus Komisijas kontaktpunktam bez liekas kavēšanās.
2. Informatīvajos paziņojumos ietver visu pieejamo informāciju, ko prasa 16. panta 1. punkts, un jebkādu informāciju par risku un produktu, no kura tas izriet.
3. Komisijas kontaktpunkts informatīvos paziņojumus verificē un tos bez liekas kavēšanās pēc saņemšanas pārsūta brīdināšanas un sadarbības tīkla kontaktpunktiem.

19. pants

Paziņojumi par jaunumiem

1. Brīdināšanas un sadarbības tīkla kontaktpunkti var paziņojumus par jaunumiem nosūtīt Komisijas kontaktpunktam.
2. Paziņojumos par jaunumiem ietver visu informāciju, ko prasa 16. panta 1. punkts, ja tā pieejama.
3. Komisijas kontaktpunkts paziņojumus par jaunumiem verificē un tos bez liekas kavēšanās pēc saņemšanas pārsūta brīdināšanas un sadarbības tīkla kontaktpunktiem.

20. pants

Paziņojumi par noraidīšanu uz robežas

1. RASFF tīkla kontaktpunkti paziņojumus par noraidīšanu uz robežas bez liekas kavēšanās pārsūta brīdināšanas un sadarbības tīkla kontaktpunktiem.
2. Paziņojumos par noraidīšanu uz robežas ietver visu informāciju, ko prasa 16. panta 1. punkts, un jebkādu informāciju par risku un produktu, no kura tas izriet.
3. Šā panta 2. punktā norādīto informāciju sistēmā TRACES nosūta visiem robežkontroles punktiem.

4. Komisijas kontaktpunkts katru paziņojumu par noraidīšanu uz robežas, kad tāds pārsūtīts, verificē.

21. pants

Paziņojumi par pārtikas jomas krāpniecību

1. Pārtikas jomas krāpniecības apkarošanas tīkla kontaktpunkti apmainās ar paziņojumiem par pārtikas jomas krāpniecību, šajos paziņojumos ietverot vismaz šādas ziņas:
 - a) visa informācija, kas prasīta 16. panta 1. punktā;
 - b) domājamās krāpnieciskās prakses apraksts;
 - c) iesaistīto operatoru identifikācija, ja tā iespējama;
 - d) informācija par to, vai attiecībā uz domājamo krāpniecisko praksi norit policijas vai tiesas izmeklēšana;
 - e) informācija par jebkādiem norādījumiem no policijas vai tiesu iestādes, tiklīdz tā ir pieejama un to drīkst izpaust.
2. Pārtikas jomas krāpniecības apkarošanas tīkla kontaktpunkti jebkādu informāciju par riskiem veselībai bez liekas kavēšanās paziņo savam RASFF tīkla kontaktpunktam.
3. Komisijas kontaktpunkts katru paziņojumu par pārtikas jomas krāpniecību, kad ar tādu notikusi apmaiņa, bez liekas kavēšanās verificē.

22. pants

Sekojumpaziņojumi

1. Ja brīdināšanas un sadarbības tīkla dalībniekam ir ar kādu sākotnēju paziņojumu saistīta papildu informācija, attiecīgais kontaktpunkts vai kontaktpunkti minētajam tīklam nekavējoties nosūta sekojumpaziņojumu.
2. Ja kāds 1. punktā minētais kontaktpunkts attiecībā uz kādu sākotnēju paziņojumu ir pieprasījis sekojuminformāciju, brīdināšanas un sadarbības tīklam šo informāciju iespēju robežās un bez liekas kavēšanās sniedz.
3. Ja kāds RASFF tīkla dalībnieks pēc kāda sākotnēja paziņojuma saņemšanas veic darbības saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 178/2002 50. panta 5. punktu, tā kontaktpunkts brīdināšanas un sadarbības tīklam nekavējoties nosūta detalizētu sekojumpaziņojumu.
4. Ja 3. punktā minētās darbības ietver produkta aizturēšanu un atpakaļnosūtīšanu nosūtītājam citā RASFF tīkla dalībnieka valstī:
 - a) tīkla dalībnieks, kurš veic darbības, sekojumpaziņojumā sniedz attiecīgu informāciju par atpakaļnosūtīto produktu, ja vien šī informācija pilnā apjomā nav jau iekļauta sākotnējā paziņojumā;
 - b) otrs tīkla dalībnieks sekojumpaziņojumā sniedz informāciju par darbībām attiecībā uz atpakaļnosūtīto produktu.
5. Atkāpjoties no 1. punkta, ja sekojumpaziņojums maina sākotnējā paziņojuma klasifikāciju tā, ka tas kļūst par brīdinājuma paziņojumu vai informatīvu paziņojumu, brīdināšanas un sadarbības tīkla dalībnieks to pārsūta Komisijas kontaktpunktam verificēšanai un nosūtīšanai brīdināšanas un sadarbības tīkla kontaktpunktiem 17. vai 18. pantā noteiktajos termiņos.

23. pants

Piekļuve iRASFF paziņojumiem

1. Piekļuve brīdinājuma paziņojumiem, informatīviem paziņojumiem, paziņojumiem par jaunumiem vai paziņojumiem par noraidīšanu uz robežas ir visiem brīdināšanas un sadarbības tīkla dalībniekiem.
2. Neskarot piekļuves tiesības, kas saskaņā ar 8. panta 2. punktu ir Komisijai, piekļuve paziņojumiem par neatbilstību ir tikai paziņotājiem, paziņojumu saņēmējiem un pieprasījumu saņēmējiem brīdināšanas un sadarbības tīkla dalībniekiem. Tomēr citiem tīkla dalībniekiem ir piekļuve 16. panta 1. punkta a), b) un e) apakšpunktā minētajai informācijai.

3. Neskarot piekļuves tiesības, kas saskaņā ar 8. panta 2. punktu ir Komisijai, piekļuve paziņojumiem par pārtikas jomas krāpniecību ir tikai paziņotājiem, paziņojumu saņēmējiem un pieprasījumu saņēmējiem pārtikas jomas krāpniecības apkarošanas tīkla kontaktpunktiem.

24. pants

Paziņojumu verificēšana un publicēšana

1. Komisijas kontaktpunkta veiktā paziņojumu verificācijā pārbauda:
 - a) paziņojuma pilnīgumu un lasāmību;
 - b) paziņojuma juridiskā pamata pareizību; tomēr konstatēta riska gadījumā paziņojumu nosūta arī tad, ja juridiskais pamats nav pareizs;
 - c) to, vai paziņojums ietilpst RASFF tīkla tvērumā;
 - d) to, vai paziņojumā ietvertā būtiskā informācija ir sniegta valodā, ko brīdināšanas un sadarbības tīkla kontaktpunkta darbiniekiem būs viegli saprast;
 - e) atbilstību šai regulai;
 - f) viena un tā paša operatora un/vai apdraudējuma, un/vai izcelsmes valsts iespējamu atkārtējo atkārtošanos.
2. Atkāpjoties no 1. punkta, tad, ja paziņojums ir paziņojums par neatbilstību, paziņojums par pārtikas jomas krāpšanu vai paziņojums par noraidīšanu uz robežas, verificācija aptver minētā punkta b), c) un e) apakšpunktu.
3. Kad Komisijas kontaktpunkts ir paziņojumu verificējis saskaņā ar 1. vai 2. punktu, tas var par brīdinājuma paziņojumiem, informatīvajiem paziņojumiem, paziņojumiem par noraidīšanu uz robežas un paziņojumiem par neatbilstību publicēt kopsavilkumu, sniegt informāciju par paziņojuma klasifikāciju un statusu, par produktu un konstatētajiem riskiem, izcelsmes valsti, valstīm, kurās produkts ticis izplatīts, paziņotāju tīkla dalībnieku, paziņojuma pamatu un veiktajiem pasākumiem.
4. Komisija ik gadu publicē ziņojumu par sistēmā iRASFF nosūtītajiem paziņojumiem.

25. pants

Paziņojumu atsaukšana un grozīšana

1. Ja izrādās, ka veicamās darbības pamatā ir nepamatota informācija vai paziņojums ir nosūtīts kļūdaini, jebkurš brīdināšanas un sadarbības tīkla kontaktpunkts var:
 - a) paziņotājam kontaktpunktam lūgt atsaukt paziņojumu par neatbilstību, paziņojumu par pārtikas jomas krāpniecību vai sekojampaziņojumu;
 - b) Komisijas kontaktpunktam ar paziņotāja kontaktpunkta piekrišanu lūgt atsaukt brīdinājuma paziņojumu, informatīvu paziņojumu, paziņojumu par noraidīšanu uz robežas vai paziņojumu par jaunumiem.
2. Jebkurš brīdināšanas un sadarbības tīkla kontaktpunkts, ja paziņotājs kontaktpunkts tam piekrīt, var pieprasīt paziņojuma grozījumus.
3. Sekojampaziņojumu par paziņojuma grozījumu neuzskata, tāpēc to var nosūtīt bez citu tīkla dalībnieku piekrišanas, ja vien šāds sekojampaziņojums nemaina paziņojuma klasifikāciju.

26. pants

Paziņojuma slēgšana un persondatu glabāšanas periods

1. Sistēmā iRASFF paziņojums tiek automātiski slēgts, ja:
 - a) nav nekādu neizskatītu sekojampieprasījumu; vai
 - b) uz visiem pieprasījumiem ir saņemta atbilde; vai
 - c) sešu mēnešu laikā no pēdējā pieprasījuma nosūtīšanas uz to nav sniegta atbilde.
2. Ar slēgtiem paziņojumiem saistītos persondatus glabā ne ilgāk kā 10 gadus.

27. pants

Informācijas apmaiņa ar trešām valstīm

1. Ja brīdinājuma paziņojums, informatīvs paziņojums vai paziņojums par noraidīšanu uz robežas attiecas uz produktu, kura izcelsme ir trešā valsts vai kurš izplatīts trešā valstī, kam nav piekļuves *iRASFF* vai *TRACES*, Komisija šo trešo valsti bez liekas kavēšanās informē.
2. Ja uz produktu, kura izcelsme ir trešā valsts vai kurš izplatīts trešā valstī, kam nav piekļuves *iRASFF* vai *TRACES*, attiecas paziņojums par neatbilstību vai paziņojums par pārtikas jomas krāpniecību, Komisija šo trešo valsti var informēt.

28. pants

Sistēmai *iRASFF* piemērojamie ārkārtas pasākumi

1. Ja sistēma *iRASFF* nav pieejama:
 - a) *RASFF* tīkla kontaktpunkti par tāda e-pasta nosūtīšanu, kas attiecas uz brīdinājuma paziņojumu vai brīdinājuma paziņojuma sekojuma paziņojumu, paziņo, piezvanot uz Komisijas kontaktpunkta ārkārtas tālruņa numuru. Komisijas kontaktpunkts *RASFF* tīkla kontaktpunktus, kam jāveic sekojuma pasākumi, par to informē, piezvanot uz to ārkārtas tālruņa numuriem;
 - b) APS tīkla kontaktpunkti ar informāciju apmainās pa e-pastu;
 - c) pārtikas jomas krāpniecības apkarošanas tīkla kontaktpunkti ar informāciju par paziņojumiem par pārtikas jomas krāpniecību apmainās pa e-pastu;
 - d) šā punkta b) un c) apakšpunktā minētā informācijas apmaiņa pieprasījumu un atbilžu mehānismu neiedarbina.
2. Kad sistēma *iRASFF* atkal kļuvusi pieejama, brīdināšanas un sadarbības tīkla kontaktpunkti informāciju, ar kuru tie apmainījušies ārpus sistēmas, ievieto sistēmā.

2. iedaļa

ADIS

29. pants

ADIS tīkls

1. Katrs *ADIS* tīkla dalībnieks var nozīmēt vairāk nekā vienu kontaktpunktu, kas sistēmā *ADIS* iesniegtu:
 - a) paziņojumus par uzliesmojumiem saskaņā ar Regulas (ES) 2016/429 19. pantu;
 - b) ziņojumus, kas paredzēti Regulas (ES) 2016/429 20. pantā.
2. Katrs *ADIS* tīkla kontaktpunkts sistēmā *ADIS* uztur un pastāvīgi atjaunina sarakstu ar paziņošanas un ziņošanas reģioniem, ko tā dalībvalsts izveidojusi Regulas (ES) 2016/429 19. un 20. pantā paredzētās paziņošanas un ziņošanas vajadzībām.

3. iedaļa

EUROPHYT

30. pants

EUROPHYT tīkls

Katrs *EUROPHYT* tīkla dalībnieks nozīmē:

- a) kontaktpunktu, kas ir atbildīgs par to, lai *EUROPHYT* uzliesmojumu tīklā tiktu iesniegti *EUROPHYT* paziņojumi par uzliesmojumiem;

b) kontaktpunktu, kura atbildībā ir:

- i) uzraudzīt to, kā *EUROPHYT* aizturēšanas tīklā saskaņā ar 33. pantu tiek iesniegti *EUROPHYT* paziņojumi par aizturēšanu attiecībā uz augu, augu produktu un citu objektu sūtījumiem, kas tiek ievesti Savienībā;
- ii) *EUROPHYT* paziņojumus par aizturēšanu attiecībā uz augu, augu produktu un citu objektu sūtījumiem, kas tiek ievesti Savienībā, iesniegt attiecīgajām trešām valstīm un starptautiskajām organizācijām;
- iii) *EUROPHYT* aizturēšanas tīklā iesniegt *EUROPHYT* paziņojumus par aizturēšanu attiecībā uz tādu augu, augu produktu un citu objektu sūtījumiem, kas Savienībā tiek tirgoti.

31. pants

Piekļuve *EUROPHYT* paziņojumiem par uzliesmojumiem un paziņojumiem par aizturēšanu

Neskarot piekļuves tiesības, kas saskaņā ar 8. panta 2. punktu ir Komisijai, piekļuve *EUROPHYT* paziņojumiem par uzliesmojumiem vai paziņojumiem par aizturēšanu ir tikai attiecīgajam *EUROPHYT* tīklam.

32. pants

***EUROPHYT* paziņojumu par uzliesmojumiem iesniegšana *EUROPHYT* uzliesmojumu tīklā**

1. *EUROPHYT* tīkla kontaktpunkti sistēmā *EUROPHYT* iesniedz paziņojumu par uzliesmojumu, kurā ir vismaz informācija, kas norādīta šīs regulas I pielikuma 1.1., 1.3., 2.1., 2.2., 3.1., 4.1., 5.1., 5.2., 6.4. un 8. punktā, ne vēlāk kā astoņas darbdienu pēc dienas, kad atbildīgā oficiālā iestāde ir oficiāli apstiprinājusi kaitīgā organisma klātbūtni, kas minēta Regulas (ES) 2016/2031 11. panta pirmās daļas a) un b) punktā, 29. panta 1. punktā, 30. panta 1. punktā un 33. panta 1. punktā.
2. Ja kaitīgā organisma klātbūtne ir oficiāli apstiprināta saskaņā ar 1. punktu, paziņojumā iekļauj arī I pielikuma 5.6. punktā norādīto informāciju.
3. Tīkla kontaktpunkti sistēmā *EUROPHYT* iesniedz paziņojumu, kurā ir informācija, kas norādīta I pielikuma 1.2., 3.2., 4.2., 4.3., 4.4., 5.3. līdz 5.6., 6.1., 6.2., 6.3., 6.5., 6.6., 6.7., 7.1. līdz 7.6., 9. un 10. punktā, ne vēlāk kā trīsdesmit dienas pēc relevantā 1. punktā minētā datuma.
4. Tiklīdz *EUROPHYT* tīkla kontaktpunkti verificējuši visu relevanto jauno informāciju, kas tiem darīta pieejama, vai kompetentā iestāde ir veikusi kādus jaunus pasākumus, kontaktpunkti 1. un 3. punktā minētos paziņojumus atjaunina.

33. pants

Sistēmas *TRACES* izmantošana *EUROPHYT* paziņojumu par aizturēšanu iesniegšanai *EUROPHYT* aizturēšanas tīklā

1. Oficiālā fitosanitārijas amatpersona, kas pieņem lēmumu par Savienībā ievesto augu, augu produktu un citu objektu sūtījumiem saskaņā ar Regulas (ES) 2017/625 55. panta 2. punkta b) apakšpunktu, sistēmā *TRACES EUROPHYT* paziņojumus par aizturēšanu attiecībā uz šiem sūtījumiem iesniedz divu darbdienu laikā no aizturēšanas.
2. Šā panta 1. punktā minētajos paziņojumos ietver šādu informāciju:
 - a) 40. panta 1. punkta c) apakšpunktā minētajā VSID reģistrējamā informācija;
 - b) papildu informācija par pasākumiem, kas veikti attiecībā uz sūtījumu;
 - c) informācija par noteikto karantīnu;
 - d) jebkāda cita informācija par aizturēšanu, ja tāda pieejama.
3. *EUROPHYT* tīkla kontaktpunkti *EUROPHYT* paziņojumus par aizturēšanu attiecībā uz augu, augu produktu un citu objektu sūtījumiem, kuri tiek tirgoti Savienībā, sistēmā *TRACES* iesniedz divu darbdienu laikā no to aizturēšanas. Minētajos paziņojumos iekļauj 2. punktā minēto informāciju.

*34. pants***Ar EUROPHYT paziņojumiem par uzliesmojumiem saistīto persondatu glabāšanas periods**

Ar EUROPHYT paziņojumiem par uzliesmojumiem saistītos persondatus sistēmā EUROPHYT glabā ne ilgāk kā 10 gadus.

*3. iedaļa***4. TRACES***35. pants***TRACES tīkls**

1. Neskarot 4. panta 2. punktu, katrs TRACES tīkla dalībnieks nozīmē vienu vai vairākus kontaktpunktus to funkciju izpildei, kas paredzētas Regulas (ES) 2017/625 132. panta d) punktā un 133. pantā un citos Savienības tiesību aktos, kuros ir atsauce uz TRACES.
2. Par kontaktpunktiem attiecīgās funkcijas izpildei sistēmā TRACES uzskata arī kontaktpunktus, kas nozīmēti iesniegt EUROPHYT paziņojumus par aizturēšanu.

*36. pants***Piekļuve datiem, informācijai un dokumentiem sistēmā TRACES**

1. Katram operatoram ir piekļuve datiem, informācijai vai dokumentiem, ko tas sistēmā TRACES apstrādā, sagatavo vai nosūta.
2. Katrai kompetentajai iestādei ir piekļuve datiem, informācijai vai dokumentiem, kas sistēmā TRACES tiek apstrādāti, sagatavoti vai nosūtīti tās atbildības jomā, neatkarīgi no tā, vai to dara šīs iestādes personāls vai operatori, ko iestāde sistēmā TRACES pārvalda.
3. Ja sistēmā TRACES datus, informāciju vai dokumentus apstrādā, sagatavo vai nosūta vairāk nekā viena kompetentā iestāde, tām ir piekļuve visiem šādiem datiem, informācijai un dokumentiem.
4. Neskarot piekļuves tiesības, kas saskaņā ar 8. panta 2. punktu ir Komisijai, subjektiem, kas datu, informācijas vai dokumentu apstrādē, radīšanā vai nosūtīšanā sistēmā TRACES nav piedalījušies vai kas laišanā tirgū vai attiecīgajā pārvietošanā nav iesaistīti, piekļuves šādiem datiem, informācijai vai dokumentiem nav.
5. Atkāpjoties no šā panta 4. punkta, kompetentajām iestādēm ir piekļuve datiem, informācijai un dokumentiem par tādu lēmumu atteikt sūtījuma ievešanu vai par tādu rīkojumu veikt darbību, kurš sistēmā TRACES reģistrēts saskaņā ar Regulas (ES) 2017/625 66. panta 5. punktu.

*37. pants***Datu apmaiņa starp TRACES un citām elektroniskām sistēmām**

1. Datu apmaiņa starp TRACES un citām elektroniskām sistēmām, arī dalībvalstu nacionālajām sistēmām, ir sinhrona, abpusēja un balstīta uz ANO/TAEDC, IPPC un OIE standartiem.
2. Datu apmaiņā starp TRACES un dalībvalstu nacionālajām sistēmām izmanto sistēmas TRACES references datus.

38. pants

Dalībvalstu iestāžu sadarbība attiecībā uz sūtījumiem, ko ievēd Savienībā

1. Regulas (ES) 2017/625 75. panta 1. punktā paredzētās sadarbības nolūkā dalībvalstu muitas dienestiem ir piekļuve datiem, informācijai un dokumentiem, kas saistīti ar dzīvniekiem un precēm, kuri Savienībā tiek ievesti no trešām valstīm, un lēmumiem, kas pieņemti, pamatojoties uz oficiālajām kontrolēm, kuras veiktas saskaņā ar minētās regulas II sadaļas V nodaļu, un šī piekļuve tiek nodrošināta:

- a) sistēmā TRACES vai dalībvalstu nacionālajās sistēmās; vai
- b) ES vienloga sistēmas vidē muitas jomā, kuras pamatā ir Lēmumā Nr. 70/2008/EK minētās elektroniskās muitas sistēmas un kura savienota ar sistēmu TRACES.

2. Ja 1. punktā minētās piekļuves nav, dalībvalstis nodrošina, ka to muitas dienesti un kompetentās iestādes bez liekas kavēšanās un savlaicīgi savā starpā apmainās ar attiecīgajiem datiem, informāciju un dokumentiem.

39. pants

Elektronisko oficiālo sertifikātu izdošana un elektronisko parakstu izmantošana

1. Elektroniskie oficiālie sertifikāti tādu dzīvnieku un preču sūtījumiem, kurus ievēd Savienībā, atbilst visām šīm prasībām:

- a) tos izdod vienā no šīm sistēmām:
 - i) TRACES;
 - ii) nacionālā dalībvalsts sistēmā;
 - iii) tādā trešās valsts vai starptautiskas organizācijas elektroniskās sertifikācijas sistēmā, kas spēj apmainīties ar datiem ar TRACES;
 - iv) tādā trešās valsts vai starptautiskas organizācijas elektroniskās sertifikācijas sistēmā, kas spēj apmainīties ar datiem ar kādas dalībvalsts nacionālo sistēmu;
- b) tos ar uzlabotu vai kvalificētu elektronisko parakstu paraksta pilnvarotā amatpersona;
- c) to apzīmogo ar uzlaboto vai kvalificēto izdevējas kompetentās iestādes elektronisko zīmogu vai uzlaboto vai kvalificēto tās juridiskā pārstāvja elektronisko parakstu;
- d) tiem izmanto kvalificētu elektronisko laika zīmogu.

2. Ja saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta iii) vai iv) punktu tiek izdoti elektroniski oficiālie sertifikāti, TRACES vai dalībvalsts nacionālā sistēma datu apmaiņu apliecina, izmantojot uzlaboto vai kvalificēto izdevējas trešās valsts kompetentās iestādes elektronisko zīmogu vai uzlaboto vai kvalificēto tās juridiskā pārstāvja elektronisko parakstu.

Šādos gadījumos 1. punkta b) apakšpunktā minētais pilnvarotās amatpersonas paraksts nav vajadzīgs.

3. Par elektroniska oficiālā sertifikāta izdošanu saskaņā ar 1. punkta a) apakšpunkta iv) punktu Komisijai paziņo jau iepriekš.

4. Kompetentā iestāde elektroniskus fitosanitāros sertifikātus, kas saskaņā ar Regulas (ES) 2016/2031 VI nodaļas 1. iedaļu nepieciešami augu, augu produktu un citu objektu ievēšanai Savienības teritorijā, pieņem tikai tad, ja tie ir izdoti saskaņā ar šā panta 1. punkta a) apakšpunkta i) vai iii) punktu.

40. pants

VSID formāts un tā iesniegšanas un izmantošanas norādījumi

1. VSID satur ierakstus, kuros atspoguļota šīs regulas II pielikuma 1. daļā paredzētā informācija, un operators un kompetentās iestādes to saskaņā ar Regulas (ES) 2017/625 56. panta 3. punktu izmanto vienā no šiem formātiem (atkarībā no tā, pie kuras no minētās regulas 47. panta 1. punktā noteiktajām kategorijām sūtījums pieder):

a) VSID-DZ, kas sagatavots saskaņā ar šīs regulas II pielikuma 2. daļas A iedaļā doto veidni, attiecībā uz tādu dzīvnieku sūtījumiem:

i) kuri minēti Regulas (ES) 2017/625 47. panta 1. punkta a) apakšpunktā; vai

ii) kuriem pie ieviešanas Savienībā piemērojami Regulas (ES) 2017/625 47. panta 1. punkta e) vai f) apakšpunktā paredzētie pasākumi;

b) VSID-P, kas sagatavots saskaņā ar šīs regulas II pielikuma 2. daļas B iedaļā doto veidni, attiecībā uz tādu produktu sūtījumiem:

i) kuri minēti Regulas (ES) 2017/625 47. panta 1. punkta b) apakšpunktā; vai

ii) kuriem pie ieviešanas Savienībā piemērojami Regulas (ES) 2017/625 47. panta 1. punkta d), e) vai f) apakšpunktā paredzētie pasākumi;

c) VSID-AP, kas sagatavots saskaņā ar šīs regulas II pielikuma 2. daļas C iedaļā doto veidni, attiecībā uz:

i) tādu augu, augu produktu un citu objektu sūtījumiem, kuri minēti Regulas (ES) 2017/625 47. panta 1. punkta c) apakšpunktā; vai

ii) tādu augu, augu produktu un citu objektu sūtījumiem, kuriem pie ieviešanas Savienībā piemērojams kāds no Regulas (ES) 2017/625 47. panta 1. punkta d), e) vai f) apakšpunktā paredzētajiem pasākumiem vai nosacījumiem; vai

iii) tādu konkrētu noteiktas izcelsmes vai proveniences augu, augu produktu vai citu objektu sūtījumiem, kuriem Īstenošanas regulā (ES) 2019/66 noteikts oficiālo kontroļu minimums, lai varētu reaģēt uz atzītiem vienveidīgiem augu veselības apdraudējumiem un riskiem augu veselībai;

d) VSID-D, kas sagatavots saskaņā ar šīs regulas II pielikuma 2. daļas D iedaļā doto veidni, attiecībā uz tādas barības un pārtikas sūtījumiem, kura nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika, ja šiem sūtījumiem pie ieviešanas Savienībā piemērojami kādi no Regulas (ES) 2017/625 47. panta 1. punkta d), e) vai f) apakšpunktā paredzētajiem pasākumiem vai nosacījumiem.

2. Šā panta 1. punktā minēto VSID:

a) sagatavo vismaz vienā no ieviešanas dalībvalsts oficiālajām valodām;

b) pienācīgi aizpilda vismaz vienā no ieviešanas dalībvalsts oficiālajām valodām atbilstoši skaidrojošajām piezīmēm, kas dotas šīs regulas II pielikuma 1. daļā, un to:

i) attiecībā uz ziņām par sūtījumu dara par sūtījumu atbildīgais operators tā, kā aprakstīts minētā pielikuma 2. daļas A līdz D iedaļas veidņu I daļā;

ii) attiecībā uz informāciju par lēmumu, ko pieņem par sūtījumu, robežkontroles punktā vai kontrolpunktā dara kompetentā iestāde tā, kā aprakstīts minētā pielikuma 2. daļas A līdz D iedaļas veidņu II daļā;

iii) attiecībā uz informāciju par sekojampasākumiem, ko attiecībā uz sūtījumiem veic pēc tam, kad pieņemts lēmums, izvešanas vai galīgā galamērķa robežkontroles punktā dara kompetentā iestāde tā, kā aprakstīts minētā pielikuma 2. daļas A līdz D iedaļas veidņu III daļā.

3. Atkāpjoties no 2. punkta a) apakšpunkta, dalībvalsts var piekrist, ka VSID tiek sagatavots kādā ES oficiālajā valodā, kas nav ieviešanas dalībvalsts oficiālā valoda.

41. pants

Elektroniska VSID izmantošana

1. Operators vai kompetentā iestāde elektroniskā formātā sagatavotu VSID izmanto vienā no šīm sistēmām:
 - a) TRACES – ar nosacījumu, ka VSID atbilst visām šīm prasībām:
 - i) to ar savu elektronisko parakstu parakstījis par sūtījumu atbildīgais operators;
 - ii) sertificējošā amatpersona to robežkontroles punktā vai kontrolpunktā parakstījusi ar savu uzlaboto vai kvalificēto elektronisko parakstu;
 - iii) uz tā ir uzlabots vai kvalificēts izdevējas kompetentās iestādes elektroniskais zīmogs;
 - iv) tas ar uzlabotu vai kvalificētu elektronisko zīmogu ir apzīmogots sistēmā TRACES;
 - b) dalībvalsts nacionālajā sistēmā – ar nosacījumu, ka VSID atbilst visām šīm prasībām:
 - i) to ar savu elektronisko parakstu parakstījis par sūtījumu atbildīgais operators;
 - ii) sertificējošā amatpersona to robežkontroles punktā vai kontrolpunktā parakstījusi ar savu uzlaboto vai kvalificēto elektronisko parakstu;
 - iii) uz tā ir uzlabots vai kvalificēts izdevējas kompetentās iestādes elektroniskais zīmogs;
 - iv) tas uz TRACES nosūtīts vēlākais tad, kad ir pieņemts lēmums, kura pamatā ir oficiālās kontroles, un nosūtījums ir apzīmogots ar uzlabotu vai kvalificētu izdevējas kompetentās iestādes elektronisko zīmogu.
2. TRACES 1. punkta b) apakšpunkta iv) punktā minēto nosūtījumu apliecina ar savu uzlaboto vai kvalificēto elektronisko zīmogu.
3. Katra no 1. un 2. punktā minētajām darbībām ir apstiprināta ar kvalificētu elektronisko laika zīmogu.

42. pants

Elektronisko sertifikātu un VSID un ar tiem saistīto persondatu glabāšanas periodi

1. Lai saglabātu to sertifikātu un VSID integritāti, kas izdoti saskaņā ar attiecīgi 39. pantu un 41. pantu, relevantos datus, kas attiecas uz elektroniskajiem parakstiem, elektroniskajiem zīmogiem, laika zīmogiem un elektronisko datu apmaiņu, sistēmā TRACES un dalībvalstu nacionālajās sistēmās glabā vismaz 3 gadus.
2. Persondatus no 1. punktā minētajiem sertifikātiem un no VSID sistēmā TRACES un dalībvalstu nacionālajās sistēmās glabā ne ilgāk kā 10 gadus.
3. Persondatus no 33. panta 2. punktā minētajiem EUROPHYT paziņojumiem par aizturēšanu sistēmā TRACES glabā ne ilgāk kā 10 gadus.

43. pants

Kontroles vienību saraksts

Katrs TRACES tīkla kontaktpunkts sistēmā TRACES uztur un pastāvīgi atjaunina to kontroles vienību sarakstu, ko dalībvalsts nozīmējusi sistēmas TRACES vajadzībām.

44. pants

Robežkontroles punktu un kontrolpunktu saraksts

1. Katrs TRACES tīkla kontaktpunkts sistēmā TRACES uztur un pastāvīgi atjaunina to robežkontroles punktu un kontrolpunktu sarakstu, ko tā dalībvalsts saskaņā ar Regulas (ES) 2017/625 59. panta 1. punktu un 53. panta 2. punktu (attiecīgi) nozīmējusi oficiālo kontroļu veikšanai attiecībā uz vienu vai vairāku minētās regulas 47. panta 1. punktā minēto kategoriju dzīvniekiem un precēm.

2. Šā panta 1. punktā minētais kontaktpunkts informāciju par katru nozīmēto robežkontroles punktu un kontrolpunktu ievieto sistēmā TRACES:
- a) Regulas (ES) 2017/625 60. panta 1. punktā minētās informācijas sniegšanai izmantojot formātu, kas noteikts Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2019/1014 ⁽³⁵⁾ I pielikumā;
 - b) izmantojot minētās īstenošanas regulas II pielikumā minētos saīsinājumus un specififikācijas.

45. pants

Objektu saraksts

1. Katrs TRACES tīkla kontaktpunkts sistēmā TRACES uztur un pastāvīgi atjaunina šādus objektu sarakstus:
 - a) saraksts ar pārtikas uzņēmumu objektiem ["uzņēmumiem"], ko tā dalībvalsts apstiprinājusi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 852/2004 6. panta 3. punktu;
 - b) saraksts ar objektiem ["uzņēmumiem"], iekārtām un operatoriem ["uzņēmējiem"], kurus dalībvalsts apstiprinājusi vai reģistrējusi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1069/2009 47. pantu.
2. Šā panta 1. punktā minētais kontaktpunkts sistēmā TRACES ievieto informāciju par katru minētajā punktā minēto objektu, izmantojot Komisijas sagatavotās objektu sarakstu formāta tehniskās specififikācijas.
3. Komisija dalībvalstīm palīdz 1. punktā minētos sarakstus darīt pieejamus sabiedrībai tās interneta vietnē vai sistēmā TRACES.

46. pants

Ārkārtas pasākumi neplānotiem vai plānotiem sistēmas TRACES un dalībvalstu nacionālo sistēmu nepieejamības gadījumiem

1. TRACES tīkla kontaktpunkti internetā uztur publisku repozitoriju, kurā ir aizpildīšanai gatavas visu to dokumentu veidnes, kurus saskaņā ar šo regulu var izdot sistēmā TRACES vai dalībvalsts nacionālajā sistēmā.
2. Ja dalībvalsts nacionālā sistēma, TRACES vai kāda minēto sistēmu funkcija nav pieejama ilgāk par stundu, to lietotāji informācijas ierakstīšanai un apmaiņai var izmantot 1. punktā minēto aizpildīšanai gatavo veidni izdrukātā vai elektroniskā formā.
3. Kad 2. punktā minētās sistēmas vai funkcijas atkal kļuvušas pieejamas, to lietotāji, izmantojot saskaņā ar 2. punktu ierakstīto informāciju, šajā regulā prasītos dokumentos sagatavo elektroniski.
4. Ja TRACES, dalībvalsts nacionālā sistēma vai kāda minēto sistēmu funkcija nav pieejama, dalībvalstis var pagaidu kārtā visus vajadzīgos dokumentus sagatavot un elektroniski ar tiem apmainīties sistēmā, kas ir pieejama, un ar TRACES funkcijām saistītie noteikumi nav piemērojami. Tiklīdz pieejamība tikusi atjaunota, Komisija un nacionālo sistēmu īpašnieces veic *ad hoc* masveida apmaiņu ar šiem dokumentiem.
5. Uz dokumentiem, kas sagatavoti saskaņā ar 2. un 4. punktu, ir norāde "Sagatavots ārkārtas situācijā".
6. Par jebkādu plānotu nepieejamību, tās ilgumu un iemeslu Komisija lietotājus sistēmā TRACES informē divas nedēļas iepriekš.

⁽³⁵⁾ Komisijas 2019. gada 12. jūnija Īstenošanas regula (ES) 2019/1014, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus par minimālajām prasībām robežkontroles punktiem, ieskaitot pārbaudes centrus, un par to, kāds formāts, kategorijas un saīsinājumi jāizmanto robežkontroles punktu un kontroles punktu sarakstos (OV L 165, 21.6.2019., 10. lpp.).

4. nodaļa**Nobeiguma noteikumi**

47. pants

Atcelšana

1. Direktīva 94/3/EK, lēmumi 92/486/EEK, 2003/24/EK, 2003/623/EK, 2004/292/EK, 2004/675/EK un 2005/123/EK, Regula (ES) Nr. 16/2011 un Īstenošanas lēmumi 2014/917/ES, (ES) 2015/1918 un (ES) 2018/1553 no 2019. gada 14. decembra ir atcelti.

2. Atsauces uz šiem atceltajiem tiesību aktiem uzskata par atsaucēm uz šo regulu, un tās lasa saskaņā ar atbilstības tabulu III pielikumā.

48. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2019. gada 14. decembra, izņemot 3. nodaļas 2. iedaļu, ko piemēro no 2021. gada 21. aprīļa.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2019. gada 30. septembrī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNKER

I PIELIKUMS

32. pantā minēto paziņojumu saturs**1. Vispārīga informācija**

- 1.1. Nosaukums: ieraksta attiecīgā Regulas (ES) 2016/2031 11. panta pirmās daļas a) un b) punktā, 29. panta 1. punktā, 30. panta 1. punktā un 33. panta 1. punktā minētā kaitīgā organisma zinātnisko nosaukumu, tā atrašanās vietu un to, vai tas ir pirmais klātbūtnes konstatējums. Zinātniskajam nosaukumam jābūt vienam no šiem:

- 1) kaitīgā organisma zinātniskais nosaukums, attiecīgā gadījumā arī tā patovārs, vai
- 2) ja 1) punkts nav piemērojams, zinātniskais nosaukums, ko apstiprinājusi starptautiska organizācija, arī patovārs un attiecīgās organizācijas nosaukums, vai
- 3) ja nav piemērojams ne 1), ne 2) punkts, zinātniskais nosaukums no visdrošākā informācijas avota ar atsauci uz šo avotu.

Var iesniegt skaidrojošas piezīmes.

- 1.2. Kopsavilkums: 3. līdz 7. punktā sniegtās informācijas kopsavilkums.

- 1.3. Norāda vienu no šiem:

- 1) daļējs paziņojums saskaņā ar 32. panta 1. un 2. punktu;
- 2) paziņojums saskaņā ar 32. panta 3. punktu;
- 3) paziņojuma atjauninājums saskaņā ar 32. panta 4. punktu;
- 4) noslēguma piezīme par pasākumu izbeigšanu un izbeigšanas iemeslu.

2. Vienotā atbildīgā iestāde un atbildīgās personas

- 2.1. Paziņojuma iesniedzējas vienotās atbildīgās iestādes nosaukums: ieraksta vārdus "Paziņojums no", kam seko vienotās atbildīgās iestādes un tās dalībvalsts nosaukums.
- 2.2. Vienotās atbildīgās iestādes oficiālā kontaktpersona: norāda tās personas vārdu, uzvārdu, tālruna numuru un e-pasta adresi, ko vienotā atbildīgā iestāde izraudzījusi par paziņojuma oficiālo kontaktpersonu. Ja norāda vairāk nekā vienu personu, paskaidro iemeslus.

3. Kaitīgā organisma klātbūtnes vieta

- 3.1. Iespējami precīzi norāda kaitīgā organisma klātbūtnes vietu, norādot vismaz administratīvo apgabalu (piem., pašvaldību, pilsētu, provinci).
- 3.2. Pievieno vienu vai vairākas vietas kartes.

4. Paziņošanas iemesls, teritorijas statuss attiecībā uz kaitīgo organismu un attiecīgā dalībvalsts

- 4.1. Norāda vienu no šiem:

- 1) pirmoreiz apstiprināta kaitīgā organisma klātbūtne vai radušās aizdomas par tā klātbūtni attiecīgās dalībvalsts teritorijā;
- 2) apstiprināta kaitīgā organisma klātbūtne vai radušās aizdomas par tā klātbūtni attiecīgās dalībvalsts teritorijas daļā, kurā tā klātbūtne iepriekš nav bijusi konstatēta. (Attiecīgā gadījumā norāda, ka kaitīgais organisms ir parādījies teritorijas daļā, kurā tas iepriekš bijis sastopams, bet ticis izskausts.)

- 4.2. Tās teritorijas statuss attiecībā uz kaitīgo organismu (⁽¹⁾), kurā kaitīgais organisms ir konstatēts, pēc oficiāla apstiprinājuma saņemšanas: kopā ar skaidrojošu piezīmi norāda vienu vai vairākas šādas ziņas:

- 1) sastopams visās teritorijas daļās;
- 2) sastopams tikai dažās konkrētās teritorijas daļās;
- 3) sastopams dažās konkrētās teritorijas daļās, kurās netiek audzēti saimniekaugi;

(¹) Atbilstoši jēdziena raksturojumam dokumentā *International Standards for Phytosanitary Measures*, ISPM 8 (1998): *Determination of pest status in an area*. Rome, IPPC, FAO (https://www.ippc.int/sites/default/files/documents/1323945129_ISPM_08_1998_En_2011-11-29_Refor.pdf).

- 4) sastopams: tiek izskausts;
 - 5) sastopams: izplatība ir tikusi ierobežota;
 - 6) sastopams: maz izplatīts;
 - 7) nav sastopams: kaitīgais organisms ir konstatēts, bet izskausts;
 - 8) nav sastopams: kaitīgais organisms ir konstatēts, bet vairs nav sastopams, lai gan izskaušana nav veikta;
 - 9) provizoriski sastopams (lai gan konstatēta kaitīgā organisma klātbūtne, nav gaidāms, ka tas ieviesīsies): pasākumi nav nepieciešami;
 - 10) provizoriski sastopams: pasākumi nepieciešami, tiek veikta uzraudzība;
 - 11) provizoriski sastopams: pasākumi nepieciešami, tiek veikta izskaušana;
 - 12) cits variants.
- 4.3. Attiecīgās dalībvalsts statuss attiecībā uz kaitīgo organismu, pirms oficiāli apstiprināta kaitīgā organisma klātbūtne vai aizdomas par tā klātbūtni: kopā ar skaidrojošu piezīmi norāda vienu vai vairākus šos variantus:
- 1) sastopams visās dalībvalsts daļās;
 - 2) sastopams tikai dažās dalībvalsts daļās;
 - 3) sastopams konkrētās attiecīgās dalībvalsts daļās, kurās netiek audzētas saimniekkultūras;
 - 4) sastopams: sezonāli;
 - 5) sastopams: tiek izskausts;
 - 6) sastopams: izplatība ir tikusi ierobežota (ja izskaušana nav iespējama);
 - 7) sastopams: maz izplatīts;
 - 8) nav sastopams: reģistrētu ziņu par kaitīgo organismu nav;
 - 9) nav sastopams: kaitīgais organisms izskausts;
 - 10) nav sastopams: kaitīgais organisms vairs nav sastopams, lai gan izskaušana nav veikta;
 - 11) nav sastopams: reģistrētās ziņas par kaitīgo organismu nav derīgas;
 - 12) nav sastopams: ieraksti par kaitīgo organismu nav uzticami;
 - 13) nav sastopams: tikai aizturēts;
 - 14) provizoriski sastopams: pasākumi nav nepieciešami;
 - 15) provizoriski sastopams: pasākumi nepieciešami, tiek veikta uzraudzība;
 - 16) provizoriski sastopams: pasākumi nepieciešami, tiek veikta izskaušana;
 - 17) cits variants.
- 4.4. Attiecīgās dalībvalsts statuss attiecībā uz kaitīgo organismu pēc tam, kad kaitīgā organisma klātbūtne oficiāli apstiprināta: kopā ar skaidrojošu piezīmi norāda vienu vai vairākus šos variantus:
- 1) sastopams visās dalībvalsts daļās;
 - 2) sastopams tikai dažās dalībvalsts daļās;
 - 3) sastopams konkrētās attiecīgās dalībvalsts daļās, kurās netiek audzētas saimniekkultūras;
 - 4) sastopams: sezonāli;
 - 5) sastopams: tiek izskausts;
 - 6) sastopams: izplatība ir tikusi ierobežota (ja izskaušana nav iespējama);
 - 7) sastopams: maz izplatīts;
 - 8) nav sastopams: kaitīgais organisms izskausts;
 - 9) nav sastopams: kaitīgais organisms vairs nav sastopams, lai gan izskaušana nav veikta;
 - 10) nav sastopams: reģistrētās ziņas par kaitīgo organismu nav derīgas;
 - 11) nav sastopams: ieraksti par kaitīgo organismu nav uzticami;
 - 12) nav sastopams: tikai aizturēts;
 - 13) provizoriski sastopams: pasākumi nav nepieciešami;

- 14) provizoriski sastopams: pasākumi nepieciešami, tiek veikta uzraudzība;
- 15) provizoriski sastopams: pasākumi nepieciešami, tiek veikta izskaušana;
- 16) cits variants.

5. Kaitīgā organisma konstatēšana, paraugu ņemšana, testēšana un apstiprināšana

5.1. Kā kaitīgā organisma klātbūtne tikusi konstatēta vai par to radušās aizdomas: norāda vienu no šiem:

- 1) oficiāls ar kaitīgajiem organismiem saistīts apsekojums;
- 2) apsekojums, kas attiecas uz aktuālu kaitīgā organisma uzliesmojumu vai uzliesmojumu, pēc kura šis organisms izskausts;
- 3) jebkādas fitosanitārās inspekcijas;
- 4) konkrētas kaitīgā organisma klātbūtnes inspicēšana, kurā izseko tā līdzšinējam un tālākajam ceļam;
- 5) oficiāla inspekcija, kas nav veikta fitosanitārā nolūkā;
- 6) profesionālu operatoru, laboratoriju vai citu personu sniegta informācija;
- 7) zinātniska informācija;
- 8) cits variants.

Var sniegt papildu komentārus brīvā tekstā vai pievienot dokumentus.

Ja norāda 8) variantu, to precizē.

Inspekciju gadījumā norāda datumu vai datumus, apraksta metodi (arī sniedz precīzas ziņas par to, kā veiktas vizuālas vai citādas pārbaudes), īsi raksturo inspicēto vietu un konstatējumus, kā arī pievieno vienu vai vairākus attēlus.

Ja norāda 3) vai 4) variantu, norāda inspekciju datumu un apraksta inspicēšanas metodi (arī sniedz precīzas ziņas par to, kā veiktas vizuālas vai citādas pārbaudes). Var īsi aprakstīt inspicēto vietu un konstatējumus un pievienot vienu vai vairākus attēlus.

- 5.2. Konstatējuma datums: norāda datumu, kurā atbildīgā oficiālā iestāde konstatējusi kaitīgā organisma klātbūtni, kurā tai par to radušās aizdomas vai kurā tā pirmoreiz informēta par tā konstatējumu. Ja kaitīgo organismu konstatējusi persona, kas nav atbildīgā oficiālā iestāde, norāda datumu, kurā tas konstatēts un kurā minētā persona par to informējusi atbildīgo oficiālo iestādi.
- 5.3. Paraugu ņemšana laboratoriskai analīzei: attiecīgā gadījumā sniedz informāciju par paraugu ņemšanu laboratoriskai analīzei, norādot arī datumu, metodi un parauga lielumu. Var pievienot attēlus.
- 5.4. Laboratorija: attiecīgā gadījumā norāda to laboratoriju nosaukumu un adresi, kas iesaistīta kaitīgā organisma identificēšanā.
- 5.5. Diagnostiskā metode: norāda vienu no šiem variantiem:
 - 1) saskaņā ar profesionālizvērtētu protokolu (sniedz skaidru atsauci uz protokolu un vajadzības gadījumā norāda atkāpes no tā);
 - 2) cits variants (norāda metodi).
- 5.6. Kaitīgā organisma identitātes oficiālās apstiprināšanas datums.

6. Informācija par invadēto teritoriju un uzliesmojuma smaguma pakāpi un avotu

- 6.1. Invadētās teritorijas izmērs un robežas: norāda vienas vai vairākas šādas ziņas (var norādīt aptuvenus skaitļus, bet jāpaskaidro, kāpēc norādīt precīzus skaitļus nav iespējams):
 - 1) invadētā platība (m², ha, km²);
 - 2) invadēto augu skaits (gab.);
 - 3) invadēto augu produktu daudzums (tonnas, m³);
 - 4) GPS pamatkoordinātas vai cits specifisks apraksts (piem., Eurostat teritoriālās vienības (NUTS), ģeogrāfiskie kodi (Geocodes), aerofotouzņēmumi), kas izsaka teritorijas robežas.
- 6.2. Invadētās teritorijas un tās apkārtnes raksturojums: norāda vienas vai vairākas šādas ziņas.
 - 1) Atklāta audzēšanas platība:
 - (1.1.) lauks (aramzeme, ganības);

- (1.2.) augļudārzs/vīnadārzs;
- (1.3.) stādaudzētava;
- (1.4.) mežs.
- 2) Cita atklāta platība:
 - (2.1.) privāts dārzs;
 - (2.2.) publiska vieta;
 - (2.3.) aizsargājama teritorija;
 - (2.4.) savvaļas augi teritorijās, kas nav aizsargājamas teritorijas;
 - (2.5.) cita (precizēt).
- 3) Fiziski noslēgti apstākļi:
 - (3.1.) siltumnīca;
 - (3.2.) cita veida oranžērija;
 - (3.3.) privāta teritorija (izņemot siltumnīcas);
 - (3.4.) publiska teritorija (izņemot siltumnīcas);
 - (3.5.) citi (precizēt).

Attiecībā uz katru variantu jānorāda, vai invāzija attiecas uz vienu vai vairākām šīm kategorijām:

- stādāmie augi,
- citi augi,
- augu produkti vai
- citi objekti.

- 6.3. Saimniekaugi invadētajā teritorijā un tās apkārtnē: norāda attiecīgās teritorijas saimniekaugu zinātnisko nosaukumu saskaņā ar 6.4. punktu. Var sniegt papildu informāciju par saimniekaugu blīvumu, minot audzēšanas praksi vai dzīvotņu specifiku, vai par šajā teritorijā audzētajiem uzņēmīgajiem augu produktiem.
- 6.4. Invadētie augi, augu produkti un citi objekti: norāda invadēto saimniekaugu zinātnisko nosaukumu. Var norādīt šķirni/varietāti un augu produktu gadījumā attiecīgi preču veidu.
- 6.5. Teritorijā sastopamie vektori: attiecīgā gadījumā norāda vienu no šiem:
 - 1) vektoru zinātniskais nosaukums vismaz ģints līmenī vai,
 - 2) ja 1) punkts nav piemērojams, zinātniskais nosaukums, ko apstiprinājusi starptautiska organizācija, un attiecīgās organizācijas vai organizāciju nosaukums, vai,
 - 3) ja nav piemērojams ne 1), ne 2) punkts, zinātniskais nosaukums no visdrošākā informācijas avota ar atsauci uz šo avotu. Var sniegt papildu informāciju par vektoru blīvumu vai vektoru aspektā svarīgām augu īpašībām.
- 6.6. Uzliesmojuma smagums: raksturo invāzijas pašreizējo pakāpi, simptomus un bojājumus. Attiecīgā gadījumā iekļauj prognozes, tiklīdz tās ir pieejamas.
- 6.7. Uzliesmojuma avots: norāda apstiprināto izplatības ceļu, pa kuru kaitīgais organisms iekļuvis teritorijā, vai (attiecīgā gadījumā) līdz apstiprinājumam – domājamo izplatības ceļu. Var sniegt sīkāku informāciju par apstiprināto vai iespējamo kaitīgā organisma izcelsmi.

7. Oficiāli fitosanitārie pasākumi

- 7.1. Oficiālu fitosanitāro pasākumu pieņemšana: norāda vienu no šiem variantiem un sniedz skaidrojošas piezīmes:
 - 1) ir veikti oficiāli fitosanitārie pasākumi – ķīmiska, bioloģiska vai fiziska apstrāde;
 - 2) ir veikti oficiāli fitosanitārie pasākumi, bet ne ķīmiska, bioloģiska vai fiziska apstrāde;
 - 3) oficiāli fitosanitārie pasākumi tiks veikti;

4) lēmums par oficiāliem fitosanitārajiem pasākumiem vēl nav pieņemts;

5) oficiāli fitosanitārie pasākumi veikti netiks (paskaidrot, kāpēc).

Ja ir izveidota norobežota teritorija, pie 1), 2) un 3) varianta norāda, vai pasākumi ir veikti vai tiks veikti šajā teritorijā vai ārpus tās.

7.2. Oficiālo fitosanitāro pasākumu pieņemšanas datums (pagaidu pasākumu gadījumā norāda paredzamo ilgumu).

7.3. Oficiālo fitosanitāro pasākumu aptvertās teritorijas identifikācija: norāda, kādu metodi izmanto, lai identificētu, kādai teritorijai oficiālie fitosanitārie pasākumi piemērojami. Norāda veikto apsekojumu rezultātus.

7.4. Oficiālo fitosanitāro pasākumu mērķis: norāda vienu no šiem variantiem:

1) izskaušana;

2) izplatības ierobežošana (ja izskaušana nav iespējama).

7.5. Pasākumi, kas skar preču apriti: norāda vienu no šiem variantiem:

1) pasākumi skar preču importu Savienībā vai preču apriti Savienībā (pasākumus aprakstīt);

2) pasākumi ne preču importu Savienībā, ne preču apriti Savienībā neskar.

7.6. Īpaši apsekojumi: ja oficiālo fitosanitāro pasākumu ietvaros veic apsekojumus, apraksta to metodiku, ilgumu un tvērumu.

8. Ar kaitīgajiem organismiem saistīto risku novērtējums

Norāda vienu no šiem:

1) ar kaitīgajiem organismiem saistīto risku novērtējums nav vajadzīgs (tie ir kaitīgie organismi, kas minēti Regulas (ES) 2016/2031 11. panta pirmās daļas a) un b) punktā, vai uz tiem attiecas pasākumi, kas minēti regulas 30. panta 1. punkta otrajā daļā);

2) ar kaitīgajiem organismiem saistīto risku novērtējums vai provizorisks ar kaitīgajiem organismiem saistīto risku novērtējums tiek gatavots;

3) provizorisks ar kaitīgajiem organismiem saistīto risku novērtējums ir pabeigts: īsi izklāsta galvenos konstatējumus un provizorisko ar kaitīgajiem organismiem saistīto risku novērtējumu pievieno vai norāda, kur tas atrodams;

4) ar kaitīgajiem organismiem saistīto risku novērtējums ir pabeigts: īsi izklāsta galvenos konstatējumus un ar kaitīgajiem organismiem saistīto risku novērtējumu pievieno vai norāda, kur tas atrodams.

9. Pievieno saites uz relevantām vietnēm un citiem informācijas avotiem.

10. Norāda, vai informācija, kas sniegta 1.1., 1.3., 3.1., 4.1. līdz 4.4., 5.1. līdz 5.6., 6.1. līdz 6.7., 7.1. līdz 7.6. un 8. punktā, daļēji vai pilnīgi jānosūta Eiropas un Vidusjūras augu aizsardzības organizācijai.

II PIELIKUMS

Vienotie sanitārie ievēšanas dokumenti (VSID)

1. DAĻA

2.VSID ieraksti un skaidrojošās piezīmes

Vispārīgi

1. daļas ieraksti veido datu vārdnīcas VSID elektroniskajai versijai.

Ja vien Savienības tiesību aktos nav precizēts vai noteikts citādi, visi ieraksti vai ailes attiecas uz 2. daļā dotajām VSID veidnēm.

Uz elektroniskā VSID papīra kopijām jābūt unikālam mašīnlasāmam optiskajam marķējumam ar hipersaiti uz elektronisko versiju.

No I.20.–I.26. ailes un no II.9.–II.16. ailes izvēlas pa vienai ailei; katrā ailē izvēlas vienu variantu.

Ja ailē var izvēlēties vienu vai vairākus variantus, VSID elektroniskajā versijā būs attēloti tikai atzīmētie varianti.

Ja aile nav obligāta, tās teksts tiks attēlots pārsvītrots.

2. daļā doto VSID veidņu aiļu secība, lielums un forma ir orientējoši.

Ja ir vajadzīgs zīmogs, tā elektroniskais ekvivalents ir elektroniskais zīmogs.

Apstrādājot VSID iekļautos persondatus, dalībvalstis ievēro Regulu (ES) 2016/679 un Direktīvu (ES) 2016/680 un Komisija – Regulu (ES) 2018/1725.

I DAĻA. SŪTĪJUMA APRAKSTS

Aile	Apraksts
I.1.	Nosūtītājs/eksportētājs
	Norāda tās fiziskās/juridiskās personas vārdu/nosaukumu un adresi, valsti un valsts ISO kodu ⁽¹⁾ , kura sūtījumu nosūta. Šī persona veic uzņēmējdarbību trešā valstī, izņemot atsevišķus Savienības tiesību aktos paredzētus gadījumus, kuros šī persona var veikt uzņēmējdarbību dalībvalstī.
I.2.	VSID numurs
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas piešķirts sistēmā IMSOC (atkārtojas II.2. un III.2. ailē).
I.3.	Vietējais numurs
	Norāda unikālo burtciparu kodu, ko piešķīrusi kompetentā iestāde.
I.4.	Robežkontroles punkts/kontrolpunkts/kontroles vienība
	Norāda robežkontroles punkta (RKP) vai attiecīgā gadījumā kontrolpunkta nosaukumu. Attiecīgā gadījumā norāda inspekcijas vietu. Ja VSID-P ir prasībām neatbilstoša sūtījuma nākamais VSID-P, norāda tās kontroles vienības nosaukumu, kura atbild par brīvās zonas vai īpaši apstiprinātās muitas noliktavas uzraudzību.
I.5.	Robežkontroles punkta/kontrolpunkta/kontroles vienības kods
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas RKP, kontrolpunktam vai kontroles vienībai piešķirts sistēmā IMSOC.
I.6.	Saņēmējs/importētājs
	Norāda tās fiziskās/juridiskās personas vārdu/nosaukumu un adresi, valsti un valsts ISO kodu, kura ir sūtījuma adresāts un kura norādīta, piem., oficiālajos sertifikātos, oficiālajos apliecinājumos vai citos dokumentos, arī trešā valstī izdotos komerciālos dokumentos. Ja šī persona ir tā pati, kas norādīta I.8. ailē, sistēmā IMSOC šī aile, balstoties uz minētajā ailē sniegto informāciju, tiek aizpildīta automātiski. Pārkraušanas vai tranzīta gadījumā šo aili aizpildīt nav obligāti.

I.7.	Galamērķa vieta
	Norāda tās vietas nosaukumu un adresi, valsti un valsts ISO kodu, kurā sūtījumu piegādā galīgajai izkraušanai. Ja šī adrese ir tā pati, kas norādīta I.6. ailē, sistēmā IMSOC šī aile, balstoties uz minētajā ailē sniegto informāciju, tiek aizpildīta automātiski. Šai vietai jāatrodas dalībvalstī, arī tad, ja tas ir Regulas (ES) 2017/625 3. panta 44) punktā definētais tranzīts (ar preču uzglabāšanu). Ja tranzīts notiek bez preču uzglabāšanas, galamērķa trešo valsti norāda I.22. ailē. Attiecīgā gadījumā norāda arī galamērķa objekta reģistrācijas vai apstiprinājuma numuru. Ja sūtījumu RKP paredzēts sadalīt, pirmajā VSID kā galamērķa vietu norāda RKP. Nākamajos VSID norāda katras sadalītā sūtījuma daļas galamērķa vietu. Ja sūtījumu paredzēts novirzīt uz kontrolpunktu, kā galamērķa vietu norāda šo kontrolpunktu. Sistēmā IMSOC šī aile, balstoties uz I.20. ailē sniegto informāciju, var tikt aizpildīta automātiski. Ja sūtījumus pārvieto uz tālākas transportēšanas kompleksu, galamērķa vieta jānorāda tikai tad, ja tā nav šis tālākas transportēšanas komplekss.
I.8.	Par sūtījumu atbildīgais operators
	Norāda tās Eiropas Savienībā esošās fiziskās/juridiskās personas vārdu/nosaukumu un adresi, valsti un valsts ISO kodu, kura par sūtījumu atbild brīdī, kad tas tiek uzrādīts RKP, un kura kā importētājs vai importētāja vārdā kompetentajām iestādēm sniedz nepieciešamās deklarācijas. Šis operators var būt tas pats, kas norādīts I.6. ailē, un tas ir tas pats, kas norādīts I.35. ailē. Sistēmā IMSOC šī aile var tikt aizpildīta automātiski. Nākamajā VSID norāda tās personas vārdu/nosaukumu un adresi, kura atbild par sūtījuma uzrādīšanu tālākām oficiālajām kontrolēm nākamajā vietā. Ja VSID-P ir prasībām neatbilstoša sūtījuma nākamais VSID-P, norāda tās personas vārdu/nosaukumu un adresi, kura atbild par procedūrām pēc noliktavas.
I.9.	Pavaddokumenti
	Izvēlas prasīto pavaddokumentu veidu, piem., oficiālie sertifikāti, oficiālie apliecinājumi, atļaujas, deklarācijas vai citi dokumenti, arī komerciāli dokumenti. Norāda pavaddokumentu unikālo kodu un izdošanas valsti. Izdošanas datumu norāda fakultatīvi. Ja oficiālais sertifikāts ir izveidots sistēmā IMSOC, norāda oficiālā sertifikāta unikālo burtciparu kodu I.2.a ailē. Komercdokumentu numuri: norāda, piem., gaisa pārvadājuma pavadzīmes numuru, kravaszīmes numuru vai vilciena vai autotransporta līdzekļa komercnumuru.
I.10.	Iepriekšēja paziņošana
	Norāda paredzamo datumu un laiku, kad sūtījums nonāks ieviešanas punktā, kurā atrodas RKP. VSID-D/VSID-AP Ja VSID ir nākamais VSID pārvirzīšanai uz kontrolpunktu, norāda paredzamo datumu un laiku, kad sūtījums varētu pienākt kontrolpunktā.
I.11.	Izcelsmes valsts
	Sistēmā IMSOC šī aile, balstoties uz I.31. ailē sniegto informāciju, var tikt aizpildīta automātiski. VSID-DZ Norāda pievienotajā oficiālajā sertifikātā norādīto uzturēšanās valsti prasītajā uzturēšanās periodā. Attiecībā uz reģistrētiem zirgiem, kurus ievie atpakaļ Savienībā pēc tam, kad tie uz mazāk nekā 30, 60 vai 90 dienu periodu pagaidu kārtā izvesti uz konkursiem, sacensībām, sacīkstēm vai kultūras pasākumiem dažās trešās valstīs, norāda valsti, no kuras tie pēdējo reizi nosūtīti. VSID-P Norāda valsti, kurā produkti ražoti, izgatavoti vai iepakoti (marķēti ar identifikācijas zīmi). Attiecībā uz produktiem, ko ievie atpakaļ Savienībā saskaņā ar Regulas (ES) 2017/625 77. panta 1. punkta h) apakšpunktu vai ievie atpakaļ Savienībā pēc tranzīta caur trešām valstīm (atbilstoši definīcijai minētās regulas 3. panta 44. punkta b) apakšpunktā), norāda izcelsmes dalībvalsti. VSID-AP

	Norāda izcelsmes valsti, kurā augi, augu produkti vai citi objekti ir audzēti, ražoti, glabāti vai pārstrādāti, kā norādīts fitosanitārajā sertifikātā. VSID-D Norāda preču izcelsmes valsti vai to audzēšanas, ievākšanas vai ražošanas valsti.
I.12.	Izcelsmes reģions
	Ja dzīvniekus vai preces skar saskaņā ar Savienības tiesību aktiem veikti reģionalizācijas pasākumi, norāda apstiprināto reģionu, zonu vai nodalījumu kodus. Sistēmā IMSOC šī aile, balstoties uz I.31. ailē sniegto informāciju, var tikt aizpildīta automātiski. VSID-AP Ja izcelsmes valsts ir oficiāli deklarējusi, ka konkrētas teritorijas ir brīvas no kāda konkrēta kaitīgā organisma, norāda augu, augu produktu vai citu objektu izcelsmes teritoriju.
I.13.	Transportlīdzeklis
	Atzīmē, ar kuru no šiem transportlīdzekļiem dzīvnieki vai preces tiek nogādāti RKP, un to identificē: — lidmašīna (norāda reisa numuru); — kuģis (norāda kuģa vārdu un numuru); — dzelzeļa transportlīdzeklis (norāda vilciena identifikācijas numuru un vagona numuru); — autotransporta līdzeklis (norāda reģistrācijas numuru un attiecīgā gadījumā piekabes numuru). Prāmja gadījumā atzīmē “kuģis” un ne vien norāda plānotā prāmja vārdu, bet arī identificē autotransporta līdzekļus, norādot reģistrācijas numuru (attiecīgā gadījumā arī piekabes numuru). VSID-AP Identificēt transportlīdzekli nav obligāti.
I.14.	Nosūtīšanas valsts
	VSID-P/VSID-AP/VSID-D Norāda valsti, kurā preces iekrautas pēdējā transportlīdzeklī to nogādāšanai Savienībā. Dažos gadījumos, kad preces pirms ieviešanas Savienībā nonāk vairāk nekā vienā valstī (trīsstūrveida kustība), tā var būt trešā valsts, kurā izdots oficiālais sertifikāts. Šo aili nepiemēro VSID-DZ.
I.15.	Izcelsmes objekts
	Ja to prasa Savienības tiesību akti, norāda izcelsmes objektu nosaukumu un adresi, valsti un valsts ISO kodu. Ja to prasa Savienības tiesību akti, norāda reģistrācijas vai apstiprinājuma numuru. Sistēmā IMSOC šī aile, balstoties uz I.31. ailē sniegto informāciju, var tikt aizpildīta automātiski.
I.16.	Transportēšanas apstākļi
	VSID-P/VSID-D Attiecīgā gadījumā norāda transportēšanas laikā nodrošināmās temperatūras kategoriju (“apkārtējās vides”, “atvēsināts”, “saldēts”). Atzīmē tikai vienu kategoriju. VSID-DZ un VSID-AP šo aili nepiemēro.
I.17.	Konteinera numurs/plombas numurs
	Attiecīgā gadījumā norāda konteineru numuru un plombas numuru (to var būt vairāk par vienu). Oficiālas plombas gadījumā norāda oficiālajā sertifikātā norādīto oficiālās plombas numuru un atzīmē “Oficiāla plomba” vai norāda kāda cita veida plombu, kas minēta pavaddokumentos.

I.18.	Sertifikācijas kategorija
	Norāda dzīvnieku pārvietošanas nolūku, paredzēto preces lietojumu vai kategoriju, kas uzrādīta oficiālajā sertifikātā (kad tas prasīts) vai komercdokumentā. VSID-DZ Audzēšana/ražošana, nobarošana, norobežoti objekti, suņi/kaķi/mājas seski (vai gadījums, kad nekomerciālos nolūkos tiek pārvietoti vairāk nekā pieci suņi/kaķi/mājas seski), dekoratīvie ūdensdzīvnieki, kautuve, karantīna, reģistrēti zirgu dzimtas dzīvnieki, pārvietošana (tikai attiecībā uz akvakultūras dzīvniekiem), ceļojošs cirks/dzīvnieku priekšnesumi, izstāde, krājumu atjaunošana vai cits variants. VSID-P Lietošana pārtikā, dzīvnieku barība, farmaceitiska izmantošana, tehniska izmantošana, tirdzniecības paraugs, tālāka apstrāde vai cits variants. VSID-D Lietošana pārtikā, lietošana pārtikā pēc papildu apstrādes, dzīvnieku barība, paraugs vai izstādes eksponāts vai cits variants. VSID-AP šo aili nepiemēro.
I.19.	Preču atbilstība prasībām
	Šī aile attiecas tikai uz VSID-P. Atzīmē "Prasībām atbilst", ja preces atbilst noteikumiem, kas minēti Regulas (ES) 2017/625 1. panta 2. punkta a) un d) apakšpunktā. Atzīmē "Prasībām neatbilst", ja preces — neatbilst noteikumiem, kas minēti Regulas (ES) 2017/625 1. panta 2. punkta a) apakšpunktā, un — atbilst noteikumiem, kas minēti attiecīgā panta punkta d) apakšpunktā, un — nav paredzēts laist tirgū.
I.20.	Pārkraušanai sakarā ar pārvešanu/novirzīšanai/tālākvešanai uz
	VSID-DZ (tālākvešana) Ja dzīvnieki paliek tajā pašā kuģī vai lidmašīnā un tos plānots sūtīt tieši uz trešo valsti bez pietāšanas citā Savienības ostā vai lidostā, norāda galamērķa trešās valsts nosaukumu un valsts ISO kodu. Norāda tā nākamā Savienības RKP nosaukumu, uz kuru dzīvnieki tajā pašā kuģī vai lidmašīnā tiek vesti tālākām oficiālām kontrolēm. VSID-P (pārkraušana) Ja dzīvnieki tiek pārkrauti citā kuģī vai lidmašīnā un tos plānots sūtīt tieši uz trešo valsti bez pietāšanas citā Savienības ostā vai lidostā, norāda galamērķa trešās valsts nosaukumu un valsts ISO kodu. Norāda tā nākamā Savienības RKP nosaukumu, uz kuru produkti pēc pārkraušanas tiks pārvesti tālākām oficiālām kontrolēm. VSID-AP (pārkraušana/novirzīšana) Norāda tā nākamā Savienības RKP nosaukumu, uz kuru preces tiks attiecīgi pārvestas pēc pārkraušanas vai novirzīšanas tālākām oficiālām kontrolēm. VSID-D (novirzīšana) Norāda tā Savienības kontrolpunkta nosaukumu, uz kuru preces tiks novirzītas tālākām oficiālām kontrolēm, ja sūtījums ir izraudzīts identitātes kontrolpārbaudei un fiziskajai kontrolpārbaudei.
I.21.	Tālākai transportēšanai
	VSID-AP/VSID-D Norāda atļauto tālākas transportēšanas kompleksu, uz kuru sūtījums transportējams, ja tas BKP izraudzīts identitātes kontrolpārbaudei un fiziskajai kontrolpārbaudei.
I.22.	Tranzītam uz
	Norāda galamērķa trešās valsts nosaukumu un valsts ISO kodu. Attiecībā uz prasībām neatbilstošiem sūtījumiem, kas šķērso Savienības teritoriju pa autoceļiem, dzelzceļu vai ūdensceļiem (ārējais tranzīts), norāda izvešanas RKP nosaukumu. Šo aili nepiemēro VSID-D.
I.23.	Iekšējam tirgum
	Šo aili atzīmē, ja sūtījumus paredzēts laist Savienības tirgū.

I.24.	Prasībām neatbilstošu preču gadījumā
	Šī aile attiecas tikai uz VSID-P. Atzīmē tā galamērķa veidu, uz kuru sūtījums tiks nogādāts, un attiecīgā gadījumā norāda reģistrācijas numuru: īpaši apstiprināta muitas noliktava, brīvā zona vai kuģis (arī tā vārds un piegādes osta).
I.25.	Atpakaļiešanai
	VSID-DZ Šo aili atzīmē, ja reģistrēti zirgi tiek ievesti atpakaļ Savienībā pēc tam, kad tie uz mazāk nekā 30, 60 vai 90 dienu periodu pagaidu kārtā izvesti uz konkursiem, sacensībām, sacīkstēm vai kultūras pasākumiem dažās trešās valstīs. Šo aili atzīmē, ja tiek atpakaļ ievesti dzīvnieki, kuru izcelsme ir Savienībā un kuri atgriežas Savienībā pēc tam, kad tiem atteikta ieviešana trešā valstī. VSID-P/VSID-AP Šo aili atzīmē, ja tiek atpakaļ ievestas preces, kuru izcelsme ir Savienībā un kuras atgriežas Savienībā pēc tam, kad tām atteikta ieviešana trešā valstī. VSID-D šo aili nepiemēro.
I.26.	Pagaidu ieviešanai
	Aile attiecas tikai uz VSID-DZ un tikai uz reģistrētiem zirgiem. Izvešanas vieta: norāda izvešanas RKP. Izvešanas datums: norāda izvešanas datumu (kas nedrīkst būt 90 vai vairāk dienas pēc ieviešanas).
I.27.	Pēc RKP/glabāšanas izmantotais transportlīdzeklis
	Šo aili var aizpildīt pēc iepriekšējas paziņošanas, un tā ir obligāta šādos gadījumos: — dzīvnieki, uz kuriem attiecas Padomes Regula (EK) Nr. 1/2005 ⁽²⁾ (VSID-DZ); — preces, uz kurām attiecas pārkraušana, tiešais tranzīts, pārraudzība, atpakaļiešana vai piegāde uz galamērķiem, kas visi ir kontrolēti, arī tālākas transportēšanas kompleksu vai kontrolpunktu, kur vajadzīgas papildu oficiālās kontroles (VSID-P, VSID-AP, VSID-D); — tranzītā esošas prasībām neatbilstošas preces (VSID-P). Norāda vienu no šiem transportlīdzekļiem: lidmašīna, kuģis, dzelzceļa transportlīdzeklis vai autotransporta līdzeklis (sk. informatīvo piezīmi I.13. ailē). VSID-AP Ja I.17. ailē ir norādīts konteinera numurs, transportlīdzekli norādīt nav obligāti.
I.28.	Pārvadātājs
	Šī aile ir obligāta tikai VSID-DZ, ja tiek izmantota I.27. aile Norāda tās fiziskās/juridiskās personas vārdu/nosaukumu un adresi, valsti un valsts ISO kodu, kura atbild par transportēšanu. Norāda reģistrācijas vai apstiprinājuma numuru (attiecīgā gadījumā).
I.29.	Izbraukšanas datums
	Šī aile ir obligāta tikai VSID-DZ, ja tiek izmantota I.27. aile Norāda paredzamo RKP atstāšanas datumu un laiku.
I.30.	Pārvadājuma žurnāls
	Šī aile ir piemērojama tikai VSID-DZ un attiecas uz Regulas (EK) Nr. 1/2005 prasībām.
I.31.	Sūtījuma apraksts
	Aizpilda, balstoties uz, piem., oficiāliem sertifikātiem, oficiāliem apliecinājumiem, deklarācijām vai citiem dokumentiem, arī komerciāliem dokumentiem, tā, lai preces būtu pienācīgi aprakstītas to identificēšanai un nodevu aprēķināšanai (piem., kombinētās nomenklatūras (KN) kods un nosaukums, <i>Taric</i> kods, <i>EPPO</i> kods, suga (taksonomiskā informācija), neto masa (kg). Norāda kopējo spermas, olšūnu un embriju paješu skaitu. Kā prasīts, norāda paku veidu un skaitu, iepakojuma veidu (pēc ANO/TAEDC standartiem), partijas numuru, individuālo identifikācijas numuru, pases numuru, produkta veidu. Ja VSID ir nākamais VSID, norāda iepriekšējā VSID norādīto preču daudzumu. VSID-P Ja produkti ir iepakoti galapatērētājiem, atzīmē "Galapatērētājiem".

I.32.	Kopējais paku skaits
	Attiecīgā gadījumā norāda sūtījuma kopējo paku skaitu.
I.33.	Kopējais daudzums
	VSID-DZ Attiecīgā gadījumā norāda kopējo dzīvnieku skaitu. VSID-P Attiecīgā gadījumā norāda kopējo spermas, olšūnu un embriju paješu skaitu. VSID-AP/VSID-D Norāda attiecīgi vienību skaitu vai tilpumu.
I.34.	Kopējā neto masa (kg)/kopējā bruto masa (kg)
	Tā ir kopējā neto masa (t. i., pašu dzīvnieku vai preču masa bez tiešās taras vai iepakojuma), kas sistēmā IMSOC tiek aprēķināta automātiski, balstoties uz I.31. ailē ievadīto informāciju. Norāda kopējo bruto masu (t. i., dzīvnieku vai preču, tiešās taras un visa iepakojuma kopējo masu, neskaitot transporta konteinerus un pārējo transportēšanas aprīkojumu). VSID-AP gadījumā šo informāciju sniegt nav obligāti.
I.35.	Deklarācija
	Deklarācija jāparaksta par sūtījumu atbildīgajai fiziskajai personai, un to var pielāgot atkarībā no izmantotā VSID. Es, apakšā parakstīties par iepriekš aprakstīto sūtījumu atbildīgais operators, apliecinu, ka šā dokumenta I daļā sniegtās ziņas, cik man zināms, ir patiesas un pilnīgas, un apņemos izpildīt prasības, kas noteiktas Regulā (ES) 2017/625 par oficiālajām kontrolēm, arī maksāt par oficiālajām kontrolēm, par sūtījumu pārsūtīšanu, par dzīvnieku karantīnu vai izolēšanu, kā arī vajadzības gadījumā segt eitanāzijas un likvidācijas izmaksas. Paraksts (parakstītājs apņemas pieņemt atpakaļ tranzīta sūtījumus, kam atteikta ieviešana trešā valstī).

II DAĻA. KONTROLES

Aile	Apraksts
II.1.	Iepriekšējais VSID
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas sistēmā IMSOC piešķirts VSID, kurš izmantots pirms sūtījuma sadalīšanas vai pārkraušanas (ja tiek veiktas oficiālās kontroles), aizstāšanas, anulēšanas vai novirzīšanas uz kontrolpunktu.
II.2.	VSID numurs
	Šis ir unikālais burtciparu kods, kas norādīts I.2. ailē.
II.3.	Dokumentu kontrolpārbaude
	Tās ietvaros cita starpā pārlicinās par tādu dzīvnieku un preču atbilstību valsts prasībām, kuru gadījumā ne visus nosacījumus ieviešanai Savienībā reglamentē Savienības tiesību akti.
II.4.	Identitātes kontrolpārbaude
	Atzīmē attiecīgi "Jā" vai "Nē". VSID-DZ Ja dzīvnieki tiek no viena RKP tālāk vesti uz citu RKP pa jūru vai gaisu tajā pašā kuģī vai gaisa kuģī un oficiālās kontroles ir pabeidzamas nākamajā RKP, atzīmē "Nē". VSID-P Ja preces tiek pārkrautas pārvešanai no viena RKP uz citu RKP, atzīmē "Nē". VSID-AP Ja preces tiek novirzītas uz kontrolpunktu vai pārkrautas pārvešanai no viena RKP uz citu RKP, atzīmē "Nē". Ja veicamas atvieglotas pārbaudes vai identitātes kontrolpārbaude nav jāveic, atzīmē "Nē". VSID-D Ja preces tiek novirzītas uz kontrolpunktu, atzīmē "Nē".

II.5.	Fiziska kontrolpārbaude
	Atzīmē attiecīgi “Jā” vai “Nē”. VSID-DZ Te cita starpā ietilpst klīniskās apskates iznākums un dzīvnieku mirstības un saslimstības rādītāji. Ja dzīvnieki tiek no viena RKP tālāk vesti uz citu RKP pa jūru vai gaisu tajā pašā kuģī vai gaisa kuģī saskaņā ar attiecīgajiem Savienības tiesību aktiem un oficiālās kontroles ir pabeidzamas nākamajā RKP, atzīmē “Nē”. VSID-P Ja saskaņā ar noteikumiem, kuru pieņemšanas pamats ir Regulas (ES) 2017/625 54. panta 3. punkts, sūtījums nav izraudzīts fiziskai kontrolpārbaudei, bet tiek uzskatīts par apmierinoši pārbaudītu tikai pēc dokumentu kontrolpārbaudes un identitātes kontrolpārbaudes, atzīmē “Atvieglotas pārbaudes”. Ja minētas atpakaļiešanas, pārraudzības vai tranzīta procedūras, atzīmē “Cits variants”. Tas attiecas arī uz dzīvniekiem un precēm, ko pārkrauj pārvešanai no viena RKP uz citu RKP saskaņā ar noteikumiem, kuru pieņemšanas pamats ir Regulas (ES) 2017/625 51. panta 1. punkta b) apakšpunkts. VSID-AP Ja saskaņā ar noteikumiem, kuru pieņemšanas pamats ir Regulas (ES) 2017/625 54. panta 3. punkts, sūtījums nav izraudzīts identitātes kontrolpārbaudei un fiziskai kontrolpārbaudei, bet tiek uzskatīts par apmierinoši pārbaudītu tikai pēc dokumentu kontrolpārbaudes, atzīmē “Atvieglotas pārbaudes”. Ja minētas atpakaļiešanas, pārraudzības vai tranzīta procedūras, atzīmē “Cits variants”. Tas attiecas arī uz precēm, ko pārkrauj pārvešanai no viena RKP uz citu RKP saskaņā ar noteikumiem, kuru pieņemšanas pamats ir Regulas (ES) 2017/625 51. panta 1. punkta b) apakšpunkts. VSID-D Ja preces tiek novirzītas uz kontrolpunktu, atzīmē “Nē”.
II.6.	Laboratoriskie testi
	Atzīmē “Jā”, ja ir veikts kāds tests. Tests: atzīmē tās vielas vai patogēna kategoriju, kura konstatēšanai veikts laboratoriskais tests. — Ja sūtījums līdz testa rezultāta saņemšanai netiek aizturēts RKP, atzīmē “Izlases kārtībā”. Šo variantu neatzīmē, ja no sūtījuma ņem paraugus laboratoriskiem testiem citos šajā ailē aprakstītajos gadījumos. — Ja radušās aizdomas, ka dzīvnieki un preces neatbilst Savienības tiesību aktiem, un tie līdz testa rezultāta saņemšanai tiek aizturēti RKP, atzīmē “Uz aizdomu pamata”. — Ja uz dzīvniekiem un precēm attiecas konkrēti ārkārtas pasākumi un tie līdz testa rezultāta saņemšanai tiek aizturēti RKP (ja vien nav atļauta tālāka transportēšana), atzīmē “Ārkārtas pasākumu ietvaros”. Testa rezultāts: — Ja sūtījums var RKP atstāt, pirms saņemts testa rezultāts, atzīmē “Rezultāts gaidāms”. — Ja testa rezultāts ir pieejams, atzīmē attiecīgi “Apmierinošs” vai “Neapmierinošs”. VSID-P Ja paraugi ir jāņem saskaņā ar Savienības tiesību aktiem un sūtījums līdz testa rezultāta saņemšanai netiek RKP aizturēts, atzīmē “Obligātā kārtā”. Ja uz dzīvniekiem un precēm attiecas pastiprināto kontroļu procedūru noteikumi, kuru pieņemšanas pamats ir Regulas (ES) 2017/625 65. panta 6. punkts, un tie līdz testa rezultāta saņemšanai tiek aizturēti RKP, atzīmē “Pastiprinātu kontroļu ietvaros”. VSID-AP Ja paraugi ir jāņem saskaņā ar Savienības tiesību aktiem un sūtījums līdz testa rezultāta saņemšanai netiek aizturēts RKP, atzīmē “Paraugu ņemšana latentas infekcijas noteikšanai”. VSID-D Ja uz precēm attiecas kontroļu pagaidu pastiprināšanas pasākumi (Regulas (ES) 2017/625 47. panta 2. punkta b) apakšpunkts) un tās līdz testa rezultāta saņemšanai tiek aizturētas RKP, atzīmē “Īslaicīgi pastiprinātu kontroļu ietvaros”.
II.7.	Labturības kontrolpārbaude
	Šī aile attiecas tikai uz VSID-DZ.

	Ja dzīvus dzīvniekus I.4. ailē norādītajā RKP neizkrauj un nepārkrauj pārvešanai uz citu RKP un nav veikta to labturības kontrolpārbaude, atzīmē "Nē". Ja dzīvnieki un transportēšanas apstākļi ir pārbaudīti un ir pieejami kontrolpārbaudes rezultāti, atzīmē attiecīgi aili "Apmierinoša" vai "Neapmierinoša".
II.8.	Transportēšanas ietekme uz dzīvniekiem
	Šī aile attiecas tikai uz VSID-DZ. Norāda dzīvnieku nāves gadījumu skaitu, to, cik daudzi dzīvnieki nav pārvadāšanai piemērotā stāvoklī, un dzemdību vai abortu skaitu (t. i., to, cik daudzām mātītēm transportēšanas laikā bijušas dzemdības vai spontānais aborts). Ja dzīvnieku sūtījumā ir daudz (piem., diennakti veci cāļi, zivis, gliemenes utt.), mirušo vai pārvadāšanai nepiemēroto dzīvnieku skaitu aplēš.
II.9.	Akceptējams pārkraušanai sakarā ar pārvešanu uz/novirzīšanai uz/tālākvešanai uz
	Šo aili atzīmē, ja sūtījums ir akceptējams pārkraušanai/novirzīšanai/tālākvešanai. Pārkraušana neattiecas uz VSID-DZ un VSID-D.
II.10.	Akceptējams tālākai transportēšanai
	VSID-AP/VSID-D Šo aili atzīmē, ja sūtījums ir akceptējams tālākai transportēšanai.
II.11.	Akceptējams tranzītam
	Šo aili atzīmē, ja sūtījums ir akceptējams tranzītam. Šo aili nepiemēro VSID-D.
II.12.	Akceptējams iekšējam tirgum
	Šo aili atzīmē, ja oficiālo kontroļu iznākums ir labvēlīgs, neatkarīgi no tā, vai muitas procedūru "laišana brīvā apgrozībā" dzīvniekiem vai precēm piemēro uz robežas vai vēlākā posmā Savienībā. VSID-DZ Ja dzīvniekus tiek atļauts laist tirgū ar noteiktiem nosacījumiem (kā paredz Savienības vai valsts tiesību akti), norāda kontrolēto galamērķi: kautuve, norobežots objekts, karantīna vai vietēja izmantošana. VSID-P Atzīmē produkta izmantojumu. Ja dzīvnieku izcelsmes blakusprodukti ir vēl papildus jāapstrādā, bet uz tiem neattiecas transportēšanas pārraudzības nosacījumi, kuru pieņemšanas pamats ir Regulas (ES) 2017/625 77. panta 2. punkts, aizpilda II.18. aili. VSID-D Atzīmē produkta izmantojumu: lietošana pārtikā, dzīvnieku barība vai cits variants.
II.13.	Akceptējams pārraudzībai
	Šī aile ir piemērojama tikai VSID-DZ un VSID-P un attiecas uz sūtījumu, ko pārrauga saskaņā ar nosacījumiem, kuru pieņemšanas pamats ir Regulas (ES) 2017/625 77. panta 2. punkts.
II.14.	Akceptējams kā prasībām neatbilstošas preces
	Šī aile attiecas tikai uz VSID-P. Norāda kontrolēto galamērķi: īpaši apstiprināta muitas noliktava, brīvā zona vai kuģis.
II.15.	Akceptējams pagaidu ievēšanai
	Aile attiecas tikai uz VSID-DZ un tikai uz reģistrētiem zirgiem. Šo aili atzīmē, lai atļautu dzīvniekus pagaidu kārtā ievest Savienības teritorijā līdz I.26. ailē norādītajam datumam.

II.16.	Nav akceptējams
	Tas attiecas uz sūtījumiem, kuru oficiālo kontroļu iznākums nav labvēlīgs un kuru gadījumā ieviešana Savienībā tiek atteikta. Norāda, līdz kādam datumam jāveic pasākums. VSID-DZ Ja dzīvnieku gaļu nevar atļaut lietot pārtikā, atzīmē "Eitanazēt". Ja dzīvniekus nosūta atpakaļ, atzīmē "Pārsūtīt". Ja dzīvnieku gaļu pēc labvēlīga veterinārās ekspertīzes iznākuma varētu lietot pārtikā, atzīmē "Nokaut". Ja dzīvnieki RKP pienāk nedzīvi, atzīmē "Iznīcināt". VSID-P/VSID-D Atzīmē, vai sūtījums iznīcināms, pārsūtāms, īpaši apstrādājams vai izmantojams citam nolūkam. VSID-AP Atzīmē, vai sūtījums pienācīgi apstrādājams, atsakāma ieviešana, nosakāma karantīna, sūtījums iznīcināms, pārsūtāms, rūpnieciski pārstrādājams vai veicams kāds cits pasākums.
II.17.	Atteikuma iemesls
	VSID-DZ Ja nav sertifikāta, nav oriģinālā sertifikāta, izmantots nepareizs paraugs, sertifikāts ir krāpniecisks, norādītie datumi nav derīgi, trūkst paraksta vai zīmoga, iestāde nav derīga, trūkst laboratorijas ziņojuma, nav papildu garantiju vai nav ievērota kāda valsts prasība, atzīmē "Dokumentu kontrolpārbaude". Ja sūtījums nāk no neatļautas valsts, neatļautas zonas vai neapstiprināta objekta, atzīmē "Izcelsme". Ja neatbilst identifikācija vai dokumenti, neatbilst transportlīdzeklis, nav individuālās identifikācijas, nesakrīt individuālās identifikācijas numurs vai neatbilst suga, atzīmē "Identitātes kontrolpārbaude". Ja sūtījumā ir viens vai vairāki aizdomas raisoši dzīvnieki, dzīvnieki, kas nav pārvadāšanai piemērotā stāvoklī, vai miruši dzīvnieki, atzīmē "Fiziskā kontrolpārbaude". Ja testa rezultāts ir neapmierinošs, atzīmē "Laboratoriskais tests". Ja transportlīdzeklis nav piemērots, atzīmē "Dzīvnieku labturība". Ja sūtījums neatbilst noteikumiem, kas piemērojami invazīvām svešzemju sugām, kuras rada bažas Savienībai, atzīmē "ISS". Ja uz šo gadījumu neattiecas neviens no minētajiem iemesliem, atzīmē "Cits variants". VSID-P Ja nav sertifikāta, nav oriģinālā sertifikāta, izmantots nepareizs paraugs, sertifikāts ir krāpniecisks, norādītie datumi nav derīgi, trūkst paraksta vai zīmoga, iestāde nav derīga, trūkst laboratorijas ziņojuma vai trūkst papildu deklarācijas, atzīmē "Dokumentu kontrolpārbaude". Ja sūtījums nāk no neatļautas valsts, neatļauta reģiona vai neapstiprināta objekta, atzīmē "Izcelsme". Ja nav marķējuma, marķējums vai dokuments nav atbilstošs, marķējums nav pilnīgs, neatbilst transportlīdzeklis, nesakrīt oficiālās plombras numurs, nesakrīt identifikācijas zīme vai neatbilst suga, atzīmē "identitātes kontrolpārbaude". Ja nav ievēroti higiēnas noteikumi, nav pienācīgi uzturēta aukstumķēde, nav pienācīgi uzturēta temperatūra, sūtījums neiztur pārbaudi ar maņām vai ir konstatējami parazīti, atzīmē "Fiziskā kontrolpārbaude". Ja konstatēta ķīmiska kontaminācija, mikrobioloģiska kontaminācija, veterināro zāļu atliekas, ekspozīcija starojumam, neatbilstīgas piedevas vai ģenētiski modificētie organismi (ĢMO), atzīmē "Laboratoriskais tests". Ja sūtījuma indivīdi pieder pie invazīvām svešzemju sugām, kas rada bažas Savienībai, atzīmē "ISS". Ja uz šo gadījumu neattiecas neviens no minētajiem iemesliem, atzīmē "Cits variants". VSID-AP Ja sertifikāta, augu pases vai kāda cita dokumenta, kas sniedz garantijas saskaņā ar Savienības tiesību aktiem, nav vai tas nav derīgs, atzīmē "Dokumentu kontrolpārbaude". Ja uzņēmuma reģistrācijas numurs (kad tas prasīts) nav zināms, atzīmē "Izcelsme". Ja sūtījums neatbilst pavaddokumentiem, atzīmē "Identitātes kontrolpārbaude". Ja sūtījumā ir kaitīgi organismi, aizliegti augi, augu produkti vai citi objekti, atzīmē "Fiziskā kontrolpārbaude". Ja saņēmējs nav reģistrēts oficiālajā ražotāju/importētāju reģistrā, atzīmē "Cits variants".

	Ja sūtījuma indivīdi pieder pie invazīvām svešzemju sugām, kas rada bažas Savienībai, atzīmē "ISS". VSID-D Ja nav sertifikāta vai cita prasīta pavaddokumenta vai tas nav derīgs, atzīmē "Dokumentu kontrolpārbaude". Ja sūtījums neatbilst pavaddokumentiem, atzīmē "Identitātes kontrolpārbaude". Ķīmiskas vai mikrobioloģiskas kontaminācijas gadījumā atzīmē "Laboratoriskais tests". Ja nav ievēroti higiēnas noteikumi, atzīmē "Fiziskā kontrolpārbaude". Ja uz šo gadījumu neattiecas neviens no minētajiem iemesliem, atzīmē "Cits variants".
II.18.	Ziņas par kontrolētajiem galamērķiem
	Norāda visu II.9. līdz II.16. ailē minēto kontrolēto galamērķu nosaukumu, adresi un reģistrācijas/apstiprinājuma numuru. VSID-DZ Ja kompetentā iestāde attiecībā uz kādu objektu lūdz ievērot anonimitāti, norāda tikai piešķirto reģistrācijas/apstiprinājuma numuru. VSID-AP/VSID-D Tālākas transportēšanas gadījumā norāda tālākās transportēšanas kompleksa nosaukumu, adresi un attiecīgā gadījumā reģistrācijas numuru. Ja sūtījums tiek novirzīts uz kontrolpunktu, norāda kontaktinformāciju un unikālo burtciparu kodu, kas kontrolpunktam piešķirts sistēmā IMSOC.
II.19.	Sūtījums noplombēts atkārtoti
	Norāda tās plombas numuru, kas uzlikta pēc oficiālajām kontrolēm RKP vai pēc glabāšanas īpaši apstiprinātā muitas noliktavā, gadījumos, kad Savienības tiesību akti prasa oficiālu plombu.
II.20.	RKP identifikācija
	Uzspiež RKP vai attiecīgā gadījumā kontrolpunkta oficiālo zīmogu. Ja VSID-P ir prasībām neatbilstoša sūtījuma nākamais VSID-P, norāda tās kontroles vienības nosaukumu, kura atbild par brīvās zonas vai īpaši apstiprinātās muitas noliktavas uzraudzību.
II.21.	Sertificējošā amatpersona
	Šī aile attiecas uz paziņojumu, kuru paraksta sertificējošā amatpersona, kurai ir tiesības parakstīt VSID: Es, apakšā parakstījusies sertificējošā amatpersona, apliecinu, ka šā sūtījuma kontrolpārbaudes ir veiktas atbilstoši Savienības prasībām un attiecīgā gadījumā atbilstoši arī galamērķa dalībvalsts prasībām.
II.22.	Inspekcijas nodevas
	Šajā ailē var norādīt inspekcijas nodevas.
II.23.	Muitas dokumenta Nr.
	Ja sūtījums kādu laiku paliek muitas uzraudzībā, muitas dienests vai – pēc muitas dienesta paziņojuma – par sūtījumu atbildīgā persona šajā ailē var norādīt relevantu informāciju (piem., T1 dokumenta numuru).
II.24.	Nākamais VSID
	Norāda viena vai vairāku tādu VSID burtciparu kodu, ko izdod gadījumos, kuri nosakāmi saskaņā ar Regulas (ES) 2017/625 51. pantu un 53. panta 1. punkta a) apakšpunktu, vai pēc sūtījuma sadalīšanas RKP.

(¹) Valsts starptautiskais divburtu kods saskaņā ar divburtu kodu starptautisko standartu ISO 3166; http://www.iso.org/iso/country_codes/iso-3166-1_decoding_table.htm.

(²) Padomes 2004. gada 22. decembra Regula (EK) Nr. 1/2005 par dzīvnieku aizsardzību pārvadāšanas un saistīto darbību laikā un grozījumu izdarīšanu Direktīvās 64/432/EEK un 93/119/EK un Regulā (EK) Nr. 1255/97 (OV L 3, 5.1.2005., 1. lpp.).

III DAĻA. SEKOJUMPASĀKUMI

Aile	Apraksts
III.1.	Iepriekšējais VSID Šis ir unikālais burtciparu kods, kas norādīts II.1. ailē.
III.2.	VSID numurs Šis ir unikālais burtciparu kods, kas norādīts I.2. ailē.
III.3.	Nākamais VSID Norāda vienu vai vairākus II.24. ailē norādīto VSID burtciparu kodu.
III.4.	Ziņas par pārsūtīšanu Norāda transportlīdzekli un tā identifikācijas datus, valsti un valsts ISO kodu. Tiklīdz šīs ziņas ir zināmas, norāda pārsūtīšanas datumu un izvešanas RKP nosaukumu. Noraidījuma lēmumu gadījumā pārsūtīšanas datums nedrīkst būt vēlāks kā 60 dienas no VSID validācijas datuma.
III.5.	Sekojumpasākumu veicējs Norāda iestādi, kas atbildīga par VSID aptvertā sūtījuma saņemšanas sertifikāciju un atbilstību, – izvešanas RKP, galīgā galamērķa RKP vai kontroles vienību. VSID-DZ Norāda galīgo galamērķi un/vai to, kādi ir neatbilstības vai dzīvnieku statusa maiņas iemesli (piem., nederīgs galamērķis, nav sertifikāta vai tas ir nederīgs, neatbilstoši dokumenti, nav identifikācijas vai tā ir nederīga, neapmierinoši testu rezultāti, aizdomas raisoši dzīvnieki, miruši dzīvnieki, pazuduši dzīvnieki vai ieviešanas veida pārveide par pastāvīgo ieviešanu). VSID-P Norāda galīgo galamērķi un/vai to, kādi ir neatbilstības iemesli (piem., nederīgs galamērķis, nav sertifikāta vai tas ir nederīgs, neatbilstoši dokumenti, nav identifikācijas vai tā ir nederīga, neapmierinošs kontroļu iznākums, plombas nav, tā ir bojāta, nesakrīt oficiālās plombas numurs utt.). VSID-AP Ja preces transportējamas tālāk vai novirzāmas uz kontrolpunktu, ar “jā” vai “nē” atzīmē, vai sūtījums pienācis. VSID-D Ja preces transportējamas tālāk vai novirzāmas uz kontrolpunktu, ar “jā” vai “nē” atzīmē, vai sūtījums pienācis.
III.6.	Sertificējošā amatpersona Šī aile paredzēta kompetentās iestādes sertifikējošās amatpersonas parakstam, ja veicama sūtījuma pārsūtīšana un sekojumpasākumi.

2. DAĻA

Vienotā sanitārā ieviešanas dokumenta (VSID) veidnes

A iedaļa

VSID-DZ

(dzīvniekiem, ko aptver Regulas (ES) 2017/625 47. panta 1. punkta a) apakšpunkts)

EIROPAS SAVIENĪBA

Vienotais sanitārais ieviešanas dokuments dzīvniekiem

I DAĻA. SŪTĪJUMA APRAKSTS

KVADRĀTKODS	I.2. VSID numurs	I.1. Nosūtītājs/eksportētājs Vārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods
	I.3. Vietējais numurs	
	I.4. Robežkontroles punkts	
	I.5. Robežkontroles punkta kods	
I.6. Saņēmējs/importētājs Vārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods		I.7. Galamērķa vieta Vārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods
I.8. Par sūtījumu atbildīgais operators Vārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods		I.9. Pavaddokumenti Veids Valsts Kods Komerddokumentu numuri
I.10. Iepriekšēja paziņošana Datums Laiks		
I.13. Transportlīdzeklis ☐ Lidmašīna ☐ Kuģis ☐ Dzelzceļa transportlīdzeklis ☐ Autotransporta līdzeklis Identifikācija		I.11. Izcelsmes valsts Valsts ISO kods I.12. Izcelsmes reģions Kods
I.15. Izcelsmes objekts Vārds/nosaukums Reģistrācijas/apstiprinājuma Nr. Adrese Valsts Valsts ISO kods		
I.17. Konteīnera numurs/plombas numurs Konteīnera Nr. Plombas Nr. Oficiāla plomba ☐		
I.18. Sertifikācijas kategorija: ☐ Audzēšanai/ražošanai ☐ Nobarošanai ☐ Kautuvei ☐ Norobežotam objektam ☐ Karantinai ☐ Suni/kaķi/mājas seski ☐ Reģistrēti zirgu dzimtas dzīvnieki ☐ Izstādei ☐ Ceļojošs priekšnesums ☐ Dekoratīvi ☐ cirks/dzīvnieku ūdensdzīvnieki ☐ Krājumu atjaunošanai ☐ Pārvietošanai ☐ Cits variants		
I.20. ☐ Tālākvešanai uz		I.22. ☐ Tranzītam
Ziņas par kontrolētajiem galamērķiem I.20. un I.22. ailē		
I.23. ☐ Iekšējam tirgum	I.25. ☐ Atpakāļvešanai	I.26. ☐ Pagaidu ieviešanai Izvešanas datums Izvešanas vieta
I.27. Pēc RKP/glabašanas izmantotais transportlīdzeklis ☐ Lidmašīna ☐ Kuģis ☐ Dzelzceļa transportlīdzeklis ☐ Autotransporta līdzeklis Identifikācija		I.28. Pārvadātājs Vārds/nosaukums Reģistrācijas/apstiprinājuma Nr. Adrese Valsts
I.29. Izbraukšanas datums Datums Laiks		I.30. Pārvadājuma žurnāls ☐ Jā ☐ Nē

I.31. Sūtījuma apraksts							
KN kods	Suga	Individuālais ID numurs	Pases Nr.	Daudzums	Paku skaits	Neto masa (kg)	ISS atļauja
I.32. Kopējais paku skaits		I.33. Kopējais daudzums		I.34. Kopējā neto masa/bruto masa			
I.35. Deklarācija: Es, apakšā parakstīties par iepriekš aprakstīto sūtījumu atbildīgais operators, apliecinu, ka šā dokumenta I daļā sniegtās ziņas, cik man zināms, ir patiesas un pilnīgas, un apņemos izpildīt prasības, kas noteiktas Regulā (ES) 2017/625 par oficiālajām kontrolēm, arī maksāt par oficiālajām kontrolēm, par sūtījumu pārsūtīšanu, par dzīvnieku karantīnu vai izolēšanu, kā arī vajadzības gadījumā segt eitanāzijas un likvidācijas izmaksas.							
Deklarācijas datums		Parakstītāja vārds un uzvārds			Paraksts		

Apstrādājot VSID iekļautos persondatus, dalībvalstis ievēro Regulu (ES) 2016/679 un Direktīvu (ES) 2016/680 un Komisija – Regulu (ES) 2018/1725.

EIROPAS SAVIENĪBA

Vienotais sanitārais ieviešanas dokuments dzīvniekiem

II DAĻA. KONTROLES

II.1.	Iepriekšējais VSID	II.2.	VSID numurs	II.24.	Nākamais VSID
II.3.	Dokumentu kontrolpārbaude Atbilstība ES prasībām ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša Atbilstība valsts prasībām ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša	II.4. Identitātes kontrolpārbaude ☐ Jā ☐ Nē ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša			
II.5.	Fiziskā kontrolpārbaude ☐ Jā ☐ Nē Kopējais pārbaudīto dzīvnieku skaits: — ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša	II.6. Laboratoriskais tests ☐ Jā ☐ Nē Tests: ☐ Ārkārtas pasākuma ietvaros ☐ Izlases kārtībā ☐ Uz aizdomu pamata Testa rezultāts: ☐ Rezultāts gaidāms ☐ Apmierinošs ☐ Neapmierinošs			
II.7.	Labturības kontrolpārbaude ☐ Jā ☐ Nē ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša	II.8. Transportēšanas ietekme uz dzīvniekiem Miruso dzīvnieku skaits: _____ Aplēse: _____ Pārvadāšanai nepiemēroto dzīvnieku skaits: _____ Aplēse: _____ Dzemdību vai abortu skaits: _____			
Akceptējams (II.9–II.16.)					
II.9. ☐ Tālākvešanai uz		II.18. Ziņas par kontrolētajiem galamērķiem II.9.–II.16. ailē			
II.11. ☐ Tranzītam					
II.12. ☐ Iekšējam tirgum Kontrolētiem galamērķiem: ☐ Norobežotam objektam ☐ Karantīnai ☐ Kautuvei ☐ Vietējai izmantošanai					
II.13. ☐ Pārraudzībai					
II.15. ☐ Pagaidu ieviešanai Termins					
II.16. ☐ Nav akceptējams Līdz (datums) ☐ Eitanazēt ☐ Nokaut ☐ Pārsūtīt ☐ Izņicināt					
II.17. Atteikuma iemesls ☐ Dokumentu kontrolpārbaude ☐ Identitātes kontrolpārbaude ☐ Fiziska kontrolpārbaude ☐ Laboratoriskais tests ☐ Dzīvnieku labturība ☐ Izcelsme ☐ Cits variants ☐ ISS		II.19. Sūtījums noplombēts atkārtoti Jaunās plombas numurs:			

EIROPAS SAVIENĪBA

Vienotais sanitārais ieviešanas dokuments dzīvniekiem

III DAĻA. SEKOJUMPASĀKUMI

III.1. Iepriekšējais VSID	III.2. VSID numurs	III.3. Nākamais VSID
III.4. Ziņas par pārsūtīšanu Galamērķa valsts Valsts ISO kods Izvešanas RKP Kontroles vienības kods Transportlīdzeklis ☐ Lidmašīna ☐ Autotransporta līdzeklis Identifikācija ☐ Kuģis ☐ Dzelzceļa transportlīdzeklis ☐ Cits variants Pārsūtīšanas datums		
III.5. Sekojumpasākumu veicējs ☐ Izvešanas RKP Sūtījums saņemts: ☐ Jā ☐ Nē ☐ Galīgā galamērķa RKP Sūtījums atbilst prasībām: ☐ Jā ☐ Nē ☐ Vietējā kompetentā iestāde Nākamais galamērķis: Iemesli		
III.6. Sertificējošā amatpersona Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem) Vienības nosaukums Adrese Kontroles vienības kods Datums Zīmogs Paraksts		

B iedaļa

VSID-P

(produktiem, ko aptver Regulas (ES) 2017/625 47. panta 1. punkta b) apakšpunkts)

EIROPAS SAVIENĪBA

Vienotais sanitārais ieviešanas dokuments produktiem

I DAĻA. SŪTĪJUMA APRAKSTS

KVADRĀTKODS	I.2. VSID numurs	I.1. Nosūtītājs/eksportētājs Vārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods
	I.3. Vietējais numurs	
	I.4. Robežkontroles punkts	
	I.5. Robežkontroles punkta kods	
I.6. Saņēmējs/importētājs Vārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods	I.7. Galamērķa vieta Vārds/nosaukums Reģistrācijas/apstiprinājuma Nr. Adrese Valsts Valsts ISO kods	
I.8. Par sūtījumu atbildīgais operators Vārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods	I.9. Pavaddokumenti Veids Kods Valsts Komercdokumentu numuri	
I.10. Iepriekšēja paziņošana Datums Laiks		
I.13. Transportlīdzeklis ☐ Lidmašīna ☐ Kuģis ☐ Dzelzceļa transportlīdzeklis ☐ Autotransporta līdzeklis Identifikācija		I.11. Izcelsmes valsts Valsts ISO kods I.12. Izcelsmes reģions Kods
I.14. Nosūtīšanas valsts Valsts Valsts ISO kods	I.15. Izcelsmes objekts Vārds/nosaukums Reģistrācijas/apstiprinājuma Nr. Adrese Valsts Valsts ISO kods	
I.16. Transportēšanas apstākļi ☐ Apkārtejās vides ☐ Atvēsināts ☐ Saldēts		
I.17. Konteīnera numurs/plombas numurs Konteīnera Nr. Plombas Nr. Oficiāla plomba ☐		
I.18. Sertifikācijas kategorija: ☐ Lietošanai pārtikā ☐ Farmaceitiskai izmantošanai ☐ Tirdzniecības paraugs ☐ Cits variants ☐ Dzīvnieku barība ☐ Tehniskai izmantošanai ☐ Tālākai apstrādei		I.19. Preču atbilstība prasībām ☐ Prasībām atbilst ☐ Prasībām neatbilst
I.20. ☐ Pārkraušanai sakarā ar pārvešanu/novirzīšanai uz:	Ziņas par kontrolētajiem galamērķiem I.20.–I.22. un I.24. ailē	
I.22. ☐ Tranzītam uz:		
I.24. ☐ Prasībām neatbilstošu preču gadījumā ☐ Īpaši apstiprināta muitas noliktava ☐ Brīvā zona ☐ Kuģis		
I.23. ☐ Iekšējam tirgum	I.25. ☐ Atpakaļievešanai	
I.27. Pēc RKP/glabāšanas izmantotais transportlīdzeklis ☐ Lidmašīna ☐ Dzelzceļa transportlīdzeklis ☐ Kuģis ☐ Autotransporta līdzeklis Identifikācija:		

I.29. Izbraukšanas datums		Datums		Laiks			
I.31. Sūtījuma apraksts							
KN kods	Suga	Partijas numurs	Daudzums	Paku skaits	Neto masa (kg)	ISS atļauja	Galapatērētājiem
							☐
I.32. Kopējais paku skaits		I.33. Kopējais daudzums		I.34. Kopējā neto masa/bruto masa			
I.35. Deklarācija: Es, apakšā parakstīties par iepriekš aprakstīto sūtījumu atbildīgais operators, apliecinu, ka šā dokumenta I daļā sniegtās ziņas, cik man zināms, ir patiesas un pilnīgas, un apņemos izpildīt prasības, kas noteiktas Regulā (ES) 2017/625 par oficiālajām kontrolēm, arī maksāt par oficiālajām kontrolēm, par sūtījumu pārsūtīšanu, par dzīvnieku karantīnu vai izolēšanu, kā arī vajadzības gadījumā segt eitanāzijas un likvidācijas izmaksas.							
Deklarācijas datums		Parakstītāja vārds un uzvārds			Paraksts		

Apstrādājot VSID iekļautos persondatus, dalībvalstis ievēro Regulu (ES) 2016/679 un Direktīvu (ES) 2016/680 un Komisija – Regulu (ES) 2018/1725.

EIROPAS SAVIENĪBA

Vienotais sanitārais ieviešanas dokuments produktiem

II DAĻA. KONTROLES

II.1. Iepriekšējais VSID		II.2. VSID numurs		II.24. Nākamais VSID	
II.3. Dokumentu kontrolpārbaude Atbilstība prasībām ES ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša Atbilstība prasībām valsts ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša			II.4. Identitātes kontrolpārbaude ☐ Jā ☐ Nē ☐ Plombas kontrolpārbaude ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša ☐ Pilnīga kontrolpārbaude		
II.5. Fiziskā kontrolpārbaude ☐ Jā ☐ Nē ☐ Atvieglotas pārbaudes ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša ☐ Citas			II.6. Laboratoriskais tests ☐ Jā ☐ Nē Tests: ☐ Pastiprinātu kontroļu ietvaros ☐ Obligātā kārtā ☐ Ārkārtas pasākumu ietvaros ☐ Izlases kārtībā ☐ Uz aizdomu pamata Testa rezultāts: ☐ Rezultāts gaidāms ☐ Apmierinošs ☐ Neapmierinošs		
Akceptējams (II.9–II.16.)					
II.9. ☐ Pārkraušana sakarā ar pārvešanu uz		II.13. ☐ Pārraudzība			
II.11. ☐ Tranzītam uz:		☐ Ieviešanas pārraudzība ☐ Atkalieviešanas pārraudzība			
II.12. ☐ Iekšējā tirgum ☐ Lietošanai pārtikā ☐ Tirdzniecības paraugs ☐ Dzīvnieku barība ☐ Cits variants ☐ Farmaceitiskai izmantošanai ☐ Vietējai izmantošanai ☐ Tehniskai izmantošanai ☐ Tālākai apstrādei		II.14. ☐ Prasībām neatbilstošas preces ☐ Īpaši apstiprināta muiņas noliktava ☐ Brīvā zona ☐ Kuģis		II.16. ☐ Nav akceptējams ☐ Izņicināt Līdz (datums) ☐ Pārsūtīt ☐ Īpaši apstrādāt ☐ Izmantot citam nolūkam	
II.17. Atteikuma iemesls ☐ Dokumentu kontrolpārbaude ☐ Identitātes kontrolpārbaude ☐ Fiziska kontrolpārbaude ☐ Izcelsme ☐ Laboratoriskais tests ☐ ISS ☐ Cits variants			II.18. Ziņas par kontrolētajiem galamērķiem II.9.–II.16. ailē		
II.19. ☐ Sūtījums noplombēts Jaunās plombas numurs atkārtoti					
II.20. RKP identifikācija RKP Zīmogs Kontroles vienības kods		II.21. Sertificējošā amatpersona Es, apakšā parakstīties oficiālais veterinārārsts, apliecinu, ka šā sūtījuma kontrolpārbaudes ir veiktas atbilstoši Savienības prasībām un attiecīgā gadījumā atbilstoši arī galamērķa dalībvalsts prasībām. Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem) Datums Paraksts			
II.22. Inspekcijas nodevas					
II.23. Muiņas dokumenta Nr.					

EIROPAS SAVIENĪBA

Vienotais sanitārais ieviešanas dokuments produktiem

III DAĻA. SEKOJUMPASĀKUMI

III.1. Iepriekšējais VSID	III.2. VSID numurs	III.3. Nākamais VSID
III.4. Ziņas par pārsūtīšanu Galamērķa valsts Valsts ISO kods Izvešanas RKP Kontroles vienības kods Transportlīdzeklis Identifikācija ☐ Lidmašīna ☐ Autotransporta līdzeklis ☐ Kuģis ☐ Cits variants ☐ Dzelzceļa transportlīdzeklis Pārsūtīšanas datums		
III.5. Sekojumpasākumu veicējs ☐ Izvešanas RKP ☐ Galīgā galamērķa RKP ☐ Vietējā kompetentā iestāde Sūtījums saņemts: ☐ Jā ☐ Nē Sūtījums atbilstīgs: ☐ Jā ☐ Nē Nākamais galamērķis: Iemesli		
III.6. Sertificējošā amatpersona Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem) Vienības nosaukums Adrese Kontroles vienības kods Datums Zīmogs Paraksts		

EIROPAS SAVIENĪBA

Vienotais sanitārais ieviešanas dokuments
augiem un augu produktiem

I DAĻA. SŪTĪJUMA APRAKSTS

KVADRĀTKODS	I.2. VSID numurs	I.1. Nosūtītājs/eksportētājs Vārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods	
	I.3. Vietējais numurs		
	I.4. Robežkontroles punkts		
	I.5. Robežkontroles punkta kods		
I.6. Saņēmējs/importētājs Vārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods		I.7. Galamērķa vieta Vārds/nosaukums Reģistrācijas/apstiprinājuma Nr. Adrese Valsts Valsts ISO kods	
I.8. Par sūtījumu atbildīgais operators Vārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods		I.9. Pavaddokumenti Veids Kods Valsts Komercedokumentu numuri	
I.10. Iepriekšēja paziņošana Datums Laiks			
I.13. Transportlīdzeklis ☐ Lidmašīna ☐ Kuģis ☐ Dzelzceļa transportlīdzeklis ☐ Autotransporta līdzeklis Identifikācija		I.11. Izcelsmes valsts Valsts ISO kods I.12. Izcelsmes reģions Kods	
I.14. Nosūtīšanas valsts Valsts Valsts ISO kods		I.15. Izcelsmes objekts Vārds/nosaukums Reģistrācijas/apstiprinājuma Nr. Adrese Valsts Valsts ISO kods	
I.17. Konteīnera numurs/plombas numurs Konteīnera Nr. Plombas Nr. Oficiāla plomba ☐			
I.20. ☐ Pārkraušanai sakarā ar pārvešanu/novirzīšanai uz:		Ziņas par kontrolētajiem galamērķiem I.20.–I.22. ailē	
I.21. ☐ Tālākai transportēšanai uz:			
I.22. ☐ Tranzītam uz:			
I.23. ☐ Iekšējam tirgum		I.25. ☐ Atpakaļieviešanai	
I.27. Pēc RKP/glabāšanas izmantotais transportlīdzeklis ☐ Lidmašīna ☐ Dzelzceļa transportlīdzeklis ☐ Kuģis ☐ Autotransporta līdzeklis Identifikācija:			
I.29. Izbraukšanas datums Datums Laiks			
I.31. Sūtījuma apraksts KN kods Suga EPPO kods Produkta veids Daudzums Paku skaits Neto masa (kg) ISS atļauja			
I.32. Kopējais paku skaits		I.33. Kopējais daudzums	I.34. Kopējā neto masa/bruto masa
I.35. Deklarācija: Es, apakšā parakstīties par iepriekš aprakstīto sūtījumu atbildīgais operators, apliecinu, ka šā dokumenta I daļā sniegtās ziņas, cik man zināms, ir patiesas un pilnīgas, un apņemos izpildīt prasības, kas noteiktas Regulā (ES) 2017/625 par oficiālajām kontrolēm, arī maksāt par oficiālajām kontrolēm, par sūtījumu pārsūtīšanu, par augu vai augu produktu karantīnu vai izolēšanu, kā arī vajadzības gadījumā segt iznīcināšanas un likvidācijas izmaksas. Deklarācijas datums Parakstītāja vārds un uzvārds Paraksts			

Apstrādājot VSID iekļautos persondatus, dalībvalstis ievēro Regulu (ES) 2016/679 un Direktīvu (ES) 2016/680 un Komisija – Regulu (ES) 2018/1725.

C iedaļa

VSID-AP

(augiem, augu produktiem un citiem objektiem, ko aptver Regulas (ES) 2017/625 47. panta 1. punkta c) apakšpunkts)

EIROPAS SAVIENĪBA

Vienotais sanitārais ieviešanas dokuments
augiem un augu produktiem

II DAĻA. KONTROLES

II.1.	Iepriekšējais VSID	II.2.	VSID numurs	II.24.	Nākamais VSID
II.3.	Dokumentu kontrolpārbaude ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša	II.4.	Identitātes kontrolpārbaude ☐ Jā ☐ Nē ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša		
II.5.	Fiziskā kontrolpārbaude ☐ Jā ☐ Nē ☐ Atvieglotas pārbaudes ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša ☐ Citas	II.6.	Laboratoriskais tests ☐ Jā ☐ Nē Tests: ☐ Uz aizdomu pamata ☐ Ārkārtas pasākumu ietvaros ☐ Izslases kārtībā ☐ Paraugu ņemšana latentas infekcijas noteikšanai Testa rezultāts: ☐ Rezultāts gaidāms ☐ Apmierinošs ☐ Neapmierinošs		
Akceptējams (II.9.–II.12.)		II.18. Ziņas par kontrolētajiem galamērķiem II.9.–II.11. un II.16. ailē			
II.9. ☐ Pārkraušanai sakarā ar pārvešanu/novirzīšanai uz:					
II.10. ☐ Tālākai transportēšanai uz:					
II.11. ☐ Tranzītam uz:					
II.12. ☐ Iekšējā tirgū					
II.16. ☐ Nav akceptējams ☐ Pienācīgi apstrādāt ☐ Pārsūtīt ☐ Rūpnieciski pārstrādāt ☐ Atteikt ieviešanu ☐ Noteikt karantīnu ☐ Cits variants ☐ Iznīcināt Līdz (datums)		II.17. Atteikuma iemesls ☐ Dokumentu kontrolpārbaude ☐ Identitātes kontrolpārbaude ☐ Fiziska kontrolpārbaude ☐ Izcelsme ☐ ISS ☐ Cits variants			
II.19. ☐ Sūtījums noplombēts Jaunās plombas numurs atkārtoti					
II.20. RKP identifikācija RKP ☐ Zīmogs Kontroles vienības kods		II.21. Sertificējošā amatpersona Es, apakšā parakstījusies oficiālā fitosanitārijas amatpersona, apliecinu, ka šā sūtījuma kontrolpārbaudes ir veiktas atbilstoši Savienības prasībām un attiecīgā gadījumā atbilstoši arī galamērķa dalībvalsts prasībām. Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem) Datums ☐ Paraksts			
II.22. Inspekcijas nodevas					
II.23. Muitas dokumenta Nr.					

EIROPAS SAVIENĪBA

Vienotais sanitārais ieviešanas dokuments
augiem un augu produktiem

III DAĻA. SEKOJUMPASĀKUMI

III.1. Iepriekšējais VSID	III.2. VSID numurs	III.3. Nākamais VSID
III.4. Ziņas par pārsūtīšanu Galamērķa valsts Valsts ISO kods Izvešanas RKP Kontroles vienības kods Transportlīdzeklis ☐ Lidmašīna ☐ Autotransporta ☐ Kuģis līdzeklis ☐ Dzelzceļa ☐ Cits variants transportlīdzeklis Pārsūtīšanas datums Identifikācija		
III.5. Sekojumpasākumu veicējs ☐ Izvešanas RKP Sūtījums saņemts: ☐ Jā ☐ Nē ☐ Galīgā galamērķa RKP Sūtījums atbilstīgs: ☐ Jā ☐ Nē ☐ Vietējā kompetentā iestāde Nākamais galamērķis: Iemesli		
III.6. Sertificējošā amatpersona Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem) Vienības nosaukums Adrese Kontroles vienības kods Datums Zīmogs Paraksts		

EIROPAS SAVIENĪBA

Vienotais sanitārais ieviešanas dokuments barībai un
pārtikai, kas nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika

I DAĻA. SŪTĪJUMA APRAKSTS

KVADRĀTKODS	I.2. VSID numurs	I.1. Nosūtītājs/eksportētājs Vārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods	
	I.3. Vietējais numurs		
	I.4. Robežkontroles punkts		
	I.5. Robežkontroles punkta kods		
I.6. Saņēmējs/importētājs Vārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods		I.7. Galamērķa vieta Vārds/nosaukums Reģistrācijas/apstiprinājuma Nr. Adrese Valsts Valsts ISO kods	
I.8. Par sūtījumu atbildīgais operators Vārds/nosaukums Adrese Valsts Valsts ISO kods		I.9. Pavaddokumenti Veids Kods Valsts Komercdokumentu numuri	
I.10. Iepriekšēja paziņošana Datums Laiks			
I.13. Transportlīdzeklis ☐ Lidmašīna ☐ Kuģis ☐ Dzelzceļa transportlīdzeklis ☐ Autotransporta līdzeklis Identifikācija		I.11. Izcelsmes valsts Valsts ISO kods	
		I.12. Izcelsmes reģions Kods	
I.14. Nosūtīšanas valsts Valsts Valsts ISO kods		I.15. Izcelsmes objekts Vārds/nosaukums Reģistrācijas/apstiprinājuma Nr. Adrese Valsts Valsts ISO kods	
I.16. Transportēšanas apstākļi ☐ Apkārtejas vides ☐ Atvēsināts ☐ Saldēts			
I.17. Konteīnera numurs/plombas numurs Konteīnera Nr. Plombas Nr. Oficiāla plomba ☐			
I.18. Sertifikācijas kategorija: ☐ Lietošanai pārtikā ☐ Lietošanai pārtikā pēc papildu apstrādes ☐ Dzīvnieku barība ☐ Paraugi ☐ Izstādes eksponāts ☐ Cits variants			
I.20. ☐ Novirzīšanai uz:		Ziņas par kontrolētajiem galamērķiem I.20. un I.21. ailē	
I.21. ☐ Tālākai transportēšanai uz:			
I.23. ☐ Iekšējam tirgum			
I.27. Pēc RKP/glabāšanas izmantotais transportlīdzeklis ☐ Lidmašīna ☐ Dzelzceļa transportlīdzeklis ☐ Kuģis ☐ Autotransporta līdzeklis Identifikācija:			
I.29. Izbraukšanas datums Datums Laiks			
I.31. Sūtījuma apraksts KN kods Tarīc kods Paku veids Paku skaits Neto masa (kg)			
I.32. Kopējais paku skaits		I.33. Kopējais daudzums	I.34. Kopējā neto masa/bruto masa

I.35. Deklarācija:

Es, apakšā parakstīties par iepriekš aprakstīto sūtījumu atbildīgais operators, apliecinu, ka šā dokumenta I daļā sniegtās ziņas, cik man zināms, ir patiesas un pilnīgas, un apņemos izpildīt prasības, kas noteiktas Regulā (ES) 2017/625 par oficiālajām kontrolēm, arī maksāt par oficiālajām kontrolēm, par sūtījumu pārsūtīšanu, par dzīvnieku karantīnu vai izolēšanu, kā arī vajadzības gadījumā segt eitanāzijas un likvidācijas izmaksas.

Deklarācijas datums

Parakstītāja vārds un uzvārds

Paraksts

Apstrādājot VSID iekļautos persondatus, dalībvalstīs ievēro Regulu (ES) 2016/679 un Direktīvu (ES) 2016/680 un Komisija – Regulu (ES) 2018/1725.

D iedaļa

VSID-D

(barībai un pārtikai, kas nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika un ko aptver Regulas (ES) 2017/625 47. panta 1. punkta d) apakšpunkts)

EIROPAS SAVIENĪBA

Vienotais sanitārais ieviešanas dokuments barībai un pārtikai,
kas nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika

II DAĻA. KONTROLES

II.1.	Iepriekšējais VSID	II.2.	VSID numurs	II.24.	Nākamais VSID
II.3.	Dokumentu kontrolpārbaude ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša	II.4.	Identitātes kontrolpārbaude ☐ Jā ☐ Nē ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša		
II.5.	Fiziskā kontrolpārbaude ☐ Jā ☐ Nē ☐ Apmierinoša ☐ Neapmierinoša	II.6.	Laboratoriskais tests ☐ Jā ☐ Nē Tests: ☐ Uz aizdomu pamata ☐ Ārkārtas pasākumu ietvaros ☐ Izlases kārtībā ☐ Islaicīgi pastiprinātu kontroļu ietvaros Testa rezultāts: ☐ Rezultāts gaidāms ☐ Apmierinošs ☐ Neapmierinošs		
Akceptējams (II.9.–II.12.)		II.18. Ziņas par kontrolētajiem galamērķiem II.9., II.10. un II.16. ailē			
II.9. ☐ Novirzīšanai uz:					
II.10. ☐ Tālākai transportēšanai uz:					
II.12. ☐ Iekšējam tirgum: ☐ Lietošanai pārtikā ☐ Dzīvnieku barība ☐ Cits variants					
II.16. ☐ Nav akceptējams ☐ Iznīcināt ☐ Pārsūtīt Līdz (datums) ☐ Īpaši apstrādāt ☐ Izmantot citam nolūkam		II.17. Atteikuma iemesls ☐ Dokumentu kontrolpārbaude ☐ Identitātes kontrolpārbaude ☐ Fiziska kontrolpārbaude ☐ Cits variants ☐ Laboratoriskais tests			
II.19. ☐ Sūtījums noplombēts atkārtoti		Jaunās plombas numurs			
II.20. RKP identifikācija RKP ☐ Zīmogs Kontroles vienības kods		II.21. Sertificējošā amatpersona Es, apakšā parakstījusies sertifikējošā amatpersona, apliecinu, ka šā sūtījuma kontrolpārbaudes ir veiktas atbilstoši Savienības prasībām un attiecīgā gadījumā atbilstoši arī galamērķa dalībvalsts prasībām. Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem) Datums ☐ Paraksts ☐			
II.22. Inspekcijas nodevas					
II.23. Muitas dokumenta Nr.					

EIROPAS SAVIENĪBA

Vienotais sanitārais ieviešanas dokuments barībai un
pārtikai, kas nav dzīvnieku izcelsmes barība un pārtika

III DAĻA. SEKOJUMPASĀKUMI

III.1. Iepriekšējais VSID	III.2. VSID numurs	III.3. Nākamais VSID
III.4. Ziņas par pārsūtīšanu Galamērķa valsts Valsts ISO kods Izvešanas RKP Kontroles vienības kods Transportlīdzeklis ☐ Lidmašīna ☐ Autotransporta līdzeklis Identifikācija ☐ Kuģis ☐ Dzelzceļa transportlīdzeklis ☐ Cits variants Pārsūtīšanas datums		
III.5. Sekojumpasākumu veļcējs ☐ Izvešanas RKP Sūtījums saņemts: ☐ Jā ☐ Nē ☐ Galīgā galamērķa RKP Sūtījums atbilstīgs: ☐ Jā ☐ Nē ☐ Vietējā kompetentā iestāde Nākamais galamērķis: Iemesli		
III.6. Sertificējošā amatpersona Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem) Vienības nosaukums Adrese Kontroles vienības kods Datums Zīmogs Paraksts		

III PIELIKUMS

Atbilstības tabula, kas minēta 47. panta 2. punktā

1. Direktīva 94/3/EK

Direktīva 94/3/EK	Šī regula
1. pants	2. panta 33) punkts
2. panta 1. un 2. punkts	33. panta 1. punkts
3. pants	33. panta 2. punkts
4. pants	—
5. pants	2. panta 34) punkts
6. pants	I pielikuma 10. punkts
7. pants	—
8. pants	—

2. Regula (ES) Nr. 16/2011

Regula (ES) Nr. 16/2011	Šī regula
1. panta 1) punkts	2. panta 2) punkts
1. panta 2) punkts	2. panta 3) punkts
1. panta 3) punkts	2. panta 4) punkts
1. panta 4) punkts	2. panta 15) punkts
1. panta 5) punkts	2. panta 16) punkts
1. panta 5) punkta a) apakšpunkts	2. panta 17) punkts
1. panta 5) punkta b) apakšpunkts	2. panta 18) punkts
1. panta 6) punkts	2. panta 20) punkts
1. panta 7) punkts	2. panta 22) punkts
1. panta 8) punkts	2. panta 23) punkts
1. panta 9) punkts	—
2. panta 1. punkts	14. panta 1. punkts
2. panta 2. punkts	4. panta 2. punkts
2. panta 3. punkts	4. panta 3. punkts
2. panta 4. punkts	14. panta 2. punkts
2. panta 5. punkts	13. pants
2. panta 6. punkts	14. panta 3. punkts
3. panta 1. punkts	17. panta 1. un 2. punkts
3. panta 2. punkts	17. panta 3. punkts
3. panta 3. punkts	17. panta 4. punkts
4. panta 1. punkts	18. panta 1. un 2. punkts
4. panta 2. punkts	18. panta 3. punkts
5. panta 1. punkts	20. panta 1. un 2. punkts

Regula (ES) Nr. 16/2011	Šī regula
5. panta 2. punkts	20. panta 3. punkts
6. panta 1. punkts	22. panta 1. punkts
6. panta 2. punkts	22. panta 2. punkts
6. panta 3. punkts	22. panta 3. punkts
6. panta 4. punkts	22. panta 4. punkts
6. panta 5. punkts	22. panta 5. punkts
7. panta 1. punkts	15. panta 1. punkts
7. panta 2. punkts	15. panta 2. punkts
7. panta 3. punkts	15. panta 3. punkts
7. panta 4. punkts	15. panta 4. punkts
7. panta 5. punkts	–
8. panta pirmās daļas a)–f) punkts	24. panta 1. punkta a)–f) punkts
8. panta otrā daļa	–
9. panta 1. punkts	25. panta 1. punkta b) apakšpunkts
9. panta 2. punkts	25. panta 2. un 3. punkts
10. panta 1. un 2. punkts	27. panta 1. punkts
11. panta a) punkts	24. panta 3. punkts
11. panta b) punkts	24. panta 4. punkts
12. pants	–

3. Īstenošanas lēmums 2014/917/ES

Īstenošanas lēmums 2014/917/ES	Šī regula
1. panta 1. un 2. punkts	–
2. panta 1. un 3. punkts	32. panta 1. punkts
2. panta 2. un 4. punkts	32. panta 3. punkts
2. panta 5. punkts	32. panta 4. punkts
3. pants	–
Pielikums	I pielikums

4. Īstenošanas lēmums (ES) 2015/1918

Īstenošanas lēmums (ES) 2015/1918	Šī regula
1. pants	–
2. pants	–

Īstenošanas lēmums (ES) 2015/1918	Šī regula
3. panta 1. punkts	—
3. panta 2. punkts	—
3. panta 3. punkts	—
3. panta 4. punkts	—
4. pants	12. pants
5. pants	—
6. pants	26. panta 1. punkts
7. panta a) punkts	8. panta 1. punkts
7. panta b) punkts	8. panta 2. punkts
7. panta c) punkts	—
7. panta d) punkts	15. panta 1. punkts
8. panta 1. punkts	15. panta 1. punkts
8. panta 2. punkta a) apakšpunkts	16. panta 1. punkta a) apakšpunkts
8. panta 2. punkta b) apakšpunkts	16. panta 1. punkta b) apakšpunkts
8. panta 2. punkta c) apakšpunkts	16. panta 1. punkta c) apakšpunkts
8. panta 2. punkta d) apakšpunkts	16. panta 1. punkta d) apakšpunkts
8. panta 2. punkta e) apakšpunkts	—
8. panta 2. punkta f) apakšpunkts	—
8. panta 2. punkta g) apakšpunkts	16. panta 1. punkta f) apakšpunkts
9. panta 1. punkts	10. panta 1. punkts
9. panta 2. punkts	—
10. panta 1. punkts	10. panta 2. punkts
10. panta 2. un 3. punkts	11. panta 1. punkts
10. panta 4. punkts	11. panta 3. punkts
10. panta 5. punkts	11. panta 2. punkts
11. pants	26. panta 2. punkts
12. pants	11. panta 2. punkta b) apakšpunkts un 3. punkta b) apakšpunkts
13. pants	—
14. pants	—

5. Īstenošanas lēmums (ES) 2018/1553

Īstenošanas lēmums (ES) 2018/1553	Šī regula
1. pants	—
2. panta 1. punkts	39. panta 1., 3. un 4. punkts
2. panta 2. punkts	39. panta 2. punkts
2. panta 3. punkts	—
3. pants	—

PROCESUĀLIE NOTEIKUMI

EIROPAS SAVIENĪBAS TIESAS LĒMUMS

(2019. gada 1. oktobris)

par iekšējiem noteikumiem attiecībā uz datu subjektu noteiktu tiesību ierobežojumiem saistībā ar personas datu apstrādi, Eiropas Savienības Tiesai veicot uzdevumus, kas neietilpst tās tiesas spriešanas darbībā

EIROPAS SAVIENĪBAS TIESA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību, it īpaši tā 16. pantu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK ⁽¹⁾ (turpmāk tekstā – “Regula”), it īpaši tās 25. pantu,

ņemot vērā Eiropas datu aizsardzības uzraudzītāja (turpmāk tekstā – “EDAU”), ar kuru atbilstoši Regulas 41. panta 2. punktam ir notikusi apspriešanās, 2019. gada 26. jūlija atzinumu,

ņemot vērā Administratīvās komitejas 2019. gada 16. septembra atzinumu,

tā kā Regula Eiropas Savienības Tiesai, kad tā apstrādā personas datus, veicot uzdevumus, kas neietilpst tās tiesas spriešanas darbībā, ir piemērojama tāpat kā pārējām Savienības iestādēm;

tā kā līdz ar to attiecībā uz šo apstrādi ir jāīsteno Regulas 25. pants, pieņemot šajā pantā minētos iekšējos noteikumus,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Priekšmets un piemērošanas joma

Šajā lēmumā paredzēti noteikumi par nosacījumiem, kādos Eiropas Savienības Tiesa, veicot uzdevumus, kas neietilpst tās tiesas spriešanas darbībā, var ierobežot Regulas 14.–21., 35. un 36. panta, kā arī tās 4. panta piemērošanu, pamatojoties uz Regulas 25. pantu.

2. pants

Ierobežojumi

1. Saskaņā ar Regulas 25. panta 1. punktu tās 14.–21., 35. un 36. panta, kā arī tās 4. panta, ciktāl tā noteikumi atbilst 14.–21. pantā paredzētajām tiesībām un pienākumiem, piemērošana var tikt ierobežota šādos gadījumos:

- a) administratīvās izmeklēšanas, kuras tiek veiktas saskaņā ar attiecīgiem iekšējiem noteikumiem; pirmsdisciplinārās, disciplinārās, kā arī atstādināšanas procedūras, pamatojoties uz Eiropas Savienības Civildienesta noteikumu (turpmāk tekstā – “Civildienesta noteikumi”) 86. pantu un to IX pielikuma noteikumiem; trauksmes cēlēja ziņojuma izskatīšana saskaņā ar attiecīgiem iekšējiem noteikumiem; drošības izmeklēšanas saskaņā ar attiecīgiem iekšējiem noteikumiem; pārbaudes, ko veic datu aizsardzības speciālists atbilstoši Regulas 45. panta 2. punkta pēdējam teikumam un attiecīgiem iekšējiem noteikumiem; ziņošana Eiropas Birojam krāpšanas apkarošanai (OLAF). Attiecīgos ierobežojumus var pamatot ar Regulas 25. panta 1. punkta b), c), d), g) un h) apakšpunktu;

⁽¹⁾ OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.

- b) kad Eiropas Savienības Tiesas darbinieks sazinās ar padomdevēju neoficiālajā procedūrā saistībā ar aizskarošu izturēšanos. Attiecīgos ierobežojumus var pamatot ar Regulas 25. panta 1. punkta h) apakšpunktu;
 - c) lūgumu vai sūdzību Civildienesta noteikumu 90. panta izpratnē izskatīšana. Attiecīgos ierobežojumus var pamatot ar Regulas 25. panta 1. punkta h) apakšpunktu;
 - d) iekšējās revīzijas veikšana. Attiecīgos ierobežojumus var pamatot ar Regulas 25. panta 1. punkta c), g) un h) apakšpunktu;
 - e) sadarbība ar citām Savienības iestādēm, struktūrām, birojiem un aģentūrām. Attiecīgos ierobežojumus var pamatot ar Regulas 25. panta 1. punkta b), c), d), g) un h) apakšpunktu;
 - f) sadarbība ar dalībvalstu un trešo valstu iestādēm, kā arī ar starptautiskajām organizācijām. Attiecīgos ierobežojumus var pamatot ar Regulas 25. panta 1. punkta b), c), g) un h) apakšpunktu;
 - g) tādu personas datu apstrāde, kas ietverti dokumentos, kuri sagatavoti vai iegūti saistībā ar tiesvedībām, kurās Eiropas Savienības Tiesa ir lietas dalībniece. Attiecīgos ierobežojumus var pamatot ar Regulas 25. panta 1. punkta e) un h) apakšpunktu.
2. Datu kategorijas ietver fiziskas personas identifikācijas datus, kontaktinformāciju, amatus un amata pienākumus, informāciju par privātu un profesionālu rīcību un sniegumu un finanšu datus.
3. Ikvienā ierobežojumā ir jāievēro pamattiesību un pamatbrīvību būtība, un tam ir jābūt demokrātiskā sabiedrībā nepieciešamam un samērīgam pasākumam.
4. Nepieciešamības un samērīguma pārbaudi veic katrā gadījumā atsevišķi un pirms ierobežojumu piemērošanas, ievērojot it īpaši attiecīgo personu tiesību un brīvību aizskāruma risku. Ierobežojumi drīkst būt tikai tādi, kas ir absolūti nepieciešami noteikto mērķu sasniegšanai.
5. Piemērotos ierobežojumus, kā arī to nepieciešamības un samērīguma analīzes, kurā it īpaši ievērots attiecīgo personu tiesību un brīvību aizskāruma risks, rezultātus pārzinais dokumentē rakstveida paziņojumā. Šie paziņojumi tiek iekļauti *ad hoc* reģistrā, kuru glabā datu aizsardzības speciālists un kuru pēc EDAU pieprasījuma nodod tā rīcībā. Datu aizsardzības speciālistam ir pieejami visi minēto paziņojumu pamatā esošie dokumenti.
6. Kad notiek personas datu apmaiņa ar citām organizācijām, jāveic apspriešanās par atbilstošajiem ierobežojumu piemērošanas pamatiem un šo ierobežojumu nepieciešamību un samērīgumu. Šī apspriešanās nav šķērslis piemērot ierobežojumus atbilstoši šim lēmumam.

3. pants

Risku novērtējums, glabāšanas ilgums un garantijas

1. Novērtējums par riskiem to datu subjektu tiesībām un brīvībām, uz kuru personas datiem var attiekties ierobežojumi Regulas 25. panta izpratnē, kā arī šo datu glabāšanas periods ir norādīts reģistrā par attiecīgajām apstrādes darbībām saskaņā ar Regulas 31. pantu un, ja piemērojams, attiecīgajos novērtējumos par ietekmi uz datu aizsardzību, pamatojoties uz Regulas 39. pantu.
2. Ir jāievieš garantijas, lai novērstu tādu personas datu, kuriem varētu tikt piemēroti ierobežojumi Regulas 25. panta izpratnē, ļaunprātīgu izmantošanu, nelikumīgu piekļuvi tiem vai nelikumīgu to nodošanu. Šīs garantijas it īpaši ietver:
- a) tehniskus un organizatoriskus pasākumus, kas attiecībā uz katru datu apstrādi ir aprakstīti apstrādes darbību reģistrā;
 - b) ierobežojumu pienācīgu pārraudzību un periodisku pārskatīšanu, kas jāveic vismaz reizi sešos mēnešos. Pārskatīšana jāveic arī tad, ja mainās būtiski attiecīgās lietas elementi. Ierobežojumus atceļ, tiklīdz vairs nav apstākļu, kas tos pamato.

*4. pants***Elektronisko sakaru konfidencialitāte**

Papildus šī lēmuma 2. panta 1. punktā un īpaši tā a) apakšpunktā minētajiem gadījumiem tiesības uz elektronisko sakaru konfidencialitāti Regulas 36. panta izpratnē izņēmuma gadījumos var tikt ierobežotas, pamatojoties uz īpašiem iekšējiem noteikumiem, kuros konkretizēti ierobežojuma iemesli, procedūra un sniedzamās garantijas.

*5. pants***Attiecīgo personu informēšana par to tiesību ierobežošanu**

1. Eiropas Savienības Tiesas tīmekļvietnē publicē vispārīgu informāciju attiecīgajām personām par tiesībām, kuras var tikt ierobežotas, kā arī norāda šo ierobežojumu iemeslus un ilgumu atbilstoši šim lēmumam.
2. Ja tiesības, kas paredzētas Regulas 14.–21., 35. un 36. pantā, kā arī tās 4. pantā – ciktāl tā noteikumi atbilst 14.–21. pantā paredzētajām tiesībām un pienākumiem –, ir pilnībā vai daļēji ierobežotas, attiecīgo personu informē par galvenajiem iemesliem, kas pamato ierobežojuma piemērošanu, kā arī par tās tiesībām vērsties pie EDAU.
3. Šī panta 2. punktā paredzētā informācijas sniegšana par ierobežojuma piemērošanas iemesliem tiek atlikta, tā tiek izlaista vai to tiek atteikts sniegt, ja tā rezultātā ierobežojums vairs nebūtu iedarbīgs. Šo novērtējumu veic katrā atsevišķā gadījumā.

*6. pants***Stāšanās spēkā**

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Luksemburgā, 2019. gada 8. oktobrī

Sekretārs
A. CALOT ESCOBAR

Priekšsēdētājs
K. LENAERTS

LABOJUMI

Labojums Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2019/1295 (2019. gada 1. augusts), ar kuru pēc daļējas starpposma pārskatīšanas, kas veikta atbilstīgi Regulas (ES) 2016/1036 11. panta 3. punktam, groza Īstenošanas regulu (ES) 2018/1469, ar ko nosaka galīgo antidempinga maksājumu konkrētu Krievijas un Ukrainas izcelsmes dzelzs vai tērauda bezšuvju cauruļvadu un cauruļu importam

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 204, 2019. gada 2. augusts)

27. lappusē 1. pantā:

tekstu: “Ierakstu par *LLC Interpipe Niko Tube and OJSC Interpipe Nizhnedneprovsky Tube Rolling Plant (Interpipe NTRP)* Īstenošanas regulas (ES) Nr. 585/2012 1. panta 2. punkta tabulā aizstāj ar šādu ierakstu.”

lasīt šādi: “Ierakstu par *LLC Interpipe Niko Tube and OJSC Interpipe Nizhnedneprovsky Tube Rolling Plant (Interpipe NTRP)* Īstenošanas regulas (ES) 2018/1469 1. panta 2. punkta tabulā aizstāj ar šādu ierakstu.”

ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV